

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG

Commission des Relations extérieures

Commissie voor Buitenlandse Betrekkin-
gen

Mercredi

18-10-2023

Après-midi

Woensdag

18-10-2023

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
Les Engagés	Les Engagés
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Débat d'actualité sur Israël et la Palestine et questions jointes de	2
- Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Israël et la Palestine" (55039292C)	2
- Goedele Liekens à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'attaque terroriste du Hamas contre Israël" (55039310C)	2
- Goedele Liekens à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'humiliation, la mutilation et le viol en public de femmes en Israël" (55039312C)	2
- Malik Ben Achour à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'attaque terroriste du Hamas sur Israël" (55039369C)	2
- Anneleen Van Bossuyt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'évacuation de nos compatriotes après l'attaque du Hamas en Israël" (55039371C)	2
- Vicky Reynaert à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le conflit israélo-palestinien et l'attaque surprise du Hamas contre Israël" (55039377C)	2
- Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'évacuation de nos compatriotes d'Israël" (55039385C)	2
- Michel De Maegd à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'attaque terroriste du Hamas sur Israël" (55039391C)	2
- Michel De Maegd à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La situation des Belges en Israël et en Palestine" (55039392C)	2
- Peter De Roover à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La guerre à Gaza" (55039408C)	2
- Michael Freilich à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le Hamas et l'antisémitisme" (55039423C)	2
- Jean-Marc Delizée à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les Belges, binationaux et travailleurs d'organisations en lien avec la Belgique co-incés à Gaza" (55039445C)	2
- Eva Platteau à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La guerre entre Israël et le Hamas et la catastrophe humanitaire à Gaza" (55039466C)	2
- Steven De Vuyst à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions	2

INHOUD

Actualiteitsdebat over Israël en Palestina en toegevoegde vragen van	1
- Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Israël en Palestina" (55039292C)	1
- Goedele Liekens aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De terroristische aanval van Hamas op Israël" (55039310C)	1
- Goedele Liekens aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De publieke vernedering, verminking en verkrachting van vrouwen in Israël" (55039312C)	1
- Malik Ben Achour aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De terroristische aanval van Hamas op Israël" (55039369C)	1
- Anneleen Van Bossuyt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De evacuatie van onze landgenoten na de aanval van Hamas in Israël" (55039371C)	1
- Vicky Reynaert aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het Palestijns-Israëlijs conflict en de verrassingsaanval van Hamas op Israël" (55039377C)	1
- Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De evacuatie van onze landgenoten uit Israël" (55039385C)	1
- Michel De Maegd aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De terreuraanval van Hamas op Israël" (55039391C)	1
- Michel De Maegd aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De situatie van landgenoten in Israël en Palestina" (55039392C)	1
- Peter De Roover aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De Gaza-oorlog" (55039408C)	1
- Michael Freilich aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Hamas en antisemitisme" (55039423C)	1
- Jean-Marc Delizée aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Belgen, mensen met de dubbele nationaliteit, personeel v. Belgische organisaties in de klem in Gaza" (55039445C)	1
- Eva Platteau aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De oorlog Israël-Hamas en de humanitaire ramp in Gaza" (55039466C)	1
- Steven De Vuyst aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed.	1

cult. fédérales) sur "Israël et la Palestine" (55039468C)

- François De Smet à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le conflit israélo-palestinien et la situation au Proche-Orient" (55039475C)

- Simon Moutquin à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le conflit israélo-palestinien" (55039479C)

Orateurs: **Peter De Roover**, président du groupe N-VA, **Anneleen Van Bossuyt**, **Michael Freilich**, **Simon Moutquin**, **Malik Ben Achour**, **Ellen Samyn**, **Michel De Maegd**, **Steven De Vuyst**, **Vicky Reynaert**, **Sophie Rohonyi**, **Jean-Marc Delizée**, **André Flahaut**, **Hadja Lahbib**, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

Questions jointes de

- Barbara Pas à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La révision des accords de coopération de 1994/1995 en matière de politique étrangère (perspectives)" (55038034C)

- Anneleen Van Bossuyt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le fédéralisme de coopération" (55038377C)

Orateurs: **Anneleen Van Bossuyt**, **Hadja Lahbib**, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

Question de Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le récent appel au génocide contre les Afrikaners lancé par Julius Malema" (55038338C)

Orateurs: **Ellen Samyn**, **Hadja Lahbib**, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

Question de Annick Ponthier à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'expansion des BRICS" (55038341C)

Orateurs: **Annick Ponthier**, **Hadja Lahbib**, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

Question de Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'appel à l'aide internationale de l'AANES à la suite de la guerre contre l'EI" (55038374C)

Orateurs: **Ellen Samyn**, **Hadja Lahbib**, minis-

Cult. Instellingen) over "Israël en Palestina" (55039468C)

- François De Smet aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het Israëlisch-Palestijnse conflict en de situatie in het Midden-Oosten" (55039475C)

- Simon Moutquin aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het conflict tussen Israël en Palestina" (55039479C)

Sprekers: **Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie, **Anneleen Van Bossuyt**, **Michael Freilich**, **Simon Moutquin**, **Malik Ben Achour**, **Ellen Samyn**, **Michel De Maegd**, **Steven De Vuyst**, **Vicky Reynaert**, **Sophie Rohonyi**, **Jean-Marc Delizée**, **André Flahaut**, **Hadja Lahbib**, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen

Samengevoegde vragen van

- Barbara Pas aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De herziening van de samenwerkingsakkoorden inzake buitenlands beleid van 1994/1995 (vooruitzichten)" (55038034C)

- Anneleen Van Bossuyt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het samenwerkings-federalisme" (55038377C)

Sprekers: **Anneleen Van Bossuyt**, **Hadja Lahbib**, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen

Vraag van Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De recente oproep tot genocide tegen Afrikaners door Julius Malema" (55038338C)

Sprekers: **Ellen Samyn**, **Hadja Lahbib**, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen

Vraag van Annick Ponthier aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De uitbreiding van de BRICS" (55038341C)

Sprekers: **Annick Ponthier**, **Hadja Lahbib**, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen

Vraag van Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De oproep om internationale steun van AANES in de nasleep van de oorlog tegen IS" (55038374C)

Sprekers: **Ellen Samyn**, **Hadja Lahbib**, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken,

tre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen

Questions jointes de	39	Samengevoegde vragen van	39
- Anneleen Van Bossuyt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'élargissement de l'UE" (55038376C)	39	- Anneleen Van Bossuyt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De EU-uitbreiding" (55038376C)	39
- Malik Ben Achour à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les perspectives d'élargissement de l'Union européenne" (55038834C)	39	- Malik Ben Achour aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De mogelijke uitbreiding van de Europese Unie" (55038834C)	39
- Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'élargissement de l'Union européenne" (55039271C)	39	- Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De uitbreiding van de Europese Unie" (55039271C)	39
Orateurs: Anneleen Van Bossuyt, Malik Ben Achour, Ellen Samyn, Hadja Lahbib , ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales		Sprekers: Anneleen Van Bossuyt, Malik Ben Achour, Ellen Samyn, Hadja Lahbib , minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen	
Question de Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'enrôlement de jeunes Cubains pour l'armée russe par le régime de Cuba" (55038484C)	45	Vraag van Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het ronselen van jonge Cubanen voor het Russische leger door het Cubaanse regime" (55038484C)	45
Orateurs: Ellen Samyn, Hadja Lahbib , ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales		Sprekers: Ellen Samyn, Hadja Lahbib , minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen	
Question de Malik Ben Achour à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'enjeu somalien" (55038648C)	46	Vraag van Malik Ben Achour aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De veiligheidssituatie in Somalië" (55038648C)	46
Orateurs: Malik Ben Achour, Hadja Lahbib , ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales		Sprekers: Malik Ben Achour, Hadja Lahbib , minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen	
Question de Malik Ben Achour à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'introduction des demandes de visas dans nos postes diplomatiques" (55039299C)	49	Vraag van Malik Ben Achour aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De indiening van visumaanvragen bij onze diplomatieke posten" (55039299C)	49
Orateurs: Malik Ben Achour, Hadja Lahbib , ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales		Sprekers: Malik Ben Achour, Hadja Lahbib , minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen	
Questions jointes de	53	Samengevoegde vragen van	52
- Steven De Vuyst à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le blocus de Cuba" (55038902C)	53	- Steven De Vuyst aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De blokkade van Cuba" (55038902C)	53
- Steven De Vuyst à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le renforcement du statut de blocage" (55039244C)	53	- Steven De Vuyst aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De versterking van het blocking statute" (55039244C)	53
- Vicky Reynaert à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le blocus de Cuba par les	53	- Vicky Reynaert aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De VS-blokkade tegen	53

États-Unis" (55039235C)

Orateurs: Steven De Vuyst, Vicky Reynaert, Hadja Lahbib, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

Questions jointes de

- Özlem Özen à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'anniversaire de la mort de Mahsa Amini en Iran" (55038918C)

- Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La jeune fille dans le coma à la suite de maltraitements par la police des mœurs iranienne" (55039270C)

- François De Smet à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les droits de l'homme en Iran et les dangers qui y guettent les femmes" (55039474C)

Orateurs: Ellen Samyn, Hadja Lahbib, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

Questions jointes de

- Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'agression de l'Arménie par l'Azerbaïdjan" (55039221C)

- Michel De Maegd à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les arrestations menées par l'Azerbaïdjan à la suite de la prise du Haut-Karabagh" (55039399C)

- François De Smet à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La guerre dans le Haut-Karabagh" (55039486C)

Orateurs: Ellen Samyn, Hadja Lahbib, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

Question de Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le Belge en captivité au Cambodge" (55039350C)

Orateurs: Ellen Samyn, Hadja Lahbib, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

Cuba" (55039235C)

Sprekers: Steven De Vuyst, Vicky Reynaert, Hadja Lahbib, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen

Samengevoegde vragen van

- Özlem Özen aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De eerste verjaardag van de dood van Mahsa Amini in Iran" (55038918C)

- Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het meisje dat in coma ligt na haar mishandeling door de Iraanse zedenpolitie" (55039270C)

- François De Smet aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De mensenrechten in Iran en de gevaren voor de vrouwen in dat land" (55039474C)

Sprekers: Ellen Samyn, Hadja Lahbib, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen

Samengevoegde vragen van

- Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De agressie van Azerbeïdjan ten aanzien van Armenië" (55039221C)

- Michel De Maegd aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De door Azerbeïdjan verichte arrestaties na de verovering van Nagorno-Karabach" (55039399C)

- François De Smet aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De oorlog in Nagorno-Karabach" (55039486C)

Sprekers: Ellen Samyn, Hadja Lahbib, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen

Vraag van Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De Belg in gevangenschap in Cambodja" (55039350C)

Sprekers: Ellen Samyn, Hadja Lahbib, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen

Commission des Relations
extérieures

du

MERCREDI 18 OCTOBRE 2023

Après-midi

Commissie voor Buitenlandse
Betrekkingen

van

WOENSDAG 18 OKTOBER 2023

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 34 et présidée par M. Samuel Cogolati.
De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.34 uur en voorgezeten door de heer Samuel Cogolati.

Les textes figurant en italique dans le Compte rendu intégral n'ont pas été prononcés et sont la reproduction exacte des textes déposés par les auteurs.

De teksten die in cursief zijn opgenomen in het Integraal Verslag werden niet uitgesproken en steunen uitsluitend op de tekst die de spreker heeft ingediend.

[01] Actualiteitsdebat over Israël en Palestina en toegevoegde vragen van

- Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Israël en Palestina" (55039292C)
- Goedele Liekens aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De terroristische aanval van Hamas op Israël" (55039310C)
- Goedele Liekens aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De publieke vernedering, verminking en verkrachting van vrouwen in Israël" (55039312C)
- Malik Ben Achour aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De terroristische aanval van Hamas op Israël" (55039369C)
- Anneleen Van Bossuyt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De evacuatie van onze landgenoten na de aanval van Hamas in Israël" (55039371C)
- Vicky Reynaert aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het Palestijns-Israëlijs conflict en de verrassingsaanval van Hamas op Israël" (55039377C)
- Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De evacuatie van onze landgenoten uit Israël" (55039385C)
- Michel De Maegd aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De terreuraanval van Hamas op Israël" (55039391C)
- Michel De Maegd aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De situatie van landgenoten in Israël en Palestina" (55039392C)
- Peter De Roover aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De Gaza-oorlog" (55039408C)
- Michael Freilich aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Hamas en antisemitisme" (55039423C)
- Jean-Marc Delizée aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Belgen, mensen met de dubbele nationaliteit, personeel v. Belgische organisaties in de klem in Gaza" (55039445C)
- Eva Platteau aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De oorlog Israël-Hamas en de humanitaire ramp in Gaza" (55039466C)
- Steven De Vuyst aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Israël en Palestina" (55039468C)
- François De Smet aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het Israëlisch-Palestijnse conflict en de situatie in het Midden-Oosten"

(55039475C)

- Simon Moutquin aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het conflict tussen Israël en Palestina" (55039479C)

[01] Débat d'actualité sur Israël et la Palestine et questions jointes de

- Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Israël et la Palestine" (55039292C)

- Goedele Liekens à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'attaque terroriste du Hamas contre Israël" (55039310C)

- Goedele Liekens à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'humiliation, la mutilation et le viol en public de femmes en Israël" (55039312C)

- Malik Ben Achour à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'attaque terroriste du Hamas sur Israël" (55039369C)

- Anneleen Van Bossuyt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'évacuation de nos compatriotes après l'attaque du Hamas en Israël" (55039371C)

- Vicky Reynaert à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le conflit israélo-palestinien et l'attaque surprise du Hamas contre Israël" (55039377C)

- Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'évacuation de nos compatriotes d'Israël" (55039385C)

- Michel De Maegd à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'attaque terroriste du Hamas sur Israël" (55039391C)

- Michel De Maegd à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La situation des Belges en Israël et en Palestine" (55039392C)

- Peter De Roover à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La guerre à Gaza" (55039408C)

- Michael Freilich à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le Hamas et l'antisémitisme" (55039423C)

- Jean-Marc Delizée à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les Belges, binationaux et travailleurs d'organisations en lien avec la Belgique coincés à Gaza" (55039445C)

- Eva Platteau à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La guerre entre Israël et le Hamas et la catastrophe humanitaire à Gaza" (55039466C)

- Steven De Vuyst à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Israël et la Palestine" (55039468C)

- François De Smet à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le conflit israélo-palestinien et la situation au Proche-Orient" (55039475C)

- Simon Moutquin à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le conflit israélo-palestinien" (55039479C)

[01.01] **Peter De Roover** (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, goede collega's, we zitten niet alleen in een verschrikkelijk conflict, we hebben de voorbije uren kunnen vaststellen dat we ook in een verschrikkelijke strijd tussen waarheden of zogenaamde waarheden zitten, met een enorme propagandaslag, onder meer op sociale media, die ons allemaal tot een grote bescheidenheid zal moeten nopen.

Ik zou in mijn vraag twee dingen willen aansnijden.

De eerste minister zei in *De zevende dag* zondag laatstleden dat het de logica zelf is dat Israël zijn grondgebied en burgers beschermt, en dat het ook de logica zelf is dat Israël vandaag stappen zet om toekomstige terroristische aanslagen stil te leggen. We kunnen ons helemaal vinden in die uitspraak. Er is natuurlijk ook de oproep om het internationaal humanitair recht te respecteren. Daar zitten we met het gegeven dat Hamas, door het gebruik van de eigen bevolking als menselijk schild, het heel moeilijk zal maken om die twee dingen te combineren. Dat is echt moeilijk. Volgens sommigen is daar een eenvoudige oplossing voor, maar die is er niet.

[01.01] **Peter De Roover** (N-VA): Il ne s'agit pas seulement d'un terrible conflit, mais aussi d'une énorme bataille de propagande, notamment sur les médias sociaux, qui devra nous contraindre à faire preuve d'une grande modestie.

Je suis d'accord avec le premier ministre lorsqu'il affirme qu'il est plus que normal qu'Israël protège son territoire et ses citoyens, et qu'il est tout aussi normal qu'Israël prenne des mesures aujourd'hui pour prévenir de futures attaques terroristes. En ce qui concerne l'appel au respect du droit humanitaire international, il faut tenir compte du fait que le Hamas utilise son propre peuple comme bouclier, ce qui

Dat vice-eersteminister De Sutter vandaag zegt dat de EU moet oproepen tot een staakt-het-vuren, lijkt mij wel een beetje haaks te staan op de uitspraak van de eerste minister dat Israël stappen mag zetten om toekomstige terroristische aanslagen te voorkomen. Vandaar mijn eerste vraag of de uitspraak van minister De Sutter wordt gesteund door de regering of dat het eerder een persoonlijke mening is? In dat laatste geval meen ik dat dat ingaat tegen de deontologische code die niet lang geleden in de regering is afgesproken.

Ten tweede, de humanitaire uitdaging is bijzonder groot. Hebt u zelf al contact gehad met Egypte of er op het Europese niveau op aangedrongen om dat te doen? Dat zou de stem versterken. Egypte heeft immers een grens met de Gazastrook, waardoor er mogelijkheden zijn om mensen zo het land te laten verlaten of hulp te verlenen. Welke contacten hebben daaromtrent plaatsgevonden?

Een andere belangrijke speler in de regio is Libanon. Zijn er met dat land contacten geweest, ook met de vraag om zich terughoudend op te stellen? Vanuit Libanon gebeurt er immers een penetratie in Israelisch grondgebied.

01.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Mevrouw de minister, mijn vraag gaat specifiek over de evacuatie van onze landgenoten uit Israël en uit het bredere gebied. Het heeft heel lang geduurd voordat België een vlucht naar ons land liet komen, terwijl Nederland dat veel vroeger is beginnen doen. Bij ons heeft dat tot zondag geduurd.

Ondertussen zijn 92 Belgen en een aantal inwoners van andere EU-lidstaten geëvacueerd door ons, terwijl de Nederlanders al 751 Nederlanders hebben gerepatrieerd en 136 inwoners van andere landen. Dat lijkt mij toch bijzonder, zeker als ik lees met welke trots er werd gezegd dat België het toch heeft gedaan. Ondanks de mogelijkheid om met commerciële vluchten te vertrekken, lijkt dat mij bijzonder, zeker als wij horen welke suggesties er door onze ambassade werden gedaan aan onze landgenoten in Israël. Er zou bijvoorbeeld gezegd zijn dat men via Eilat naar Jordanië of Egypte kon gaan. Ik weet niet of het aangeraden is voor die mensen om met de wagen door oorlogsgebied richting Egypte te rijden. Ik zou alleszins niet overwegen om dat te doen met mijn gezin, maar blijkbaar zijn dat suggesties die onze landgenoten in Israël krijgen. Ik wil daar graag uw mening over horen.

Waarom is ons land terughoudend om landgenoten te repatriëren? Dat is trouwens niet de eerste keer, het was ook al bij andere conflicten het geval. Hoeveel vragen om assistentie hebben onze ambassades of diplomatieke posten daar ondertussen ontvangen? Zijn er al officiële cijfers over Belgische slachtoffers, gijzelaars of vermisten?

Ondertussen evacueren bepaalde landen hun landgenoten uit Libanon, omdat het conflict daar ook zou kunnen oplaaien. Is dat ook voor België een optie?

01.03 Michael Freilich (N-VA): Mevrouw de minister, de oorlog is losgebarsten in het Midden-Oosten. Dat heeft uiteraard ook gevolgen bij ons, wat bijzonder jammer is.

Mijn vraag gaat specifiek over het feit dat Hamas in zijn communicatie steevast spreekt over *el Yahud*, de jood, en niet over de *Israëli*. Dat is

compliquera fortement la combinaison des deux questions.

La déclaration de la vice-première ministre Petra De Sutter selon laquelle l'UE doit appeler à un cessez-le-feu est en contradiction flagrante avec celle du premier ministre. La déclaration de la vice-première ministre est-elle soutenue par le gouvernement ou s'agit-il d'un avis personnel? Dans ce dernier cas, elle viole le code de déontologie qui a été convenu récemment au sein du gouvernement.

Le défi humanitaire est colossal. La ministre a-t-elle déjà été en contact avec l'Égypte? A-t-elle appelé le Liban à la retenue?

01.02 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Notre pays a attendu dimanche pour organiser un vol d'évacuation avec, à son bord, 92 Belges et plusieurs citoyens d'autres États membres de l'UE. Les Pays-Bas ont mis moins de temps pour évacuer 751 Néerlandais et 136 citoyens d'autres pays. J'estime dès lors que la Belgique n'a pas de quoi pavoiser.

Pourquoi n'a-t-il pas été possible d'agir plus rapidement? Combien de demandes d'assistance notre ambassade ou nos postes diplomatiques ont-ils reçues entre-temps? Des chiffres officiels concernant les victimes, les otages ou les disparus belges existent-ils déjà? La ministre envisage-t-elle également une évacuation depuis le Liban?

01.03 Michael Freilich (N-VA): Dans ses communications, le Hamas parle toujours des Juifs, "El Yahood", et non des Israéliens. Les personnes d'origine juive d'autres

bijzonder zorgwekkend, omdat we al heel snel de gevolgen daarvan zien. Zo heb ik zopas vernomen dat er vandaag in Berlijn brandbommen zijn gegooid op een synagoge. In andere landen zijn er aanvallen geweest tegen mensen van Joodse origine. Ook in ons land is de terreurdreiging verhoogd. Ik kan niet genoeg benadrukken dat leden van de Joodse gemeenschap in ons land allemaal Vlaming, Brusselaar, Waal, Belg zijn. De overgrote meerderheid, zijnde 80 % à 90 %, heeft niet de Israëliëse nationaliteit. Dat betekent dat ze daar niet stemmen, niet in het leger dienen en geen belastingen betalen. Uiteraard is er een emotionele band, dat is normaal, ze hebben daar familie of gaan er vaak op vakantie. We moeten ervoor blijven waken en waarschuwen dat de Joodse gemeenschap in ons land nooit het slachtoffer mag worden.

Bent u bereid om het standpunt in te nemen, ook bij de Verenigde Naties, dat we in alle gesprekken duidelijk moeten maken, zowel aan Hamas, de Palestijnse Autoriteit als de Arabische tv-zenders, dat onderscheid te maken? Dit is geen oorlog van joden tegen moslims en mag het nooit worden. Dit is geen oorlog van Hamas tegen de Joden of van de Palestijnen tegen de Joden. Dit is een conflict tussen de mensen van de Staat Israël en de Palestijnen, of misschien de grotere Arabische wereld. Ik wil dat zo duidelijk mogelijk benadrukken en ik hoop dat u ook bereid bent om dat verder bekend te maken.

Mijnheer de voorzitter, aangezien ik nu het woord heb, wil ik graag iets toevoegen.

Ik zou graag de onontvankelijkheid vragen voor een van de geplande vragen in dit debat, van de heer Moutquin, en dit op basis van artikel 122 van het Reglement. Dat stelt dat de vragen nauwkeurig en bondig moeten zijn, beperkt blijven tot wat strikt nodig is, maar ook dat ze geen betrekking mogen hebben op een particulier belang of persoonlijke gevallen. Ik ken het nummer van de vraag van de heer Moutquin niet, maar ze betreft mijn persoon. Ik zou willen dat die vraag onontvankelijk wordt verklaard, want het is niet de bedoeling dat de minister daarover spreekt.

01.04 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Monsieur le président, pourrait-on me préciser de quelle question il s'agit car je pense que M. Freilich se trompe de personne. Je n'ai pas du tout interrogé par rapport à M. Freilich.

01.05 Michael Freilich (N-VA): Het is een vraag van de heer De Vuyst, mijn excuses.

01.06 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Monsieur Freilich, je ne suis pas au PTB. Je suis écologiste. Je sais que pour vous c'est parfois compliqué.

Le **président:** Chers collègues, étant donné que nous ne sommes pas dans un débat, je donne directement la parole à M. Moutquin pour le groupe Ecolo-Groen.

01.07 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Monsieur Freilich, je commencerai par dire que je m'inscris à 100 % dans vos propos. Je voudrais débiter mon intervention en montrant tout mon soutien à la population juive de Belgique, ainsi qu'à la population musulmane, qui se retrouvent parfois piégées dans une récupération politique de ce conflit. Vous pouvez compter sur moi pour continuer la lutte contre l'antisémitisme que je porte au Parlement depuis quatre ans. En omettant votre dernière remarque, que je ne comprends pas, vous avez l'assurance de mon soutien pour cela.

pays sont donc attaquées. Le niveau de la menace terroriste a également été relevé dans notre pays. La grande majorité de ces personnes d'origine juive n'ont pourtant pas la nationalité israélienne, même si émotionnellement elles sont attachées à Israël. La communauté juive de notre pays ne peut devenir la victime de ce conflit. Il ne s'agit pas d'une guerre des juifs contre les musulmans, mais d'une guerre entre les habitants de l'État d'Israël et les Palestiniens. La ministre est-elle prête à affirmer, y compris à l'ONU, que dans toutes les discussions, il convient de faire clairement cette distinction?

Je réclame également l'irrecevabilité de la question de M. De Vuyst en vertu de l'article 122 du Règlement. Les questions doivent être précises et concises et ne peuvent pas porter sur des intérêts privés ou des cas personnels.

01.07 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Ik steun de Joodse en moslimbevolking van België, want zij worden meegezogen in de recuperatie van dit conflict. Ik zal het antisemitisme ook blijven bestrijden. We hebben twintig of dertig jaar werk in het Midden-Oosten

Pour la suite, il est très compliqué de savoir par où commencer. Il y a d'abord une profonde émotion. Cela fait 17 ans que je suis parti pour la première fois dans un camp de réfugiés en Palestine et je pense que toutes et tous ici pouvons être d'accord avec ce constat: nous venons de perdre 20 ans ou 30 ans dans une perspective qui était celle de la paix, qu'on espérait, mais qui n'était pas simple. Nous savons tous que les prochains jours, semaines, années vont être très compliqués pour nous tous qui défendons une paix juste et durable pour les Israéliens et les Palestiniens.

Refaire le fil des événements ne me semble pas nécessaire. Je pense qu'il faut commencer au 7 octobre, jour de ce massacre immonde du Hamas envers une population israélienne, que nous devons tous condamner. La suite, ce sont déjà 3 000 victimes, dont un millier d'enfants à Gaza.

Je voudrais dire qu'il n'y a pas de hiérarchie dans l'horreur. Il n'y a pas d'équidistance dans les drames. J'espère que personne ici ne joue ce jeu-là. Mon groupe est très clair sur ce sujet, et moi aussi.

Pour éviter une sorte de récupération politique, ou un électoralisme autour de cette question israélo-palestinienne, il y a une solution: le droit international. C'est notre objectif à tous. C'est au nom du droit international qu'on doit dénoncer des massacres de civils israéliens ou des prises d'otages, qu'on doit dénoncer ces frappes israéliennes qui visent des civils, qu'on doit dénoncer l'utilisation de phosphore blanc, comme cela a été prouvé, sur des civils, qu'on doit dénoncer une punition collective sur la population de Gaza, qu'on doit dénoncer, aujourd'hui, un blocus sur Gaza, une occupation, une colonisation, une politique d'apartheid qui ne fait que nous plonger dans l'horreur depuis des décennies.

Nous connaissons la situation humanitaire à Gaza: c'est 2,3 millions de personnes qui vivent dans 360 kilomètres carrés; c'est 80 % des gens qui vivent grâce à l'aide humanitaire mondiale, c'est 60 % de chômage dans une population qui est asphyxiée depuis 17 ans par un blocus. Voilà la réalité de Gaza!

Expliquer le terreau de la terreur n'est en rien la justifier. Expliquer le contexte qui montre le désespoir de cette population à Gaza ne justifie en rien la terreur qui a régné le 7 octobre. Je tiens à le préciser.

En ce qui concerne le bombardement hier soir d'un hôpital, il paraît qu'il y aurait des doutes. O.K., il y a des doutes! Demandons ensemble un cessez-le-feu et ensuite une enquête internationale indépendante que, jusqu'à présent, Israël a toujours refusée. La Belgique doit demander une enquête indépendante sur le bombardement de cet hôpital.

Je suis désolé de dépasser un peu mon temps de parole, mais j'aimerais dire que depuis dix jours, j'ai reçu dix menaces de mort par rapport à mes positions, très claires, qui sont celles du droit international.

Chers collègues, certains membres de vos partis m'attaquent aujourd'hui sur une prétendue proximité avec l'islamisme politique. Je suis athée, progressiste et homosexuel. Allez dire à vos membres que m'at-

verloren en de toekomst dreigt ingewikkeld te worden voor allen die net als wij opkomen voor een rechtvaardige en duurzame vrede voor de Israëliërs en de Palestijnen.

Ik veroordeel de slachtpartij van 7 oktober tegen de Israëlische bevolking. Er zijn al 3.000 doden gevallen, van wie 1.000 kinderen in Gaza. Voor mijn fractie en mij bestaat er geen hiërarchie in de gruwel.

De enige oplossing om politieke recuperatie te vermijden is het internationale recht. Alleen in naam van dat recht kunnen we de moordpartijen en het gijzelen van Israëliërs veroordelen. Alleen namens het internationale recht kunnen we de Israëlische aanvallen tegen burgers, de collectieve afstraffing, de blokade, de bezetting en het apartheidbeleid in Gaza veroordelen.

In de Gazastrook leven er op een oppervlakte van 360 km² 2,3 miljoen mensen die afhangen van de wereldwijde voedselhulp en van wie 60 % geen werk heeft. Duiding geven bij de voedingsbodemp van de terreur wil niet zeggen dat men die terreur rechtvaardigt. Er zijn twijfels over de daders achter het bombardement op het ziekenhuis. Laten we om een staakt-het-vuren en een onafhankelijk internationaal onderzoek vragen, wat Israël tot nu toe altijd geweigerd heeft.

De afgelopen 10 dagen heb ik 10 doodsb bedreigingen ontvangen vanwege standpunten die stroken met het internationaal recht. Sommigen beweren dat ik nauw gelieerd ben met de politieke islam, terwijl ik een atheïst, een progressist en homoseksueel ben! Vechten voor het recht van de Palestijnen en de Israëli's op billijke en duurzame vrede, dat is hetzelfde als vechten voor Nagorno-Karabach, Oekraïne of de Oeigoeren.

Zult u het Israëlische leger om een staakt-het-vuren vragen? Zult u de aanvallen op burgers veroordelen,

taquer et m'accuser d'avoir une proximité avec l'obscurantisme islamiste, "c'est se foutre de la gueule du monde". Je suis désolé de mes propos. Nous avons tous une responsabilité politique. Ce que nous défendons, c'est le droit international. Ce que nous défendons aujourd'hui, c'est une paix juste et durable entre Israéliens et Palestiniens. Alors, gardons-nous bien de mettre de l'huile sur le feu sur une situation déjà extrêmement compliquée. Quand on se bat pour le droit des Palestiniens et pour le droit des Israéliens à vivre dans une paix juste et durable, c'est la même chose que de se battre pour le Haut-Karabagh, c'est la même chose que de se battre pour l'Ukraine, c'est la même chose que de se battre pour les Ouïghours. J'espère que nous sommes tous clairs à ce sujet.

Madame la ministre, allez-vous demander un cessez-le-feu à l'armée israélienne? Allez-vous condamner les attaques qui visent des civils comme, à juste titre, le massacre terroriste du Hamas a été condamné? Avez-vous demandé une levée du blocus? Allez-vous demander aujourd'hui une enquête internationale sur le bombardement de cet hôpital qui a eu lieu hier soir?

01.08 Malik Ben Achour (PS): Monsieur le président, l'heure est, je trouve, très grave. Il ne sera évidemment jamais question de minimiser ou de relativiser l'atrocité des crimes qui ont été commis le 7 octobre contre des civils israéliens. Je dirais même que l'on ne peut pas comprendre ce qui se passe si on ne mesure pas l'ampleur du traumatisme du côté israélien. Autant de morts en un jour, c'est une première depuis la Seconde Guerre mondiale. Je pense qu'il faut mesurer pour comprendre. Je pense que la diplomatie et les relations internationales impliquent aussi beaucoup d'empathie. Il faut être capable de se mettre à la place des autres pour comprendre ce qu'ils ressentent. Le traumatisme est profond.

De la même manière, je pense qu'on ne peut pas comprendre ce qui se passe si on fait semblant de croire qu'avant le 7 octobre, on vivait dans une situation idyllique qu'un acte de pure terreur serait venu détruire.

Oui, ce conflit a une histoire vieille de plus de 100 ans. La Déclaration Balfour date de 1917. Oui, ce conflit est marqué, voire déterminé, par une occupation qui a commencé il y a 57 ans. Oui, cette occupation soutient une entreprise de colonisation qui a quadruplé depuis l'ouverture de ce qu'on avait appelé "le processus de paix". Et enfin oui, cette entreprise de colonisation a donné lieu à la mise en place d'un régime d'apartheid d'une brutalité terrible.

Ce conflit a une histoire qu'on ne peut pas nier. Si on la nie, on ne comprend rien. Si on nie l'ampleur du traumatisme qui traverse aujourd'hui la société israélienne, on ne peut pas comprendre ce qui se passe.

Je dirais qu'il y a même une histoire récente à ce conflit qui est marqué par la radicalisation du mouvement des colons et, petit à petit, leur mainmise sur l'appareil d'État israélien. En effet, ce mouvement de colons extrémistes messianiques, religieux, ultra-nationalistes, est soutenu par un gouvernement et particulièrement certains ministres, qui proviennent, comme on le sait, du mouvement extrémiste kahaniste.

Dans le prolongement de cette histoire, il y a évidemment le présent.

net zoals de slachtpartij van Hamas veroordeeld werd? Zult u om een opheffing van de blokkade en een internationaal onderzoek naar het bombardement op het Al Ahli-ziekenhuis vragen?

01.08 Malik Ben Achour (PS): In geen geval mag de gruwel van de misdaden die op 7 oktober tegen Israëlische burgers werden begaan, geminimaliseerd worden. Het is sinds de Tweede Wereldoorlog geleden dat er nog zo veel doden op één dag vielen. Diplomatie en internationale betrekkingen vereisen veel empathie. Het trauma zit diep.

Tegelijkertijd kan men ook niet begrijpen wat er gebeurt, als men gelooft dat er voor 7 oktober enkel rozegeur en maneschijn was. Dit conflict gaat terug tot de Balfour-verklaring in 1917 en heeft dus al een honderdjarige geschiedenis. Die werd gekenmerkt door een bezetting die 57 jaar geleden begon. De kolonisatie die daarop volgde, verviervoudigde sinds de start van wat men het 'vredeproces' noemde, en resulteerde in een apartheidsregime. Als men de geschiedenis ontkent, begrijpt men niets. Als men de omvang van het trauma waarmee de Israëlische samenleving zit, ontkent, heeft men ook niets begrepen.

Tijdens de recente geschiedenis van dit conflict hebben we gezien dat de kolonisten radicaliseerden en het Israëlische staatsapparaat hebben ingepalmd. Die ultranatio-

Le présent, c'est un déchaînement de violence inédit sur Gaza, avec en effet l'usage de phosphore blanc, avec un enfant qui meurt toutes les 15 minutes, avec 111 lieux de santé et hôpitaux ciblés. Ce qui s'est passé hier, quelle que soit l'origine du tir, n'est pas quelque chose d'inédit. Des écoles ainsi que des sites et des infrastructures des Nations Unies sont ciblés.

Dire tout ce que je viens de dire, ce n'est pas mettre les victimes en concurrence. Dire cela, ce n'est pas nier la légitimité de la douleur des deux peuples. Personne ne fait semblant d'avoir mal pour le moment au Proche-Orient. Par contre, il y a beaucoup de monde pour nier la souffrance de l'autre et c'est un des gros problèmes.

Je suis d'ailleurs effrayé, madame la ministre, par cette logique de deux poids, deux mesures, cette logique de double standard qui domine le discours de certains au niveau européen, même chez nous. Je me suis amusé à reprendre les expressions de certains de nos collègues lors du débat sur le Haut-Karabagh, le 26 septembre 2023. Je vous invite à aller revoir cela. Il y a une dichotomie, une incohérence entre ce que nos collègues disaient du Haut-Karabagh et ce qu'ils ne disent pas aujourd'hui. Ce deux poids, deux mesures affaiblit la parole européenne et la parole politique et démocratique en général. Il y a évidemment lieu de s'interroger sur les improvisations de la présidente de la Commission européenne.

Quelle est l'urgence aujourd'hui? L'urgence pour la Belgique, c'est d'appeler à un cessez-le-feu. Non, monsieur De Roover, se défendre, ce n'est pas disposer d'une carte blanche pour faire ce qu'on veut, comme on veut, contre qui on veut de manière indiscriminée. Ce qui se passe aujourd'hui ne peut pas ne pas être dénoncé. Je ne comprendrais pas qu'un démocrate ne puisse pas dénoncer la violence du déchaînement sur Gaza.

Il faut donc un cessez-le-feu et, ensuite, ouvrir des perspectives politiques. Sans un reparamétrage du conflit, je vous le garantis, les mêmes causes produiront toujours les mêmes effets. Toujours! Il faut donc reparamétrer notre approche du conflit et remettre le droit international au cœur de nos analyses et de la trajectoire politique qu'on veut tracer.

D'ailleurs, comprenez-vous les objectifs de guerre? Avez-vous connaissance des objectifs stratégiques? Vos homologues israéliens vous en ont-ils informée? En effet, et encore une fois, cela peut se comprendre, il y a un traumatisme profond mais on a l'impression qu'on est dans une démarche de pure vengeance. On a d'ailleurs toute une série de déclarations qui sont très effrayantes de journalistes, de responsables politiques, de parlementaires, etc., côté israélien. Il y a une volonté d'éradiquer le Hamas. Très bien! Bravo s'ils y arrivent mais la question qu'on ne pose pas, c'est à quel prix en termes de vies civiles. Quel est le prix acceptable?

Par ailleurs, quelle est l'étape suivante? Quelle perspective politique ouvre-t-on une fois cette guerre terminée? On va éradiquer le Hamas. On va rayer Gaza de la carte et puis après? Politiquement, que va-t-il se passer? Je trouve que c'est le non-dit aujourd'hui. C'est la question qu'on ne pose pas. Je salue de ce point de vue-là le discours du premier ministre hier au Conseil européen. Je trouve qu'il a tenu une position qui est excellente et qui permet en effet de remettre la question

nalistische, messiaanse extremisten worden gesteund door een regering en enkele ministers die afkomstig zijn van de extremistische, kahanistische beweging.

Gaza is momenteel het toneel van een ongeziene uitbarsting van geweld: er werd witte fosfor gebruikt, elk kwartier sterft er een kind, 111 medische centra werden al het doelwit van aanvallen, net als scholen en VN-sites. Het is niet de bedoeling om de slachtoffers tegen elkaar af te zetten of de legitimiteit van het leed van een van beide volkeren te ontkennen. Ik schrik van het Europese discours en het debat in ons land, waarin toch met twee maten gemeten wordt. Er is duidelijk een gebrek aan consequentie tussen de uitspraken van sommige collega's tijdens het debat over Nagorno-Karabach op 26 september en hun stilzwijgen vandaag. Politieke uitspraken worden zo minder waard. Het impromptu optreden van de voorzitter van de Europese Commissie doet vragen rijzen.

Er moet dringend opgeroepen worden tot een staakt-het-vuren. Het recht op verdediging is geen vrijgeleide om te doen wat men wil zonder onderscheid te maken. Elke democraat moet deze uitbarsting van geweld aan de kaak stellen. We moeten ook politiek een perspectief bieden, anders zullen dezelfde oorzaken steeds dezelfde gevolgen teweegbrengen. We moeten het internationale recht opnieuw centraal plaatsen in onze analyses en in het politieke traject dat uitgestippeld moet worden.

Weet u welke strategische doelstellingen Israël nastreeft? Er heerst een diep trauma maar de operatie lijkt een pure wraakactie te zijn, zoals blijkt uit de ijzingwekkende verklaringen van politieke leiders. Men wil Hamas uitroeien maar welke prijs is er daarbij in termen van burgerlevens aanvaardbaar? Wat is het politieke perspectief?

politique au cœur de ce conflit et de rouvrir, comme je le disais, des perspectives politiques. C'est notre responsabilité. Sans ces perspectives, je le répète, nous nous condamnons nous-mêmes et nous condamnons la région à revivre en permanence les mêmes drames.

Madame la ministre, j'ai encore de nombreuses questions précises à vous poser. Des ressortissants belges et binationaux font-ils partie des victimes de l'attaque terroriste du Hamas? Qu'en est-il de la situation de nos ressortissants qui sont bloqués dans la bande de Gaza? Qu'en est-il et c'est très important – je suis en contact avec l'une d'entre elles –, du personnel palestinien d'Enabel sur place? Avons-nous des perspectives à lui offrir en termes de sécurité? Le rapatriement des ressortissants belges en Israël annoncé ce jeudi est-il en cours? Ces questions vous ont déjà été posées. Enfin, pouvez-vous confirmer que l'aide européenne à la Palestine n'est pas remise en cause, pas plus que l'aide bilatérale belge?

Je vous remercie déjà pour vos réponses.

01.09 Ellen Samyn (VB): Collega's, sta mij toe te beginnen met het betreuren van de vele slachtoffers die zowel in Israël als in Gaza zijn gevallen. Eerder onverwacht kondigde Hamas op zaterdag 7 oktober 2023 een militaire operatie tegen Israël aan. Die dag werden vanuit Gaza minstens 2.000 raketten afgevuurd. Hamas kon meerdere Israëlische plaatsen binnendringen en opende het vuur op veiligheidstroepen, festivalgangers en burgers. Tientallen gezinnen en zelfs baby's werden gedood. Israëlische burgers en soldaten werden ook ontvoerd.

Israël riep de staat van oorlog uit en voert als vergelding luchtaanvallen uit op de Gazastrook. Intussen is het dag 12 van de oorlog tussen Hamas en Israël. Aan beide kanten zijn er duizenden dodelijke slachtoffers en gewonden te betreuren.

Mevrouw de minister, wat is het standpunt van de Belgische regering ter zake? Deze terreur van Hamas heeft zowel op Palestijnse als Israëlische bodem veel onschuldige mensenlevens gekost. Vindt u de aanval door Hamas een daad van terrorisme? Zal België deze daad ook met die bewoordingen veroordelen?

Wordt er alsnog nagedacht om de ontwikkelingshulp aan de Palestijnse gebieden al dan niet tijdelijk op te schorten?

Zijn er door de aanvallen landgenoten gedood of gewond? In het nieuws konden we bijvoorbeeld vernemen dat er al journalisten en hulpverleners gedood werden bij de aanvallen. Heeft u een zicht op het aantal daarvan?

Welke diplomatieke initiatieven zal België, al dan niet in de schoot van

tief? Wat zal er op politiek vlak gebeuren als Hamas uitgeroeid en Gaza van de kaart geveegd is? Ik verwelkom de toespraak die de eerste minister gisteren tijdens de Europese Raad gehouden heeft omdat hij met zijn standpunt het politieke vraagstuk opnieuw tot een centrale issue in het conflict verheven heeft. Zonder dat perspectief is de regio gedoemd telkens weer met dezelfde drama's geconfronteerd te worden.

Waren er onder de slachtoffers van de terreuraanslag van Hamas ook Belgen en mensen met een dubbele nationaliteit? Hoe staat het met onze onderdanen die in de Gazastrook vastzitten? Kunnen we het Palestijns personeel van Enabel enige veiligheidsgaranties bieden? Worden de Belgische onderdanen in Israël nu gerepatrieerd? Kunt u bevestigen dat de Europese hulp en de Belgische bilaterale hulp aan Palestina niet ter discussie gesteld worden?

01.09 Ellen Samyn (VB): Nous en sommes au douzième jour de guerre puisque la guerre opposant le Hamas à Israël a commencé le 7 octobre à la suite des attaques terroristes menées par le Hamas qui ont causé la mort ou l'enlèvement de dizaines de citoyens, de soldats et même de bébés israéliens. Je déplore les milliers de victimes qui tombent entre-temps des deux côtés.

La ministre peut-elle expliquer la position du gouvernement belge? Considère-t-elle que l'attaque du Hamas est un acte terroriste? La Belgique condamnera-t-elle également cette attaque en ces termes? Envisage-t-on de suspendre, temporairement ou non, l'aide au développement accordée aux territoires palestiniens? Des concitoyens ont-ils été tués ou blessés lors de l'attaque du Hamas? Combien de journalistes et de secouristes sont décédés dans ce conflit? Quelles initiatives diplomatiques la Belgique prendra-t-elle, dans le cadre

de EU of de VN, ondernemen om voor een de-escalatie te zorgen?

Mevrouw de minister, ik had het graag ook even gehad over de evacuatie van Belgen uit Israël.

Er komt kritiek op de repatriëring van Belgen uit Israël. Verschillende landen besloten veel eerder om hun onderdanen te repatriëren, waaronder Italië, Roemenië, Hongarije, Polen, Nederland en Bulgarije. Aanvankelijk zou u enkel toeristen repatriëren en geen Belgen die ginds zijn ingeschreven en een dubbele nationaliteit hebben en/of rechthebbenden. België achtte het blijkbaar niet nodig om grootschalige evacuaties te organiseren voor onze landgenoten. Er zouden immers voldoende mogelijkheden zijn om zelf te vluchten. De communicatie van de Belgische ambassade in Tel Aviv over de vluchtwegen is op zijn minst gezegd wat ongelukkig te noemen. De contacten op het terrein geven aan dat dit helemaal niet zo eenvoudig is. Onze landgenoten wordt aangemaand geduld te hebben. Dat voorspelt weinig vooruitgang in het dossier.

Waarom hebt u zo lang gewacht? Waarom duurt het zo lang om grootschalige evacuaties te organiseren voor onze landgenoten? Vandaag is er voor de zevende keer een vlucht naar Israël vanuit Nederland onderweg om Nederlanders te repatriëren. Wat Nederland wel kan, kan België blijkbaar – alweer – niet.

Zal België en meer bepaald de FOD Buitenlandse Zaken dit volgens een beter draaiboek aanpakken dan destijds met Operation Red Kite in Afghanistan? Houdt u rekening met de *lessons learned*?

Hoeveel vragen tot evacuatie zijn er al gedaan bij onze diplomatieke en consulaire posten in Israël en Palestina?

Welke bijkomende mogelijkheden tot evacuatie liggen voor deze regering op tafel? Voor de eerste en voorlopig enige repatriëringsvlucht hebt u Defensie ingezet. Zult u Defensie opnieuw inzetten of wordt er nagedacht over private luchtvaartmaatschappijen?

Hoeveel Belgen komen in aanmerking voor onze consulaire steun en waar precies in het conflictgebied?

Zult u de communicatie van onze ambassade ter plaatse beter afstemmen op de realiteit op het terrein?

01.10 Michel De Maegd (MR): Monsieur le président, je vais réunir l'ensemble de mes questions dans cette intervention.

Madame la ministre, effroi, consternation, dégoût, stupéfaction, les mots manquent pour qualifier notre sentiment après les attaques terroristes barbares que le Hamas a commises en Israël. Le Hamas a visé des civils par milliers, à dessein. C'est d'ailleurs sa singularité. Il les a visés parce qu'ils étaient israéliens, parce qu'ils étaient juifs. Plus de 1 400 personnes ont perdu la vie dans des circonstances atroces, certaines décapitées, d'autre brûlées vives. Je vais passer les détails horribles ici. Une barbarie tout simplement d'un autre âge. Il y a 3 400 personnes qui ont été blessées et autour de 200 otages ont été capturés; l'ampleur de ces lâches attaques antisémites n'avait jamais été

ou non de l'UE ou de l'ONU, afin de parvenir à une désescalade?

Plusieurs pays européens ont décidé de rapatrier leurs ressortissants beaucoup plus tôt que ne l'a fait la Belgique. En outre, le gouvernement ne voulait rapatrier initialement que des touristes, non les Belges inscrits dans le registre de la population israélienne et ayant la double nationalité belgo-israélienne. Ces personnes auraient eu suffisamment de possibilités pour fuir par leurs propres moyens. Toutefois, il s'avère que la situation sur le terrain n'est pas du tout aussi simple.

Pourquoi la ministre a-t-elle attendu si longtemps pour organiser l'évacuation à grande échelle de nos compatriotes? Le SPF Affaires étrangères gèrera-t-il mieux ces évacuations que celles organisées en Afghanistan? Tient-il compte des leçons que nous avons tirées de ces évacuations? Combien de demandes d'évacuation ont-elles déjà été introduites auprès de nos postes diplomatiques et consulaires en Israël et en Palestine? Quelles possibilités d'évacuation complémentaires sont-elles actuellement sur la table? La Défense sera-t-elle de nouveau mobilisée ou fera-t-on appel à des compagnies aériennes privées? Combien de Belges ont-ils droit à l'aide consulaire? À qui peuvent-ils s'adresser dans la zone de conflit? La ministre adaptera-t-elle mieux la communication de notre ambassade sur place à la réalité sur le terrain?

01.10 Michel De Maegd (MR): Mijn fractie veroordeelt die terreuraanslagen van Hamas, die doelbewust tegen burgers gericht waren. Meer dan 1.400 mensen verloren het leven, 3.400 mensen raakten gewond en ongeveer 200 mensen werden gegijzeld. Onze gedachten gaan uit naar de slachtoffers en hun families.

Wij werden door islamistische ter-

vue depuis la Shoah.

Au nom de mon groupe, je veux bien sûr condamner le plus fermement possible ces attaques terroristes ignobles. Toutes nos pensées sont tournées vers les victimes et leurs familles, mais aussi vers les innombrables otages et vers leurs familles qui vivent aujourd'hui, au moment où l'on parle, dans la crainte, l'angoisse et même la terreur.

À notre échelle, nous avons également été frappés par des actes terroristes islamistes en 2014. Vous vous en souvenez tous. Puis en 2016, et encore ce lundi soir, Mme la ministre l'a rappelé. Nous comprenons donc cette douleur au plus profond de nous-mêmes et nous comprenons le traumatisme national que vivent les Israéliens aujourd'hui, et l'impact que cela aura sur la société israélienne dans son ensemble durant, hélas, de nombreuses années. Nous savons que rien, absolument rien ne peut justifier cela. Rien ne peut justifier le terrorisme.

Israël a le droit de se protéger; il en a même le devoir. Celui de se protéger en tant qu'État, mais il a également le devoir de protéger sa population. Bien sûr, cela doit se faire – je partage le point de vue des collègues – dans le respect du droit international et du droit humanitaire. Bien sûr, il faut tout faire pour que les civils soient épargnés. Bien sûr, les violations de ce droit international doivent et devront être dénoncées.

À cet égard, je veux quand même réagir au sujet des assertions sur l'usage du phosphore blanc. J'invite à ce stade à la prudence car, à ma connaissance, cet usage en tant que tel n'est pas encore documenté comme il devrait l'être. Restons donc prudents.

Mais gardons à l'esprit que la menace à laquelle fait face l'État d'Israël, chers collègues, est en fait une menace existentielle. C'est sa destruction pure et simple qui est visée. Cela a été écrit, comme vous le savez, noir sur blanc sur la charte originelle du Hamas.

C'est donc ce Hamas qui serait le combat. Ne laissons pas de place à l'ambiguïté. L'ennemi, c'est le Hamas, ce n'est pas la Palestine ni les Palestiniens. J'irais même plus loin en disant que le pire ennemi du peuple palestinien, est précisément ce Hamas qui déclenche des attaques terroristes massives. Ce faisant, le Hamas savait pertinemment bien que la riposte serait immédiate et, hélas, potentiellement disproportionnée vu le contexte politique interne propre à Israël. Le Hamas, depuis son accession au pouvoir à Gaza, après avoir violemment chassé le Fatah comme vous vous en souvenez très certainement, prend la population palestinienne en otage en disséminant des armes et ses troupes dans la société civile et en se servant d'elle comme d'un bouclier humain.

Désormais, comme trop souvent dans le passé, cette population – comme celle d'Israël – vit depuis maintenant 11 jours au rythme d'une guerre effroyable avec tant de victimes innocentes. Les règles du droit international sont bafouées de part et d'autre, en témoigne encore ces dernières heures le bombardement de l'hôpital al-Ahli de Gaza pour lequel les deux parties se rejettent la responsabilité, Israël attribuant ces faits au Jihad islamique, le Hamas l'attribuant à l'armée d'Israël.

reurdaden getroffen in 2014, vervolgens in 2016, en nog eens afgelopen maandagavond. We begrijpen die pijn dan ook. Niets kan terrorisme rechtvaardigen.

Israël heeft het recht en de plicht om zichzelf te beschermen. Daarbij moet het internationale en humanitaire recht evenwel geëerbiedigd worden. Alles moet in het werk gesteld worden om ervoor te zorgen dat burgers gespaard blijven. Schendingen van het internationale recht moeten aan de kaak gesteld worden.

Ik wil tot voorzichtigheid manen, want het gebruik van witte fosfor is nog niet bewezen. Israël wordt geconfronteerd met een existentiële dreiging. De totale vernietiging van Israël staat zwart-op-wit in het oorspronkelijke handvest van Hamas.

Hamas is de vijand, niet Palestina en evenmin de Palestijnen. Hamas wist dat het een onmiddellijke en buitenproportionele tegenaanval mocht verwachten. Al sinds Hamas aan de macht is, houdt de beweging de Palestijnse bevolking gegijzeld door wapens en troepen te verspreiden in de burgermaatschappij en burgers te gebruiken als menselijk schild.

Sinds elf dagen vallen er vele onschuldige slachtoffers, zowel Israeli's als inwoners van de Gazastrook. Het internationale recht wordt door beide kampen met voeten getreden. Beide partijen schuiven de verantwoordelijkheid voor het bombardement van het Al Ahlizekenhuis op elkaar af. Gelet op de concrete elementen verklaart de Amerikaanse president dat deze feiten mogelijkerwijs toegeschreven kunnen worden aan de Islamitische Jihad.

Het is dringend nodig de veiligheid van de burgerbevolking te garanderen: voor de Israeli's wil dat zeggen dat de gijzelaars vrijgelaten moeten worden en dat Israëlische burgers beschermd worden tegen

Toute la lumière devra, bien entendu, être faite sur ces terribles événements. Mais, à l'heure actuelle, le président Joe Biden atteste, au vu d'éléments concrets, que ces faits seraient bel et bien imputables au Jihad islamique – il faut le souligner. L'urgence, pour les civils, c'est leur sécurisation de part et d'autre. Côté israélien, faire libérer les otages et se protéger d'incessantes attaques de roquettes. Côté palestinien, éviter des pertes de vies innocentes et acheminer de l'aide humanitaire aux Gazaouis qui vivent en ce moment dans des conditions extrêmement terribles et précaires.

Il est vrai que nous avons évoqué ici le blocus du corridor de Latchine et la situation au Haut-Karabagh. J'aimerais aussi inviter à la prudence car chaque conflit a – comme vous le savez, chers collègues – ses spécificités. Dans le cas du Haut-Karabagh, nous avons assisté à une tragédie, un exode sans retour de 120 000 Arméniens du Haut-Karabagh vers l'Arménie. Cela n'avait d'ailleurs pas suscité beaucoup d'émoi, et je le regrette. Quant au blocus, je vous rappelle qu'il a été instauré tant par Israël que par l'Égypte – il faut pouvoir le dire aussi – et qu'il permettait à environ 20 000 Palestiniens de venir chaque jour travailler de l'autre côté de la frontière, ce qui n'était pas du tout le cas dans le cas du Haut-Karabagh. Bien que je puisse comprendre que l'on puisse faire ce genre de comparaison, j'invite à la prudence.

Le temps viendra aussi, le plus rapidement possible, de chercher une sortie de crise, de chercher à construire la paix. Il faudra alors avoir de nombreuses réflexions, sans tabou, sur le contexte extrêmement complexe dans lequel ces attaques se sont produites. Il faudra chercher à comprendre – pas pour justifier, légitimer ou excuser, certainement pas, car rien ne peut expliquer ni justifier le terrorisme –, pour aller de l'avant sans reproduire certaines erreurs, car la situation est aussi et surtout l'illustration du cuisant échec de la diplomatie internationale, en ce compris celle des pays de la Ligue arabe.

Après cette mise au point qui me semble importante, j'en viens à mes questions, madame la ministre. Quelques heures seulement après ces attaques, vous étiez à Oman pour une réunion entre l'Union européenne et le Conseil de coopération des États arabes du Golfe (CCG), prévue de longue date mais dont l'ordre du jour a évidemment été bouleversé. L'unité européenne est indispensable face à de tels événements, une unité qui doit nous permettre de peser sur la situation. Pouvez-vous nous dire quel est le message porté par la Belgique à cette occasion? Comment ce message a-t-il été reçu? Des décisions ont-elles déjà pu être prises lors de cette réunion?

La position du Qatar apparaît encore plus ambiguë qu'avant, entre bailleur de fond du Hamas d'un côté et grand négociateur de paix. Quelles conclusions en tirent la Belgique et l'UE? Comment envisager l'avenir de nos relations avec ce pays? Ces attaques terroristes sont survenues au moment où s'engageait une normalisation des relations d'Israël avec l'Arabie saoudite. Peut-il y avoir un hasard? Peut-on y voir l'ombre des mollahs de Téhéran? Peut-on dès lors craindre l'extension du conflit à sa région, notamment un front nord avec le Hezbollah libanais?

On le sait, la question de la coopération au développement et de l'aide humanitaire a fait l'objet de débats au niveau européen. Je reviendrai bien sûr sur ces éléments avec la ministre en charge de la Coopération, mais pouvez-vous déjà nous dire ce qu'il en est, concrètement, à

raketaanvallen, voor de inwoners van de Gazastrook betekent het dat de dood van onschuldige burgers voorkomen wordt en dat de humanitaire hulpverlening weer ter plaatse raakt.

Elk conflict heeft zijn specificiteit. De tragedie in Nagorno-Karabach, die 120.000 Armeniërs treft, bracht helaas niet veel opschudding teweeg. Ondanks de blokkade die door Israël en Egypte opgeworpen werd, konden nog 20.000 Palestijnen in Israël gaan werken, wat deze situatie dus zeer verschillend maakt.

Om de crisis op te lossen moeten we taboeloos verschillende denksporen volgen en proberen begrip op te brengen, niet om het terrorisme te rechtvaardigen, maar om vooruitgang te boeken zonder dezelfde fouten te herhalen. De situatie toont aan dat de internationale diplomatie gefaald heeft, ook die van de landen van de Arabische Liga.

Kort na deze aanvallen was u in Oman op de vergadering van de Europese Unie en de Gulf Cooperation Council. Om op de situatie te kunnen wegen, is het noodzakelijk dat Europa met één stem spreekt. Welke boodschap hebt u namens België uitgedragen en hoe werd die ontvangen? Werden er beslissingen genomen?

Qatar speelt een zeer ambigue rol, als geldschietster van Hamas en tegelijkertijd als vredesonderhandelaar. Welke conclusies trekken België en de Europese Unie daaruit? Wat betekent dat voor onze toekomstige betrekkingen met dat land?

Kunnen deze aanvallen gezien worden als toeval, net nu de betrekkingen tussen Israël en Saoedi-Arabië genormaliseerd werden, of heeft Iran ze uitgelokt? Dreigt er een noordelijk front tegen de Libanese Hezbollah?

l'heure actuelle?

En ce qui concerne l'aide humanitaire à la population civile de Gaza, on le sait, l'Égypte a un rôle important à jouer. Comment accentuer la pression afin qu'elle remplisse ce rôle et permette à cette aide d'arriver? Pouvez-vous nous dire à l'heure où nous nous parlons combien de Belges et de binationaux se trouvent encore en Israël et en Palestine? Parmi eux, combien y vivent-ils et combien étaient-ils de passage?

On sait que des évacuations ont déjà eu lieu. Pouvez-vous nous en dire plus sur le sujet? Quel est le plan pour les jours et les semaines à venir? Savez-vous si des Belges ont pu quitter la région par leurs propres moyens? Par ailleurs, existe-t-il des consignes données aux Belges qui résident au Liban?

Enfin, comme je l'ai dit, le temps viendra de chercher une sortie de crise. Le président américain Joe Biden a déclaré qu'il fallait un chemin vers un État palestinien. Pour tendre vers une solution à deux États que nous appelons de nos vœux depuis tant d'années, il faudra un interlocuteur. Quel sera le rôle de l'Autorité palestinienne dans ce processus? Comment renouveler les cadres pour arriver à des discussions crédibles? Quelles autorités internationales pourront-elles y être impliquées? Qui sera en mesure de reprendre la gestion de la bande de Gaza vu que le Hamas semble désormais être exclu de toute discussion possible?

01.11 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Mevrouw de minister, op zaterdag 7 oktober vond er vanuit Gaza een aanval van Hamas op Israëlisch grondgebied plaats, waarbij heel wat onschuldige burgers werden gedood. Dat is uiteraard afschuwelijk en te veroordelen. We mogen nooit aanvaarden dat men onschuldige slachtoffers, vrouwen, jongeren, kinderen, viseert. Dat moeten we altijd veroordelen, daarvoor bestaat er geen enkele rechtvaardiging. Het gijzelen van onschuldige burgers is ook strikt verboden volgens het internationaal recht en is te verwerpen. Wat er is gebeurd, is dus onaanvaardbaar.

Als reactie op deze aanval is het Israëlische leger, dat niet aan zijn proefstuk toe is, jammer genoeg ook met grootschalige bombardementen op de Gazastrook begonnen. Men heeft eigenlijk op voorhand en heel laconiek oorlogsmisdaden aangekondigd en die worden nu uitgevoerd. Wij zijn daarvan allemaal getuige, de internationale gemeenschap kijkt er al dagen naar.

De aanvoer van brandstof, voeding, water, medicijnen, de levensader van Gaza, die door Israël als bezettende staat wordt gecontroleerd, is nu ook afgesneden. De gevangenis is dus nog wat strakker vergrendeld. De blokkade die er al sinds 2008 was, is nog scherper geworden. Dat is onaanvaardbaar. Dat zijn misdaden tegen de menselijkheid. Dat is een collectieve bestraffing van 2,3 miljoen mensen.

Tot nu toe is er sprake van minstens 3.200 doden, waaronder meer dan 1.000 kinderen en meer dan 10.000 gewonden in de Gazastrook. Die cijfers zullen ondertussen al achterhaald zijn. Er kunnen nu al vier ziekenhuizen niet meer normaal functioneren wegens een brandstoftekort, volgens de WHO.

Er zijn trouwens ook al scholen gebombardeerd, waar mensen uit

Hoe staat het met de Europese debatten over samenwerking en humanitaire hulp? Hoe kan er druk uitgeoefend worden op Egypte zodat het land toestaat dat de humanitaire hulp tot bij de burgers van Gaza raakt?

Hoeveel Belgen en personen met een dubbele nationaliteit bevinden er zich in Israël en Palestina? Staan er evacuatie gepland? Zijn er instructies voor Belgen in Libanon?

Welke rol is er weggelegd voor de Palestijnse Autoriteit met het oog gericht op een tweestatenoplossing? Hoe kan de leiding daarvan vernieuwd worden? Welke internationale autoriteiten kunnen daarbij betrokken worden? Wie kan de leiding over de Gazastrook overnemen, nu het uitgesloten is dat Hamas daarvoor nog in aanmerking komt?

01.11 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): L'attaque du Hamas sur le territoire israélien est horrible et inacceptable. En guise de riposte, l'armée israélienne a commencé à bombarder Gaza à grande échelle. La communauté internationale observe la situation. Gaza est privée de carburant, de nourriture, d'eau et de médicaments. Le blocus, en place depuis 2008, s'est encore renforcé. Cette punition collective infligée à 2,3 millions de personnes est un crime contre l'humanité. On dénombre au moins 3 200 morts, dont un millier d'enfants. Des hôpitaux sont soudain hors service. Des écoles sont bombardées. Des collaborateurs de l'ONU ont été tués. Du phosphore blanc a été utilisé. Israël a annoncé que 1,1 million d'habitants de Gaza devaient migrer vers le sud.

La priorité absolue doit être de mettre un terme à tous ces crimes de guerre commis par Israël. Arrêter Israël est le seul moyen d'arrêter la catastrophe humanitaire. Que fera la ministre des Affaires étrangères pour obtenir un cessez-le-

Gaza zich voor de bombardementen verscholen. Er zijn ook al heel wat VN-medewerkers omgekomen. Die nietsontziende aanval, die ook burgers niet ontziet, is onaanvaardbaar. Daarbij is ook witte fosfor gebruikt, nogmaals een oorlogsmisdaad.

De Staat Israël heeft dan doodleuk aangekondigd dat 1,1 miljoen inwoners van de Gazastrook gedwongen worden zich te verplaatsen naar het zuiden. Dat is opnieuw een misdaad volgens het internationaal humanitair recht, een bezettende macht heeft immers niet het recht om een volk te dwingen zich te verplaatsen.

De absolute prioriteit op dit moment is paal en perk te stellen aan de oorlogsmisdaden die Israël nu op grote schaal pleegt. Er moet zo snel mogelijk een staakt-het-vuren komen voor Israël. Dat land moet een halt worden toegeroepen. Het is de enige manier om de enorme humanitaire catastrofe die zich nu voltrekt, te stoppen.

Wat zult u als minister van Buitenlandse Zaken ondernemen om zo snel mogelijk een einde te maken aan de slachtpartij en een staakt-het-vuren van Israël te verkrijgen? Wanneer zult u evenzeer ondubbelzinnig en heel duidelijk de oorlogsmisdaden van Israël veroordelen, net zoals u dat terecht ook op 7 oktober hebt gedaan bij de terreuraanval van Hamas?

01.12 Vicky Reynaert (Vooruit): Mevrouw de minister, het is twaalf dagen geleden dat Hamas een terroristische aanval heeft uitgevoerd op Israëlische dorpen en nederzettingen. Daarbij hebben ze honderden burgers en militairen gedood en ontvoerd. Israël kondigde de staat van oorlog af en is de Gazastrook beginnen bombarderen. Het is een van de dichtstbevolkte gebieden ter wereld, waar meer dan 2 miljoen mensen wonen, waarvan de helft kinderen.

Vandaag vindt een ware humanitaire catastrofe plaats. Ook wij willen die aanval van Hamas duidelijk veroordelen. Hamas is een terroristische organisatie die een afschuwelijke misdaad heeft gepleegd en vandaag nog altijd gijzelaars vasthoudt.

Vandaag willen we ook de disproportionele Israëlische militaire reactie tegenover de inwoners van de Gazastrook veroordelen. De VN heeft ondertussen al honderden aanvallen gedocumenteerd op ziekenhuizen, ambulances, scholen, appartementsgebouwen, vluchtelingenkampen, elektriciteits- en waterinfrastructuur alsook op de grensovergang met Egypte waarlangs mensen hopen te vluchten. Dat is een absolute schending van het internationaal recht.

Wat mij vandaag vooral opvalt in dit debat, is dat alle collega's de aanval van Hamas duidelijk hebben veroordeeld. Maar het andere is niet gebeurd door alle fracties. Niet alle fracties hebben duidelijk veroordeeld dat Israël vandaag het internationaal recht schendt. Ik begrijp oprecht niet dat dit niet gebeurt. Collega Peter De Roover vroeg tijdens het debat naar aanleiding van de State of the Union aan alle fractieleiders of ze de aanval zouden veroordelen, maar vandaag worden de aanvallen vanuit Israël op de Gazastrook, die een schending zijn van het internationaal recht, door twee fracties niet veroordeeld.

Het trieste hoogtepunt in deze oorlog is het bombardement op het ziekenhuis in het zuiden van de Gazastrook. Intussen zijn daar al honder-

feu? Quand condamnera-t-elle sans équivoque les crimes de guerre d'Israël, tout comme elle a condamné à juste titre l'attaque terroriste du Hamas?

01.12 Vicky Reynaert (Vooruit): À la suite de l'attaque terroriste du Hamas contre des villages israéliens, Israël a déclaré l'état de guerre et a commencé à bombarder Gaza, l'une des zones les plus densément peuplées au monde. Une catastrophe humanitaire est en train de se produire. Nous condamnons l'acte terroriste du Hamas. Nous condamnons également la réponse militaire disproportionnée d'Israël contre les habitants de Gaza.

Les Nations Unies ont déjà documenté des centaines d'attaques contre des hôpitaux, des ambulances, des écoles, des immeubles à appartements, des camps de réfugiés, des infrastructures d'eau et d'électricité et le poste-frontière avec l'Égypte. Il s'agit d'une violation du droit international.

Tous les groupes condamnent l'attaque menée par le Hamas, mais tout le monde ne condamne pas les violations du droit international commises par Israël. Je ne comprends pas cette attitude. La triste apogée de cette guerre est le bombardement d'un hôpital situé dans le sud de Gaza, qui a causé la mort

den doden gevallen, vooral vrouwen en kinderen. Hamas en Israël wijzen daarvoor naar elkaar.

Collega De Roover riep ook op tot bescheidenheid op de sociale media, maar die begint ook bij de eigen N-VA-fractieleden. Gisterenavond bracht VRT NWS dat er een aanval aan de gang was met de mededeling dat niet geweten was wie verantwoordelijk was. Dat werd meteen bestempeld als *fake news* door Theo Francken. Waar is dan de bescheidenheid op de sociale media?

Kunt u de positie van de Belgische regering over dit conflict nog eens formuleren? Minister van Ontwikkelingssamenwerking, Caroline Gennez, heeft opgeroepen om het geweld te stoppen en onderhandelingen te starten. Ik heb begrepen dat u hetzelfde hebt gezegd, maar de MR-voorzitter was het daar blijkbaar niet mee eens. Die laatste zit natuurlijk niet in de regering.

Welke diplomatieke inspanningen zijn er reeds geleverd, ook op het Europese niveau, om Israël ertoe te bewegen opnieuw water, elektriciteit, voedsel, brandstof en humanitaire hulp toe te laten in de Gazastrook?

Het Internationaal Strafhof (ICC) onderzoekt sinds 2014 verschillende aanvallen in het Israëlisch-Palestijns conflict. Dat onderzoek is zeer belangrijk, aangezien er aan hybride oorlogsvoering wordt gedaan met veel *fake news* en oorlogspropaganda. Zal ons land de openbare aanklager van het Strafhof verzoeken om dat lopende onderzoek te intensifiëren? Zal ons land er ook voor zorgen dat het ICC over de nodige middelen beschikt om dat te kunnen doen?

Als lid van de VN-Mensenrechtenraad kunt u de VN-onderzoekscommissie voor Israël en Palestina actief aanmoedigen om schendingen van het internationaal recht door alle partijen in dit conflict te onderzoeken en te documenteren. Zult u hiervoor het initiatief nemen? Het is zeer belangrijk om op internationaal niveau dergelijke stappen te ondernemen.

Hoever staat het met het nieuwe vredesinitiatief voor het Midden-Oosten, waarvoor België gastheer zou zijn?

Mijn laatste vraag gaat over de evacuaties. Er zijn reeds 92 Belgen en rechthebbenden geëvacueerd uit Israël. Volgen er nog vluchten? Er zou ook sprake zijn van 125 Belgen en rechthebbenden in de Gazastrook. Wordt ook voor hen een vlucht georganiseerd als zij erin slagen om weg te komen uit de Gazastrook?

01.13 Sophie Rohonyi (DéFI): Monsieur le président, chers collègues, je suis soulagée que nous soyons tous d'accord pour dire que notre rôle ici est de prendre de la hauteur par rapport à ce qui se passe en Israël et en Palestine. Nous devons absolument éviter de tomber dans le piège de prendre parti pour les uns ou pour les autres. Au con-

de centaines de femmes et d'enfants. Le Hamas et Israël se renvoient la responsabilité de ce bombardement. M. De Roover appelle à faire preuve de modestie sur les réseaux sociaux, mais qu'il applique donc cette recommandation aux membres de son propre groupe, comme Theo Francken, qui s'est empressé, hier soir, de qualifier d'infox une information publiée par VRT Nieuws.

La ministre peut-elle reformuler la position du gouvernement belge dans ce conflit? Il semblerait que le président du MR n'ait pas accepté que la ministre affirme que la violence doit cesser et que des négociations doivent être entamées, comme l'a déclaré la ministre Gennez. Quels efforts diplomatiques a-t-on déjà consentis pour qu'Israël fasse revenir dans Gaza l'eau, l'électricité, les denrées alimentaires, le carburant et l'aide humanitaire?

La Cour pénale internationale (CPI) enquête depuis 2014 sur différentes attaques commises dans le cadre du conflit israélo-palestinien. Notre pays demandera-t-il d'intensifier cette enquête et de veiller à ce que la Cour pénale dispose des moyens nécessaires à cet effet? La ministre incitera-t-elle l'ONU à enquêter sur les violations du droit international commises dans ce conflit? Où en est la nouvelle initiative pour la paix au Moyen-Orient, dont la Belgique sera le pays hôte?

Nonante-deux Belges et ayants droit ont déjà été évacués d'Israël. D'autres vols suivront-ils? Un vol sera-t-il également organisé pour les 125 Belges et ayants droit présents à Gaza, s'ils parviennent à quitter la zone?

01.13 Sophie Rohonyi (DéFI): We moeten ons ervoor hoeden in de val te trappen door voor dezen of genen partij te kiezen. Slechts één kompas mag onze koers bepalen: dat van de mensenrechten.

traire, nous devons suivre une seule boussole, à savoir les droits humains. Ces droits sont effectivement aujourd'hui violés par les uns et par les autres.

Madame la ministre, je suis également soulagée de vous avoir entendu rappeler, quand vous êtes arrivée en commission, que rien ne justifiait le terrorisme. Aucune cause, aussi légitime soit-elle, aucune violation du droit international aussi flagrante soit-elle, aucun gouvernement, aussi détestable soit-il, ne justifie le terrorisme, les prises d'otages innocents ou encore la décapitation de bébés.

Notre pays, qui a été victime d'attentats et de prises d'otages, devrait le savoir. Mais oui, je regrette à nouveau que certains politiques aient pris des jours interminables pour condamner, non pas fermement, mais du bout des lèvres, les attentats terroristes du Hamas en Israël.

01.14 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): (...)

01.15 Sophie Rohonyi (DéFI): Vous avez attendu la réunion de votre bureau pour vous exprimer à cet égard. Vous le savez très bien! Je ne vous ai pas interrompu. Je vous ai écouté. Vous n'avez jamais osé prononcer le mot "terroriste".

Le **président:** Chers collègues, ce n'est pas un échange de vues. Nous allons donc laisser notre collègue Rohonyi poursuivre.

01.16 Sophie Rohonyi (DéFI): Vous condamnez les attaques sans jamais oser prononcer ce mot. Oui, ce faisant, vous minimisez, vous contextualisez leur gravité, et je le déplore.

J'aimerais réagir à ce sujet. Lorsque l'on se dit unis face à la barbarie du terrorisme, lorsqu'on se dit unis face à l'extrémisme religieux d'où qu'il soit – parce qu'il y en a effectivement en Israël et c'est tout aussi condamnable –, on doit l'être quand cette barbarie touche des pays comme la Belgique, la France, l'Espagne ou la Grande-Bretagne, mais aussi quand elle touche Israël. Je crois que certaines personnes ont un problème avec cela.

J'en viens à mes questions. Madame la ministre, où en sont aujourd'hui les pourparlers pour obtenir la libération immédiate des otages? L'Union européenne est-elle prête à échanger des terroristes du Hamas, alors que nos pays sont victimes d'actes terroristes menés certes par des loups solitaires, mais qui n'en demeurent pas moins motivés et excités par la propagande de mouvements islamistes comme le Hamas?

On sait d'ailleurs que le 13 octobre dernier, le Hamas a appelé à un "jour de colère", incitant ses sympathisants à attaquer des Israéliens, des Juifs, partout dans le monde. Avez-vous évalué, avec votre collègue de l'Intérieur, l'impact de telles incitations sur notre sécurité intérieure?

Je m'interroge aussi sur nos relations avec l'Iran qui, en plus de tuer aujourd'hui des démocrates qui ne font que manifester pour leur liberté, finance le Hamas, le Jihad islamique et le Hezbollah, organisations que l'Iran surnomme "l'axe de résistance contre Israël". En finançant ce réseau, l'Iran crée délibérément le chaos dans la région, détruit tout espoir de paix entre Israël et la Palestine, puisque l'Iran veut précisément

Die rechten worden geschonden. Er is geen enkele rechtvaardiging voor terreur. Geen oorzaak, hoe legitiem ook, geen schending van het internationale recht, hoe flagrant ook, geen regering, hoe afschuwelijk ook, kan een rechtvaardiging zijn voor terreur, gijzelnemingen of het onthoofden van baby's.

Ik betreur dat sommige politici er dagen over deden om de terreur-aanslagen van Hamas in Israël te veroordelen.

01.16 Sophie Rohonyi (DéFI): U veroordeelt de aanslagen, maar durft daarbij nooit het woord "terreur" in de mond te nemen. U minimaliseert de ernst van de aanslagen. Als we verenigd zijn ten overstaan van barbaarse terreur en religieus extremisme, vanuit welke hoek ook, moeten we ons even verenigd opstellen als landen als België, Frankrijk, Spanje, Groot-Brittannië, maar ook Israël door dergelijke barbaarse daden getroffen worden.

Hoever staat het met de gesprekken waarmee op de vrijlating van de gijzelaars aangestuurd wordt? Is de Europese Unie bereid om terroristen van Hamas uit te wisselen, terwijl onze landen ten prooi vallen aan terreurdaden, die weliswaar door lone wolves gepleegd werden, maar waartoe opgeroepen wordt via de propaganda van islamistische groeperingen zoals Hamas?

Op 13 oktober heeft Hamas tot een 'dag van woede' opgeroepen en zijn aanhangers aangespoord Israël's en Joden overal ter wereld aan

la destruction de l'État d'Israël.

Des discussions ont-elles lieu ou sont-elles prévues avec votre homologue iranien à ce sujet? Les armes qui ont servi au Hamas ont-elles été tracées? Des sanctions sont-elles aujourd'hui prévues, et quel serait leur impact? De nombreux experts, comme l'économiste Thierry Coville, estiment que les sanctions internationales n'auraient, jusqu'ici, aucun effet sur la capacité de l'Iran à financer des groupes armés comme il le fait aujourd'hui.

J'en viens à la riposte indiscutable de l'État d'Israël. Comme tout État souverain victime d'un État terroriste, Israël avait le droit de se défendre, sauf qu'il y a des règles fondamentales de droit international et humanitaire à respecter. Or, oui, le siège de Gaza qui prive aujourd'hui les habitants de biens essentiels comme l'eau et l'électricité et pourrait déboucher sur une terrible catastrophe humanitaire – qui a d'ailleurs déjà lieu aujourd'hui – est interdit par le droit international humanitaire. Cela a encore été rappelé par le Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme. Israël a certes appelé la population gazaouie à quitter le nord de Gaza avant d'opérer ces bombardements, puisqu'ils visent le Hamas et pas les civils. Mais les civils pouvaient-ils réellement quitter aussi rapidement le territoire, sachant que l'on parle ici de l'un des territoires le plus surpeuplé et le plus pauvre au monde et que l'Égypte refuse d'accueillir les Palestiniens? L'Égypte est-elle au moins sensibilisée par rapport à cette nécessité vitale?

On sait aussi que le Hamas a interdit aux Gazaouis de quitter leur maison. A-t-on évalué l'impact que cet appel a eu sur le bilan humain des bombardements opérés par Israël? Dénoncez-vous cette attitude qui démontre que le Hamas utilise les Gazaouis comme boucliers humains?

Je voudrais aussi vous entendre, madame la ministre, sur la destruction de l'hôpital al-Ahli dans la bande de Gaza, qui aurait fait des centaines de morts. La présidente de la Commission européenne a confirmé l'information. De son côté, le président du Conseil européen parle, à juste titre, d'une grave atteinte du droit international. Avez-vous, aujourd'hui, des informations quant à la responsabilité de cette attaque puisqu'Israël et le Djihad islamique se rejettent mutuellement la faute? Une enquête internationale me semble effectivement indispensable. Va-t-elle au moins être sollicitée?

Quelle est votre stratégie au niveau européen pour mettre fin à cette escalade de violence et ainsi limiter au maximum le nombre de victimes civiles tant israéliennes que palestiniennes? Sur le plus long terme, quelle est votre stratégie pour relancer le processus de paix engagé par Israël et la Palestine pour qu'une solution viable et réaliste soit trouvée en vue de la cohabitation pacifique et durable de ces deux États dans des frontières conformes au droit international?

Enfin, quelle est votre stratégie pour éviter que le conflit s'étende à toute la région et pour anticiper la situation par rapport aux populations civiles qui vivent dans les pays limitrophes comme le Liban, l'Égypte ou encore la Jordanie? Avez-vous des contacts directs et accentués avec nos ambassadeurs au sein de ces pays pour au moins évaluer le risque que courent aujourd'hui nos compatriotes dans la zone et les rapatrier si nécessaire?

te vallen. Hebt u samen met de minister van Binnenlandse Zaken de gevolgen voor onze binnenlandse veiligheid geëvalueerd?

Ik stel me ook vragen bij onze betrekkingen met Iran, dat niet alleen democraten vermoordt, maar ook Hamas, de Islamitische Jihad en Hezbollah financiert, waardoor er chaos in de regio ontstaat.

Onderhoudt u contacten met uw Iraanse ambtgenoot? Werden de wapens getraceerd? Zullen er sancties volgen en welke impact zouden die hebben? Tal van deskundigen menen dat internationale sancties geen effect zouden hebben op het vermogen van Iran om gewapende groepen te financieren.

Israël had het recht zich te verdedigen maar er zijn regels van internationaal en humanitair recht die nageleefd moeten worden. Er vindt thans een humanitaire ramp plaats, zoals de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten van de VN gemeld heeft. Konden de burgers werkelijk het gebied vóór de bombardementen verlaten? Is Egypte zich er bewust van dat dit een kwestie van leven en dood is?

Heeft men geëvalueerd welke impact het bevel van Hamas aan de Gazanen om hun huizen niet te verlaten heeft op de balans van de bombardementen door Israël? Laakt u dat gebruik van burgers als menselijke schilden door Hamas?

Wat het bombardement op het Al Ahliziekenhuis betreft, maakt de voorzitter van de Europese Raad gewag van een ernstige schending van het internationale recht. Israël en de Islamitische Jihad schuiven de verantwoordelijkheid voor dat bombardement op elkaar af. Beschikt u over nadere informatie? Zult u vragen dat er een internationaal onderzoek uitgevoerd wordt? Welke strategie zult u op het Europese niveau hanteren om verdere

Enfin, je souligne que ce conflit, aussi horrible soit-il, ne doit pas nous détourner de l'attention à avoir par rapport à ce qui se passe dans d'autres régions du monde – en particulier en Ukraine, puisque l'on sait que M. Poutine continue de progresser pendant ce temps. Nous devons absolument y être attentifs.

escalatie te voorkomen en het aantal burgerslachtoffers te beperken? Wat zult u doen om het vredesproces nieuw leven in te blazen? Hoe kan men voorkomen dat het conflict zich uitbreidt? Hebt u contact met onze ambassades in de omliggende landen?

Dit conflict mag onze aandacht niet afleiden van wat er in Oekraïne gebeurt.

Le **président**: J'ai encore des demandes de M. Delizée et de M. Flahaut, mais je vous demanderais d'être très brefs vu que le tour de parole a déjà été pris.

01.17 Jean-Marc Delizée (PS): Monsieur le président, madame la ministre, chers collègues, je voudrais tout d'abord exprimer une pensée émue pour toutes les victimes, dans les deux camps. Les médias vont, dans les jours qui viennent, donner des statistiques. Mais, derrière ces chiffres, il y a une réalité qui est cruelle et qui est faite de souffrance pour toutes les victimes et leur famille.

Je veux réitérer notre condamnation la plus ferme de l'attaque terroriste menée par le Hamas contre Israël. La violence inouïe qui a été infligée par le Hamas à cette population civile représente une violation grave du droit international et est tout simplement inhumaine.

De même, je trouve inacceptable le siège imposé par Israël sur la bande de Gaza dans les conditions que nous connaissons. Des civils sont pris au piège dans une sorte de souricière dans cette région, l'une des plus densément peuplée au monde. On dénombre déjà un million de déplacés dans ce petit territoire et nous savons qu'une offensive armée sans précédent se prépare très probablement.

Pour le reste, je fais référence à l'intervention générale qui a été exprimée par mon collègue Malik Ben Achour, au nom du groupe PS, et à celle de M. Flahaut qui me suit. Nous avons déposé une proposition de résolution avec l'ensemble de nos considérations et demandes en ce domaine.

Ma question portait sur le rapatriement des citoyens belges qui sont actuellement coincés dans la bande de Gaza. Nous savons qu'il y a eu un rapatriement de citoyens vivant en Israël et qui sont, pour certains, des Belgo-Israéliens. Pour ce qui concerne ma question précise, je me réfère à ce qu'a dit mon collègue Ben Achour et au texte de ma question.

01.18 André Flahaut (PS): Monsieur le président, comme M. Delizée, je me réfère à ce que M. Ben Achour a dit. Dans cette situation dramatique, je vais aussi essayer de prendre de la hauteur et surtout me méfier des médias et des *fake news* que l'on voit sur les réseaux sociaux.

La situation d'aujourd'hui est le résultat d'une histoire très longue et les Occidentaux que nous sommes sont un peu à la base de cette histoire. On a oublié ce conflit. J'ai souvent répété que c'était un conflit oublié. On ne se souvient pas des images qui montrent au quotidien la mal-

01.17 Jean-Marc Delizée (PS): Mijn gedachten gaan uit naar de slachtoffers van beide kampen. Ik veroordeel het verschrikkelijke geweld dat Hamas Israëlische burgers heeft doen ondergaan. Dat is een grove schending van het internationaal recht. Ik veroordeel ook de belegering van Gaza door Israël. Burgers zitten daar in de val.

Het grondoffensief is nog niet eens begonnen en er zijn al een miljoen vluchtelingen in dat kleine grondgebied. Samen met collega Ben Achour hebben wij een resolutie ingediend waarin al onze beschouwingen staan.

Hoe staat het met de repatriëring van Belgen die vastzitten in de Gazastrook? Een aantal Belgisch-Israëlische personen werd gerepatriëerd uit Israël. Hoe staat het met de anderen?

01.18 André Flahaut (PS): De huidige situatie is een uitvloeisel van een zeer lange geschiedenis, waaraan de westerse landen tot op zekere hoogte ten grondslag liggen. Het is een vergeten conflict. Men herinnert zich de beelden niet van de dagelijkse mishandeling van vrouwen en kinderen in de

traitance d'enfants et de femmes dans la bande de Gaza et des ripostes de l'autre côté. Finalement, on a oublié tout cela.

Les Occidentaux sont sans doute les moins bien placés pour trouver une solution à cette situation. C'est nous qui l'avons provoquée à une époque donnée, comme c'est d'ailleurs le cas en Afrique. Le monde bascule et il faut qu'on oublie que nous pouvons régler tous les problèmes. Même les États-Unis doivent oublier cela. Les déclarations du président Biden de tout à l'heure sont un peu maladroites. Mais c'est assez courant aujourd'hui.

L'Europe n'est pas unie non plus. Elle est désunie malgré les recadrages de ces derniers jours d'acteurs tels que le président de la Commission, le président du Conseil, etc. Heureusement, M. Borrell a eu une vision assez équilibrée dès le début.

Le seul constat qu'on peut faire, c'est qu'il faut se méfier des extrêmes où qu'ils se trouvent. Ce ne sont pas eux qui apporteront des solutions. Malheureusement, ce sont eux qui se trouvent face à face aujourd'hui. Ce sont sans doute les États de la région qui pourront apporter des solutions équilibrées aux problèmes.

Je voudrais poser une seule question. Le premier ministre a rencontré les représentants de la communauté juive de Belgique. Le premier ministre ou vous-même, madame la ministre, envisagez-vous de rencontrer, dans un sage équilibre, les représentants de la communauté palestinienne dans notre pays?

01.19 Hadja Lahbib, ministre: Je vous remercie pour vos nombreuses questions. Leur longueur, leur précision, les tensions qui parfois émergent parmi vous montrent à quel point ce débat nous tient tous à cœur et est chargé d'émotion.

La situation au Moyen-Orient, la recrudescence de la violence, les destructions, les morts, les images terribles qui nous choquent, qui nous bouleversent depuis le 7 octobre suscitent en chacun de nous beaucoup de sentiments. Je suis heureuse de pouvoir en débattre avec vous avec la hauteur nécessaire pour faire face à ce conflit qui, finalement, nous dépasse, même si, quelque part, nous l'avons provoqué il y a plus de 75 ans.

Certains parmi vous ont souligné d'emblée que la seule ligne valable dans ce conflit, c'est le respect du droit international. Je dirai simplement que c'est la position que j'ai tenue depuis que je suis entrée en fonction. J'ai entendu les menaces dont certains parmi vous font l'objet et je les trouve inacceptables. Je trouve que chacun dans ce pays doit pouvoir se sentir en sécurité quand il exprime ses opinions.

Certains m'interrogent sur la perspective politique voire la stratégie d'un camp ou de l'autre. La position de l'ensemble du gouvernement est que ce conflit a trop duré, qu'il a fait trop de victimes innocentes et qu'il ne se résoudra pas par la violence mais par un processus qui doit mener à deux États vivant en paix côte à côte. Notre vœu est le même que celui de mon homologue palestinien – il me l'a dit au téléphone –, à savoir que ces nouveaux développements dramatiques débouchent finalement sur une opportunité de paix.

Malheureusement, les événements récents nous éloignent encore plus

Gazastrook en de vergeldingsacties van de tegenpartij. De westerse landen zijn zonder twijfel het minst goed geplaatst om een oplossing te vinden. De wereld staat op een kantelpunt. Europa is verdeeld, ook al trachten tal van Europese leiders dat beeld bij te stellen, maar het standpunt van de heer Borrell was van bij het begin redelijk evenwichtig. We moeten de extremen wantrouwen, waar ze zich ook bevinden. Ze bieden geen oplossingen, zelfs niet nu ze vandaag tegenover elkaar staan. De landen uit de regio kunnen evenwichtige oplossingen bieden.

De eerste minister heeft vertegenwoordigers van de Joodse gemeenschap in België ontmoet. Overweegt de regering vertegenwoordigers van de Palestijnse gemeenschap te ontmoeten?

01.19 Minister Hadja Lahbib: Uw vele vragen tonen aan hoe emotioneel geladen dit debat wel is. De heropflakking van het geweld in het Midden-Oosten en de verschrikkelijke beelden die ons sinds 7 oktober bereiken schokken ons diep. Ik ben blij dat ik hier vandaag met u over kan debatteren met een voldoende ruime blik ten aanzien van dat voor ons ongrijpbare conflict, ook al hebben we het enigszins mee veroorzaakt meer dan 75 jaar geleden. Sinds mijn aantreden kom ik op voor de naleving van het internationaal recht. De dreigementen die ten aanzien van sommigen van u worden geuit, zijn onaanvaardbaar. Iedereen moet zich veilig voelen wanneer hij of zij voor zijn of haar mening uitkomt.

Dat conflict, dat al veel te lang aansleept, zal niet worden opgelost met geweld, maar via een proces dat moet leiden naar een structuur met twee staten die vreedzaam naast elkaar leven. Net als mijn Palestijnse ambtgenoot spreek ik de

de ce processus de paix. J'ai pris connaissance, comme vous, de la destruction d'un hôpital à Gaza la nuit dernière, qui a fait des centaines de victimes innocentes, dont de nombreux enfants. Ces images sont dures à soutenir et nous demandent d'y répondre. Il faut que toute la clarté soit faite sur cette attaque, que j'ai condamnée fermement. À cet instant, on ne peut attribuer avec sûreté l'origine de cette attaque. Je vous recommande d'être extrêmement prudents car il est de notre devoir de ne pas attiser les tensions et d'appeler à une désescalade.

Reprenons, si vous le voulez bien, le fil des événements et la position que nous avons tenue. Tout d'abord, le 7 octobre, la Belgique a immédiatement condamné avec fermeté les attaques terroristes perpétrées par le Hamas et par le Jihad islamique palestinien à l'encontre d'Israël, qui ont causé à ce jour plus de 1 400 morts.

We hebben onze steun en solidariteit betuigd met het Israëlische volk dat zwaar lijdt. We hebben de gijzeling van tientallen Israëlische en buitenlandse burgers veroordeeld en blijven dat doen. We roepen ook op tot hun onmiddellijke en onvoorwaardelijke vrijlating. Gijzeling is een oorlogsmisdaad volgens het internationaal humanitair recht.

L'État d'Israël a le droit de se défendre et de vivre en sécurité. À cet égard, il est de sa responsabilité de protéger sa population et de répondre à la menace exercée par le Hamas, et ce – il importe de le souligner –, dans le respect du droit international. Toutes les parties à un conflit armé ont l'obligation de respecter le droit international humanitaire. La prise pour cible de civils est inacceptable, et il l'est tout autant d'utiliser des civils comme boucliers humains.

La situation à Gaza est extrêmement inquiétante puisque, selon les Nations Unies, plus d'un million de civils ont dû quitter leur habitation. On dénombre, hélas, plus de 4 200 morts à l'heure actuelle. Nous appelons dès lors à l'instauration d'un accès humanitaire, à l'établissement de couloirs humanitaires et de zones où les civils peuvent s'abriter en sécurité. Leur protection est de la responsabilité de toutes les parties.

En ce qui concerne les informations relatives à l'usage de bombes au phosphore à Gaza et au Liban, d'après les contacts informels de mon collaborateur avec la Défense, nous ne pouvons les confirmer. Je n'ai pas davantage d'informations pour le moment.

wens uit dat deze nieuwe dramatische ontwikkelingen zouden uitmonden in een nieuwe opportuniteit om vrede te sluiten. Jammer genoeg zorgen de recente gebeurtenissen ervoor dat we daar nog verder van verwijderd zijn. Bij de vernietiging van een ziekenhuis in Gaza vorige nacht zijn er honderden onschuldige mensen omgekomen. Er moet volledige klaarheid worden geschapen over die aanval, die ik met klem heb veroordeeld. Aangezien momenteel niet kan worden aangetoond wie voor die aanval verantwoordelijk is, is voorzichtigheid geboden om de spanningen niet nog meer aan te wakkeren.

Op 7 oktober heeft België onmiddellijk de terreuraanslagen van Hamas en de Palestijnse Islamitische Jihad tegen Israël, waarbij er meer dan 1.400 doden vielen, krachtig veroordeeld.

Nous avons exprimé notre soutien et notre solidarité avec le peuple israélien qui souffre et nous continuons à condamner la prise d'otages – un crime de guerre – de dizaines de civils israéliens et étrangers. Nous appelons également à leur libération immédiate et inconditionnelle.

Israël heeft het recht om zich te verdedigen en om in veiligheid te leven. Het is zijn opdracht om zijn bevolking te beschermen en te reageren op de dreiging van Hamas, met inachtneming van het internationaal recht, onder meer het humanitaire recht. Het is onaanvaardbaar dat burgers geviséerd worden of als menselijk schild worden gebruikt.

Volgens de Verenigde Naties hebben meer dan een miljoen burgers hun woning in Gaza moeten verlaten. Er zijn tot dusver meer dan 4.200 doden geteld. Wij roepen op tot het instellen van humanitaire corridors en zones waar burgers kunnen schuilen. Het is de verantwoordelijkheid van alle partijen om

hen te beschermen.

Uit onze informele contacten met Defensie blijkt dat we in dit stadium het gebruik van fosforbommen in Gaza en Libanon niet kunnen bevestigen.

Op dit moment hebben we geen informatie over Belgische slachtoffers of gijzelaars.

Actuellement, nous ne disposons d'aucune information sur les victimes ou les otages belges.

Nous insistons également au niveau européen sur le strict respect du droit international par toutes les parties. Ces messages sont aussi ceux qui ont été exprimés en substance à l'issue du Conseil des pays du Golfe et des pays de l'Union européenne qui s'est tenu à Oman, le 10 octobre, et dans la déclaration du Conseil européen du 15 octobre.

We dringen aan op de strikte naleving van het internationaal recht door alle partijen. Deze boodschappen werden ook verwoord na afloop van het overleg tussen de Samenwerkingsraad van de Golfstaten en de EU-landen in Oman op 10 oktober en in de verklaring van de Europese Raad van 15 oktober.

België heeft deze boodschappen ook overgemaakt in de Mensenrechtenraad in Genève en zal dat blijven doen op bilateraal vlak en in alle Europese en multilaterale instanties. We roepen ook op om al het mogelijke te doen om besmetting te voorkomen want het risico bestaat dat het geweld zich verspreidt over de Israëlische en Palestijnse grenzen heen, in het bijzonder in Libanon, dat een fragiel land blijft.

La Belgique a défendu cette position au Conseil des droits de l'homme de l'ONU et continuera à la défendre aux niveaux bilatéral, européen et multilatéral. Nous devons également empêcher la propagation de la violence et appeler tous les acteurs régionaux à contribuer à la désescalade. Nous condamnons donc la rhétorique de certains représentants iraniens de même que les actions du Hezbollah au Sud-Liban.

We roepen ook alle regionale spelers op om bij te dragen tot een de-escalatie. De retoriek van bepaalde Iraanse vertegenwoordigers en de acties van Hezbollah in Zuid-Libanon zijn in dit verband zeer zorgwekkend. We veroordelen ze dan ook.

En ce qui concerne l'aide au développement et l'aide humanitaire de la Belgique, qui relèvent de la compétence de la ministre de la Coopération au développement, je peux néanmoins indiquer que la Belgique a déjà annoncé une aide humanitaire supplémentaire de deux millions d'euros. La Commission européenne a, quant à elle, annoncé qu'elle triplait son aide au profit de Gaza, passant de 25 à 75 millions d'euros.

Hoewel humanitaire hulp onder de bevoegdheid van de minister voor Ontwikkelingssamenwerking valt, wil ik erop wijzen dat ons land al aankomende humanitaire hulp ten belope van twee miljoen euro heeft aangekondigd. De Europese Commissie heeft laten weten dat zij de hulp aan Gaza zou verdrievoudigen (van 25 naar 75 miljoen euro).

D'un point de vue politique, il nous faut aussi rappeler que le Hamas est officiellement reconnu comme un groupe terroriste par l'Union européenne depuis 2001, mais nous insistons sur la distinction importante entre ceux, comme le Hamas, qui choisissent la violence et qu'il faut combattre et ceux, comme l'Autorité palestinienne, qui font le choix de la voie politique qu'il faut encourager.

Sinds 2001 beschouwt de EU Hamas als een terreurgroep. Er moet een onderscheid gemaakt worden tussen degenen die, zoals Hamas, de weg van het geweld kiezen, en de Palestijnse Autoriteit, die de politieke weg kiest en aangemoedigd moet worden.

Concernant la situation de nos nationaux sur place, actuellement, plus de 10 000 Belges sont inscrits auprès de notre ambassade à Tel-Aviv et près de 3 000 auprès de notre consulat général à Jérusalem dont des Belges à Gaza. Il s'agit essentiellement de Belgo-Israéliens ou de Belgo-Palestiniens qui vivent sur place. Les Belges de passage qui se sont enregistrés dans notre base de données *Travellers Online* étaient environ 200. Nous mettons tout en œuvre pour venir en aide aux

Er zijn momenteel meer dan

Belges présents sur place. Nos services consulaires à Tel-Aviv, à Jérusalem mais aussi en Égypte, au Liban, en Jordanie sont pleinement mobilisés. Nos conseils aux voyageurs sont fréquemment mis à jour en fonction de l'actualité afin de fournir les dernières informations les plus utiles. Nous informons également les Belges de la situation et des différentes possibilités de quitter la région.

Pour ce qui est du Liban, notre conseil – qui vient d'être mis à jour –, en raison notamment de l'imprévisibilité de la situation, est d'éviter désormais tout voyage non essentiel vers le Liban. La situation est très volatile mais des possibilités de départ d'Israël et de Jérusalem, via des vols commerciaux à partir de l'aéroport Ben Gourion de Tel-Aviv ou encore par bateau via Haïfa ou par la route via les trois points de passage vers la Jordanie, existent toujours. Pour quitter la bande de Gaza, nous travaillons actuellement à la possibilité de passage via Rafah, le point de frontière avec l'Égypte, mais les conditions sont très difficiles.

10.000 Belgen geregistreerd bij onze ambassade in Tel Aviv en bijna 3.000 bij ons consulaat-generaal in Jeruzalem, waaronder Belgen in Gaza. Het betreft voornamelijk Israëliërs of Palestijnen die ook de Belgische nationaliteit hebben en die ginds wonen. Ongeveer 200 Belgen op doorreis hebben hun aanwezigheid op *Travellers Online* geregistreerd.

Onze consulaire diensten in Tel Aviv, Jeruzalem, Egypte, Libanon en Jordanië worden ingeschakeld. Ons reisadvies wordt afgestemd op de recente ontwikkelingen. Bovendien informeren we de Belgen over de situatie en de verschillende mogelijkheden om de regio te verlaten.

Alle niet-essentiële reizen naar Libanon worden momenteel afgeraden. De situatie is explosief, maar er zijn nog steeds mogelijkheden om Israël en Jeruzalem te verlaten, via commerciële vluchten vanaf de luchthaven Ben-Gurion, per boot via Haifa of over de weg via de drie grensovergangen aan de Jordaanse grens. Om de Gazastrook te verlaten, zetten we in op de grensovergang in Rafah aan de grens met Egypte, al is de situatie daar heikel.

Bewust van de moeilijkheden die sommigen kunnen ondervinden om de regio te verlaten, ondanks de mogelijkheid om met commerciële vluchten te vertrekken, heeft de regering besloten om het bestaande aanbod aan te vullen met een speciale vlucht om gestrande Belgische reizigers in Israël die zich hebben geregistreerd op *Travellers Online* te helpen naar België terug te komen.

Gezien de veiligheidstoestand heeft Defensie een speciale vlucht uitgevoerd met een militair toestel A400M op zondag 15 oktober 2023. Deze vlucht had een capaciteit van een honderdtal plaatsen en was volzet. Indien nodig en afhankelijk van de situatie ter plaatse, kan een extra vlucht later worden ingezet.

België was de eerste lidstaat die het Europese solidariteitsmechanisme activeerde. Dit betekent dat we voor landgenoten plaatsen kunnen proberen te vinden en al gevonden hebben op andere Europese vluchten en dat, als we genoeg plaatsen hebben, andere Europese onderdanen ook door België geholpen kunnen worden.

Burgers uit Luxemburg, Frankrijk en Roemenië hebben van onze vluchten op 15 oktober 2023 gebruik kunnen maken.

Étant donné que certains de nos compatriotes peuvent éprouver des difficultés pour quitter la région en dépit des vols commerciaux, le gouvernement a décidé d'aider les voyageurs belges qui sont bloqués en Israël et se sont inscrits sur *Travellers Online*. Le vol spécial opéré avec un appareil militaire de type A400M a eu lieu le dimanche 15 octobre 2023. Il disposait d'une centaine de places. La Belgique a été le premier État membre à avoir activé le mécanisme européen de solidarité, ce qui a permis à nos compatriotes de prendre place dans d'autres vols européens et à la Belgique d'aider également d'autres ressortissants européens. Des citoyens luxembourgeois, français et roumains ont ainsi pu

Het aantal Belgen in de regio blijft evolueren. Onze diensten blijven onze landgenoten informeren en blijven bevestigingen krijgen van landgenoten die de regio ondertussen verlaten hebben.

En ce qui concerne le personnel d'Enabel présent à Gaza, ainsi que d'autres personnes qui n'ont pas la nationalité belge, nous sommes occupés à étudier les possibilités. Toutefois, j'indique que de nombreux facteurs doivent entrer en ligne de compte, puisque nous négocions avec les autorités israéliennes qui contrôlent les accès à Gaza. Avec les autorités égyptiennes, cela fait donc plusieurs partenaires avec lesquels nous devons négocier.

Certains d'entre vous ont évoqué le sentiment d'assister à un retour en arrière. Je puis vous dire, en tout cas, que la Belgique avait multiplié les efforts diplomatiques ces derniers mois en alertant, à plusieurs reprises, des risques d'une sérieuse détérioration de la situation au Moyen-Orient. Nous avons demandé à plusieurs reprises l'inscription du processus de paix à l'agenda du Conseil européen des ministres des Affaires étrangères. Vous le savez, parce que j'en ai parlé à plusieurs reprises avec vous. Nous n'avons jamais ménagé nos efforts diplomatiques pour faire revenir les parties à la table dans le cadre du processus de paix, lequel est au frigo depuis trop longtemps. En décembre dernier, la Belgique a voté en faveur de la résolution de l'Assemblée générale sur les pratiques israéliennes dans le territoire palestinien occupé, demandant l'avis de la Cour internationale de Justice.

J'ai aussi prononcé des messages voici quelques jours, lors de la réunion GCC à Oman, accueillant les ministres des pays arabes du Golfe et des États membres de l'Union européenne. Nous y appelions notamment à la protection des civils, à l'accès à l'eau, à la nourriture et aux soins de santé – alors que le conflit avait déjà commencé –, en accord avec le droit international humanitaire. Nous avons aussi rappelé le besoin urgent de trouver une solution politique à la crise. Pour répondre à la question posée par certains, ce message a été bien reçu, tant par les pays arabes du Golfe que par les États membres de l'Union européenne. Du reste, au terme de cette réunion, nous avons présenté ensemble une déclaration conjointe.

Ik heb ook bilaterale gesprekken gevoerd met mijn Palestijnse, Israëlische en Tunesische ambtgenoten en sta voortdurend in contact met Hoge Vertegenwoordiger Borrell en Speciaal Vertegenwoordiger voor het Midden-Oosten Sven Koopmans. Mijn diensten hebben ook gesproken met de Israëlische ambassadeur in België en met de Palestijnse ambassadeur.

bénéficier de notre vol le 15 octobre 2023. Le nombre de Belges dans la région continue d'évoluer.

Wat betreft het personeel van Enabel in Gaza en andere personen die niet de Belgische nationaliteit hebben, buigen we ons over de mogelijkheden en onderhandelen we met de Israëlische en Egyptische autoriteiten.

België had de diplomatieke inspanningen de voorbije maanden opgevoerd door te waarschuwen voor de risico's van een verslechtering van de situatie in het Midden-Oosten. We hebben gevraagd om het vredesproces op de agenda van de EU-Raad Buitenlandse Zaken te plaatsen. In december heeft België voor de resolutie van de Algemene Vergadering over de Israëlische praktijken in de Palestijnse bezette gebieden gestemd, waarin het advies van het Internationaal Gerechtshof gevraagd wordt.

Ik heb enkele dagen geleden, tijdens de bijeenkomst in Oman, boodschappen uitgesproken. We hebben daar opgeroepen tot het beschermen van de burgers en het verzekeren van de toegang tot water, voedsel en gezondheidszorg, en we hebben eraan herinnerd dat er dringend een politieke oplossing voor de crisis gevonden moet worden. Die boodschap werd goed ontvangen door de Arabische Golfstaten en de lidstaten van de Europese Unie. Na afloop van die bijeenkomst hebben we een gezamenlijke verklaring doen uitgaan.

J'ai eu des entretiens bilatéraux avec mes homologues palestiniens, israéliens et tunisiens et je suis en contact permanent avec le haut représentant, Josep Borrell, ainsi que le représentant spécial pour le Moyen-Orient, Sven Koopmans. Mes services se sont également entretenus avec l'ambassadrice d'Israël en Belgique et l'ambassadeur de Palestine.

Nous allons évidemment poursuivre et intensifier nos efforts. Avec le représentant spécial de l'Union européenne, nous comptons accueillir mi-novembre à Bruxelles la première réunion d'une nouvelle initiative internationale pour la paix au Moyen-Orient, le Peace Day Effort, qui est porté par l'Union européenne, avec l'Arabie saoudite, l'Egypte, la Jordanie et la Ligue arabe. La Belgique y prendra une part active. C'est la seule initiative pour la paix, à l'heure actuelle, qui soit sur la table. Cela fait partie des nombreux efforts que nous avons menés à New York, entre autres, en marge de l'assemblée générale des Nations unies, pour renforcer le dialogue dans la région.

Je voudrais également saisir l'occasion de ce débat pour souligner que le contexte international actuel crée un climat qui requiert la plus haute vigilance et la plus haute attention pour nous tous. Je vous remercie de la sérénité des débats et de la mise en garde contre toute récupération de ce conflit qui a aussi un écho important dans l'opinion publique, qu'il faut aussi pouvoir informer sereinement.

Wij zullen onze inspanningen voortzetten en nog opdrijven. Samen met de Speciaal Vertegenwoordiger van de EU zullen we in november in Brussel de eerste bijeenkomst van een nieuw door de EU gesteund internationaal initiatief voor de vrede in het Midden-Oosten, de Peace Day Effort, organiseren. Saoedi-Arabië, Egypte, Jordanië en de Arabische Liga zullen daaraan deelnemen en België zal er een actieve inbreng hebben. Dat maakt deel uit van onze vele inspanningen in de marge van de algemene vergadering van de VN.

In de huidige internationale context is de grootste waakzaamheid geboden. Ik dank u voor de serene manier waarop de debatten verlopen en voor de waarschuwing dat er hier geen sprake mag zijn van politieke recuperatie van het conflict. De publieke opinie heeft recht op serene informatie.

01.20 Peter De Roover (N-VA): Mevrouw de minister, al minstens op één vraag die meerdere commissieleden hebben gesteld, hebt u niet geantwoord: dringt de regering aan op een staakt-het-vuren?

Het is een cruciale vraag, waarop ik graag een antwoord zou krijgen.

01.21 Hadja Lahbib, ministre: Je pense vous avoir donné, et cela a été rendu public, la position du gouvernement. Nous avons appelé à l'établissement de couloirs humanitaires et à la préservation des civils. Je pense que j'ai donné l'ensemble de la position du gouvernement, qui a été rappelée hier encore par le premier ministre, M. De Croo.

01.20 Peter De Roover (N-VA): Je n'ai pas reçu de réponse à la question capitale de savoir si le gouvernement réclamera un cessez-le-feu.

01.21 Minister Hadja Lahbib: De regering heeft opgeroepen tot de inrichting van een humanitaire corridor en het sparen van de burgerbevolking. De premier heeft het regeringsstandpunt gisteren nog herhaald.

01.22 Peter De Roover (N-VA): Mevrouw de minister, dat is natuurlijk geen antwoord op mijn vraag.

Dringt België aan op een staakt-het-vuren? Is het antwoord op die vraag ja of nee?

01.23 Hadja Lahbib, ministre: Ceci ne fait pas partie de la déclaration de l'ensemble du gouvernement.

01.24 Peter De Roover (N-VA): Het antwoord is dus nee.

Ik dank u trouwens voor minstens de poging tot evenwichtigheid in uw antwoord. U merkt heel terecht op dat het gebruiken van burgers als schild in deze omstandigheid een manifeste schending is van het internationaal recht. Israël heeft het recht om te *répondre à la menace*, zoals u hebt gezegd.

01.24 Peter De Roover (N-VA): En ne répondant pas à ma question, la ministre y répond par la négative.

Au moins, la ministre a tenté de formuler une réponse équilibrée et je l'en remercie. Elle fait observer à

Wij zijn al bij al ook maar toeschouwers van een verschrikkelijke situatie, maar dit brengt de partijen op het terrein in een bijzonder moeilijke situatie. Ik weet niet in welke mate men Israël kan beschuldigen van het bewust zo ver mogelijk schenden van basisrechten. Ik weet wel dat het heel makkelijk is om een aantal voorwaarden op te sommen, maar we moeten wel eerlijk genoeg zijn om te zeggen dat de optelsom het Israël nog wel mogelijk moet maken om zijn rechten uit te oefenen, zoals u die hier hebt genoemd en zoals de eerste minister die heeft genoemd. Dat wil dus zeggen dat wanneer Hamas zich absoluut niks aantrekt van het respecteren van het internationaal humanitair recht, het de hele wereld als het ware voor een voldongen feit kan stellen. Dat zou neerkomen op straffeloosheid.

We moeten het recht van Israël om op te treden voor de eigen veiligheid en het vermijden van toekomstige terroristische daden, het respect voor het internationaal recht en het vermijden van straffeloosheid ten aanzien van diegenen die dergelijke verschrikkelijke daden, de terreurdaden van Hamas, hebben gesteld, als een soort van driehoek zien waarbinnen mogelijkheden gecreëerd moeten worden.

We lijken ons voor de inbreuken van Hamas op het internationaal recht te moeten beperken tot een machteloze oproep om die inbreuken niet meer te stellen. Hoe zullen we ervoor zorgen dat de gegijzelden effectief worden vrijgelaten? Hoe zullen we ervoor zorgen dat Hamas dit niet kan herhalen? Wij zullen daar zelf niet voor zorgen, maar hoe kan Israël in de mogelijkheid gesteld worden om daarvoor te kunnen zorgen? Dat ligt niet voor de hand.

De realiteit is dat een land op dit ogenblik getroffen is in zijn bestaansrecht. Diegenen die daartegenover in het verleden vooral kritisch geweest zijn, mogen niet verwachten dat hun belerend vingertje vandaag veel indruk zal maken.

Ik wil daar nogmaals aan toevoegen – ik denk dat ook u dat gedaan hebt, mevrouw de minister – dat de Palestijnse zaak fundamenteel onderscheiden moet worden van de zaak van Hamas. Dat kunnen we niet voldoende aan de orde brengen. Immers, naast de directe slachtoffers in de kibboets en op het festival, is ook de Palestijnse zaak zeer grote schade toegebracht door de gebeurtenissen, door Hamas. Ik heb eerlijk gezegd niet de indruk dat de bevordering van de Palestijnse zaak de eerste bekommernis is voor Hamas. U hebt gezegd dat dit een achteruitgang is in het heel moeilijke vredesproces en dat klopt volgens mij, maar van het al te gemakkelijk vermengen van het Palestijnse belang met het belang van Hamas, moeten we heel veel afstand nemen.

01.25 Michael Freilich (N-VA): Mevrouw de minister, ik heb nog een belangrijke praktische vraag voor u.

U hebt gezegd dat er 10.000 mensen zijn ingeschreven op de ambassade en 3.000 op het consulaat. Er stelt zich daar echter een praktisch probleem. Ik heb contact met één familie die consulaire diensten nodig heeft en ik veronderstel dat er meerdere families in dezelfde situatie verkeren. Waarover gaat het? De familie in kwestie maakt zich op voor een eventuele vlucht uit het land indien de oorlog verder escaleert. Een van de kinderen heeft echter zijn paspoort verloren, waarna de familie naar het consulaat in Jeruzalem belde, maar dat geeft al de hele week aan gesloten te blijven voor de verstrekking van paspoorten zolang het conflict doorgaat. Verschillende afspraken werden geannuleerd, er

juste titre que l'utilisation de citoyens comme bouclier constitue en l'occurrence une violation manifeste du droit international. Israël a effectivement le droit de répondre à la menace. J'ignore dans quelle mesure Israël peut être accusé de violer délibérément et au plus haut point les droits fondamentaux. Des conditions sont énumérées, mais Israël doit bel et bien rester en mesure d'exercer ses droits. Lorsque le Hamas piétine le droit humanitaire international, l'impunité règne.

Nous devons donc agir au sein du triangle que forment le droit d'Israël à intervenir, le respect du droit international et le refus de l'impunité. Comment permettre à Israël de libérer les otages et d'empêcher le Hamas de récidiver? Aujourd'hui, le droit d'un pays à l'existence est mis à mal.

Il faut opérer une distinction fondamentale entre la cause palestinienne et celle du Hamas. Le Hamas cause également de très lourds dégâts à la cause palestinienne. Il s'agit en effet d'un recul dans un processus de paix très complexe.

01.25 Michael Freilich (N-VA): Le consulat de Jérusalem ne délivre pas de passeports tant que le conflit perdure. Les familles qui ont besoin d'un passeport pour fuir le pays sont confrontées à un problème. J'ai connaissance d'un cas concret, mais il y en a probablement d'autres. L'ambassade de Tel-Aviv a indiqué qu'elle ne pouvait fournir aucune assistance aux personnes qui se trouvent sur le

worden mij ook mails gestuurd met de boodschap: wij kunnen u niet helpen. Hoewel de situatie in Jeruzalem en Oost-Jeruzalem vrij goed onder controle is, werden er afspraken geannuleerd.

Vervolgens belde de familie naar de ambassade in Tel Aviv, waar zij te horen kregen dat die hen niet kan bijstaan, aangezien de familie in kwestie zich in Oost-Jeruzalem bevindt. Ik heb contact opgenomen met de heer Jean-Luc Bodson, ambassadeur van België in Israël, met de vraag of hij niet kon tussenkomen, aangezien hij ambassadeur voor elke Belg is, ongeacht waar die zich bevindt. Hij antwoordde mij dat ik die vraag aan de minister moest stellen, aangezien hij niet bevoegd is.

Kan de ambassade in Tel Aviv, die wel open is, Belgen die consulaire diensten nodig hebben, zoals het verstrekken van een paspoort voor een kind, niet bijstaan? Kunt u dit laten onderzoeken? Het gaat hier om één concreet geval, maar er zijn er zijn er waarschijnlijk meer.

01.26 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Madame la ministre, je vous remercie pour vos réponses assez complètes. Je ne suis pas satisfait à 100 % de vos explications. Je ne réfléchis pas toujours à ce que je dis quand je fais de la politique, mais je vais l'assumer. Vous faites du très bon travail sur ce dossier. Vous avez des positions courageuses. Il s'agit d'un contexte politique compliqué. Vous avez défendu le droit international dans de nombreux cas alors que peu de dirigeants européens le faisaient. Je tiens à vous remercier pour cela et je suis sincère.

Je vous remercie aussi parce que vous avez souligné l'importance de notre responsabilité historique dans le conflit israélo-palestinien. Très peu de gens évoquent les responsabilités européenne, française et anglaise. Vous avez parlé de 75 ans, mais personnellement je parlerais d'une situation qui remonte à plus de 100 ans, à l'époque de la Déclaration Balfour et des accords Sykes-Picot. Il existe un lien très fort, en dehors de la Shoah qui s'est déroulée en Europe, qui explique notre approche émotionnelle envers le conflit israélo-palestinien.

Nous avons une responsabilité et c'est encore le cas aujourd'hui. Il est aussi question du financement des organisations terroristes. Le *screening* a été fait. Quand nous importons des produits de colonies illégales, nous participons à l'entretien d'un conflit, à des violations du droit international. Nous devons aujourd'hui questionner notre responsabilité.

Je regrette que vous ne fassiez pas une demande concrète de cessez-le-feu. António Guterres vient de le faire. Nous, dirigeants européens, devons le demander très rapidement pour éviter de nouvelles catastrophes dans la région. Demander une enquête internationale et transparente est très important.

C'est la sixième fois que la bande de Gaza est bombardée en 17 ans. Pour quels résultats sur la lutte contre le terrorisme? Voilà six fois que la population qui l'entoure, soit 2 millions d'habitants sont bombardés en 17 ans. À chaque bombardement, le terrorisme se renforce malheureusement. À chaque bombardement, la population gazaouie s'appauvrit et se tourne vers des organisations détestables comme le Hamas pour pouvoir survivre. Voilà la réflexion qu'il faut avoir aujourd'hui! Est-ce qu'un bombardement est une solution? La voie diplomatique est la solution.

territoire de Jérusalem et de Jérusalem-Est. L'ambassadeur de Belgique en Israël, M. Jean-Luc Bodson, avec qui j'ai pris contact, m'a renvoyé à la ministre.

L'ambassade de Tel-Aviv, qui est bel et bien ouverte, peut-elle offrir son assistance aux Belges qui ont besoin de services consulaires?

01.26 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): In een ingewikkelde context neemt u moedige standpunten in. Ik dank u omdat u het internationaal recht verdedigde op een ogenblik dat er maar weinig Europese leiders dat deden. Weinig mensen herinneren zich dat Europa met de *Balfour Declaration* ook niet vrijuit gaat in dit conflict. Afgezien van de link met de Shoah verklaart dit onze emotionele benadering en onze verantwoordelijkheid. We hebben de financiering van terroristische organisaties doorgelicht, maar als we producten uit illegale nederzettingen importeren, houden we dat conflict mee in leven en wakkeren we de schendingen van het internationaal recht aan.

Ik betreur dat u niet tot een staakt-het-vuren opgeroepen hebt. VN-secretaris-generaal Guterres heeft dat zojuist gedaan en de EU moet snel zijn voorbeeld volgen om verdere rampen te voorkomen. We moeten op een internationaal en transparant onderzoek aandringen.

Dit is de zesde keer in 17 jaar tijd dat de Gazastrook gebombardeerd wordt. Met elk bombardement wordt het terrorisme sterker en zoekt de bevolking van Gaza haar toevlucht bij afschuwelijke organisaties om te overleven. Diplomatie is de oplossing.

Monsieur De Maegd, je ne compare pas les conflits. Notre boussole devrait être le droit international. Mais je suis d'accord avec vous. Il faut faire attention aux comparaisons hâtives. J'ai soutenu les positions de Mme la ministre concernant le Haut-Karabagh, sur le corridor de Lat-chine. Je fais ce travail au Conseil de l'Europe et je suis tout à fait d'accord avec vos positions.

Madame Rohonyi, le débat avait beaucoup de hauteur mais vos propos sont détestables.

Je viens d'exprimer la violence d'une fachosphère à mon égard alors que je suis homosexuel et athée, et que je condamne tout obscurantisme, et juste après, vous sous-entendez qu'on n'aurait pas condamné clairement le terrorisme. Ne me coupez pas la parole, je ne vous ai pas coupée! J'ai été le premier député à condamner le terrorisme et le Hamas. J'ai été le premier, avant un certain président de parti qui *tweete* très vite, et avant votre parti. Et donc, vous ne pouvez pas insinuer que mon parti n'est pas extrêmement clair à propos du terrorisme. C'est extrêmement grave de le faire. Je regrette. Je n'ai pas fini, madame Rohonyi. Je regrette sincèrement que malgré la hauteur du débat, on tombe si bas dans ce genre d'accusations. Les écologistes sont très clairs. On se battra toute notre vie contre tout obscurantisme et pour le respect du droit international. Attention au jeu politique que nous jouons aujourd'hui!

01.27 Sophie Rohonyi (DéFI): Monsieur le président, je me dois de réagir à ce fait personnel.

Le **président**: Désolé, vous n'avez pas le droit de parole.

01.28 Sophie Rohonyi (DéFI): Monsieur le président, on réagit à mes propos en les déformant totalement et je n'ai pas le droit de parole? Non, absolument pas! Les menaces de mort dont notre collègue M. Moutquin fait l'objet sont bien évidemment inacceptables et je les condamne fermement. Comme ça, c'est très clair! Que ce soit publiquement ou de manière privée, j'ai toujours, auprès de mon collègue Moutquin, affiché mon précieux soutien. Je tiens à être très claire; ce que j'ai dit, ce n'est pas que vos partis n'ont pas condamné l'attaque terroriste du Hamas vis-à-vis d'Israël. Ce que j'ai dit, c'est que vous n'osez pas prononcer le mot terrorisme, de la même manière qu'aujourd'hui encore, vous n'avez pas osé le faire. J'ai relu tous vos *tweets*. J'ai relu les communiqués qui ont tardé de la part de votre parti.

Le **président**: Chère collègue, puis-je vous demander de revenir aux répliques s'il vous plaît!

01.29 Sophie Rohonyi (DéFI): Non, mais il y a des clarifications qui méritent d'être faites.

À aucun moment n'est prononcé le mot "terrorisme" de la même manière que, oui, le parti Ecolo a attendu son bureau politique de lundi pour condamner l'attaque terroriste du Hamas vis-à-vis d'Israël. Ce n'est pas une attaque personnelle, ce n'est pas un jugement de valeur, c'est un fait!

Mijnheer De Maegd, ik vergelijk geen conflicten. We moeten voorzichtig zijn met overhaaste vergelijkingen. We moeten ons naar het internationaal recht richten.

Mevrouw Rohonyi, uw uitlatingen zijn afschuwelijk. Terwijl ik net vertelde over het geweld dat ik vanuit extreemrechtse hoek op internet over mij heen krijg, laat u doorschemeren dat wij het terrorisme niet duidelijk veroordeeld zouden hebben. Ik was de eerste volksvertegenwoordiger die Hamas veroordeelde. U kunt niet insinueren dat mijn partij niet duidelijk is. Dit is een hoogstaand debat, maar ik betreur zulke beschuldigingen. Ecolo zal zich altijd verzetten tegen elke vorm van obscurantisme en zal altijd pleiten voor de naleving van het internationaal recht. Opgelet met die politieke spelletjes!

01.28 Sophie Rohonyi (DéFI): De bedreigingen aan het adres van de heer Moutquin zijn onaanvaardbaar. Ik heb altijd mijn steun aan hem laten blijken.

01.29 Sophie Rohonyi (DéFI): Ik heb niet gezegd dat uw partij de terreuraanslag van Hamas tegen Israël niet heeft veroordeeld, maar dat u het woord "terrorisme" niet in de mond durfde te nemen. Ik heb uw tweets en de persberichten van uw partij herlezen. Die kwamen overigens laat. Ecolo heeft de vergadering van zijn bureau op maandag afgewacht alvorens de terreuraanslag van Hamas tegen Israël te

veroordelen.

Le **président**: Merci, madame Rohonyi.

01.30 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Monsieur le président, je n'avais pas terminé. Monsieur De Maegd, je terminerai en disant ce que je répète sur les réseaux sociaux depuis dix jours: le Hamas est un parti qui terrorise, un parti terroriste. Je l'ai dit à plusieurs reprises. Je le répète. Malheureusement, en entretenant une soi-disant confusion dans nos propos, vous participez au fait que des gens s'attaquent à nous, parfois de manière très violente. Vous contribuez à créer une confusion dans nos positions qui sont pourtant très claires. On se battra contre toute forme de terrorisme et on se battra pour le droit international.

01.31 Malik Ben Achour (PS): Madame la ministre, je vous remercie pour vos réponses, qui sont complètes et font preuve d'une ambition à l'égard de la position belge. Je voudrais que cette ambition soit plus importante, qu'elle inclue notamment la demande de cessez-le-feu. Je vous enjoins de poursuivre le combat pour faire encore bouger les lignes. L'Europe en a besoin, et la Belgique a un rôle à jouer à ce niveau-là.

Tout à l'heure, nous nous sommes réjouis d'un débat de bonne tenue et, en effet, on retombe dans cette logique politicienne qui a très fort marqué le "débat public" sur le thème. Cette manière de jeter la suspicion, de semer certains partis, de condamner ou de condamner plus fort, alors que soi-même on prend du temps. Je pourrais enclencher le chrono entre le temps des crimes qui sont commis à Gaza et le moment de vos condamnations, que je ne vois venir qu'aujourd'hui. Ce jeu ne va pas du tout!

Au final, vous noterez que nous avons été les seuls, certainement avec nos amis écologistes et d'autres démocrates, à condamner les morts de civils où qu'ils surviennent parce que notre boussole absolue, sur ce dossier comme dans d'autres, c'est le droit international et ce sont les droits fondamentaux. Vous nous avez soupçonnés de ne pas être assez fermes ou d'être ambigus sur la condamnation des actes terroristes du Hamas, alors que j'ai moi-même personnellement utilisé le mot terrorisme lors de ma première intervention sur le thème.

Un autre problème est l'amnésie par rapport à l'histoire. Si les Gazaouis se font bombarder, ce ne serait pas à cause des bombes israéliennes, mais à cause de l'Égypte qui refuserait d'ouvrir Rafah. Savez-vous que 12 kilomètres de camions remplis d'aide humanitaire attendent de pouvoir rentrer à Rafah et qu'il y a 48 heures, le terminal de Rafah a été bombardé par les Israéliens?

Savez-vous que si l'Égypte, comme l'ensemble des pays arabes, refusent d'accueillir les 2,2 millions de Gazaouis, c'est parce qu'ils se souviennent qu'en 1947, les Palestiniens qui sont partis n'ont jamais pu revenir. Ils n'ont pas envie d'être complices d'une seconde Nakba. Le savez-vous seulement?

Je suis d'accord avec le collègue De Maegd sur le fait que ces événements tragiques sont aussi l'échec de la communauté internationale. La communauté internationale a fermé trop longtemps les yeux sur la question palestinienne en imaginant que, lorsqu'elle les ouvrirait, la

01.30 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Ik verkondig al tien dagen op sociale media dat Hamas een partij is die terreur zaait en dat het een terroristische partij is. Door verwarring te zaaien over onze uitspraken, draagt u er in feite toe bij dat mensen ons aanvallen en soms op zeer gewelddadige wijze.

01.31 Malik Ben Achour (PS): België moet in zijn standpunt ook tot een staakt-het-vuren oproepen. Ik vraag u met aandrang om een en ander op gang te brengen. Europa heeft dat nodig, en in dat verhaal is er een rol weggelegd voor ons land.

Men glijdt af naar het politieke spel van verdachtmakingen en een opbod van veroordelingen, terwijl men zelf alle tijd neemt om de misdaden die in de Gazastrook gepleegd werden te veroordelen. Die vlieger gaat niet op! Wij hebben het doden van burgerslachtoffers veroordeeld, aan welke kant ze ook vielen. Wij laten ons leiden door het internationale recht en de grondrechten.

Een ander knelpunt is dat men blijk geeft van geheugenverlies ten aanzien van het verleden. Als de Gazanen gebombardeerd worden, dan zou dat niet door de bommen van Israël komen, maar doordat Egypte zou weigeren om de grensovergang in Rafah te openen. Weet u dat er 12 kilometer aan vrachtwagens met humanitaire hulpgoederen staan te wachten om Rafah binnen te rijden en dat de Israël's nog maar 48 uur geleden de terminal van Rafah gebombardeerd hebben?

De Arabische landen weigeren om de 2,2 miljoen Gazanen op te vangen, omdat ze niet vergeten zijn dat de Palestijnen die in 1947 weggetrokken nooit konden terugkeren.

question palestinienne aurait disparu. Aujourd'hui, avec le Hamas ou pas, avec la communauté internationale ou pas, lorsqu'on ouvre les yeux, aujourd'hui, hier, demain, le peuple palestinien est là et ne disparaîtra pas. Il faut donner des perspectives pour répondre à ses aspirations légitimes et permettre à ces deux peuples, parce que le peuple israélien ne disparaîtra pas non plus, de vivre côte à côte. Le *Peace Day Effort* sera une opportunité importante, qu'il faudra saisir. Je me souviens de cette initiative de paix globale qui avait été proposée en 2002 par l'Arabie saoudite proposant une paix à Israël avec l'ensemble des pays arabes en échange d'une résolution de la question palestinienne. Peut-être qu'il est temps de revenir avec une pareille initiative.

01.32 André Flahaut (PS): Madame la ministre, je n'ai pas entendu. Le premier ministre envisage-t-il...

01.33 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): (...)

Le **président:** C'est vrai, vous êtes déjà intervenu.

01.34 André Flahaut (PS): Je demande simplement si, dans la réponse que vous avez donnée, il est fait mention d'une rencontre du premier ministre avec la communauté palestinienne. C'est important sur le plan de l'équilibre et d'image.

Die tragische gebeurtenissen zijn ook het echec van de internationale gemeenschap, die de ogen te lang gesloten heeft voor die kwestie. Er moeten perspectieven geboden worden om ervoor te zorgen dat die twee volken naast elkaar kunnen leven. De Peace Day Effort zal een belangrijke opportuniteit vormen.

01.34 André Flahaut (PS): Kunt u preciseren of de eerste minister wel of niet beslist heeft om samen te zitten met vertegenwoordigers van de Palestijnse gemeenschap? Dat is belangrijk in termen van evenwicht en imago.

Le **président:** Revenons-en aux règles strictes du débat et du respect du temps de parole. Seules les personnes ayant posé une question peuvent intervenir avec une réplique. Les personnes qui n'étaient pas inscrites ne pouvaient intervenir qu'une seule fois.

01.35 Ellen Samyn (VB): Mevrouw de minister, ten stelligste veroordeelt mijn partij de daad van terrorisme door Hamas tegen Israël. Wetende dat er een zware tegenreactie zou komen, heeft Hamas het eigen volk als kanonnenvlees ingezet, zijn eigen burgers opgeofferd. Door Hamas zit de Palestijnse bevolking nog dieper in een humanitaire crisis dan het al zat. Laten wij ook niet vergeten dat die daad van terrorisme nog andere groeperingen heeft getriggerd, onder meer Hezbollah en de Palestijnse Islamitische Jihad, nog extremer dan Hezbollah en Hamas.

Wie achter de bloedige aanslag op het ziekenhuis zit, is momenteel onduidelijk. Men wijst naar elkaar. Wel is het een feit dat 30 % van de raketten die zulke extremistische Palestijnen afvuren, op de eigen bevolking belanden. Ik zei het al, zij offeren desnoods hun eigen burgers op.

Wat mij ook ongerust maakt, is dat de instabiele situatie en terreur van ginds overwaait naar onze Europese steden. Terreurorganisaties worden extra getriggerd door de terroristische aanslag. IS en aanverwante organisaties roepen op om massaal te demonstreren. In onze steden worden jihadistische leuzen gescandeerd. In onze Brusselse straten zagen we een jongetje met een revolver in de massa zwaaien. Ik weet niet hoe u onze samenleving ziet, mevrouw de minister, maar dat staat haaks op hoe ik onze samenleving zie.

Schort nu alstublieft de humanitaire hulp aan de Palestijnse gebieden

01.35 Ellen Samyn (VB): Mon parti condamne fermement les actes terroristes du Hamas, qui ont fait du peuple palestinien de la chair à canon et qui ont déclenché des réactions d'autres groupes comme le Hezbollah et le Jihad islamique. Les responsabilités de l'attaque sanglante contre l'hôpital ne sont pas encore claires, mais 30 % des roquettes palestiniennes tombent sur la population palestinienne elle-même. En outre, je m'inquiète d'une propagation de l'instabilité et du terrorisme à nos villes européennes.

La ministre doit suspendre l'aide humanitaire aux Palestiniens, car elle ne peut pas garantir que les 2 millions d'euros d'aide au développement ne finiront pas dans les poches du Hamas.

Les rapatriements me rappellent la crise du Covid-19, durant laquelle

op. Een opschorting op dit moment, betekent niet een collectieve bestraffing van de Palestijnen, zoals uw collega, de minister van Ontwikkelingssamenwerking, het noemt. Laten wij vooral eerlijk zijn: uw ontwikkelingshulp, de extra vrijgemaakte 2 miljoen euro, komt niet terecht bij de burgerslachtoffers, maar wel in de zakken van die extremisten, in de zakken van Hamas. Hoe kunt u garanderen dat dit niet het geval is? Juist, u kunt dat niet.

Wat de repatriëringen aangaat, had ik een moment een licht déjà-vu-gevoel, vergelijkbaar met de situatie bij aanvang van de covidcrisis, want toen liep de repatriëring ook allesbehalve van een leien dakje. Uit die toenmalige crisissituatie zijn dus amper lessen getrokken. Burgers worden met een kluitje in het riet gestuurd. Ik zei het al, wat Nederland blijikbaar wel kan, kan België niet. Ik begrijp dat onze achtergebleven landgenoten ginds zich in de steek gelaten voelen.

01.36 Michel De Maegd (MR): Madame la ministre, vous avez raison. Il nous faut plus que jamais, encore plus maintenant qu'avant votre intervention, essayer de prendre de la hauteur dans ce brouhaha passionnel, émotionnel, en respectant les opinions certes divergentes mais qu'en démocratie, nous devons pouvoir exprimer librement. Au passage, en effet, moi aussi, je déplore les menaces dont peuvent être l'objet certains de nos collègues. C'est évidemment inadmissible en démocratie.

Ceci étant dit, je vous remercie, madame la ministre, pour votre réponse claire et sans ambiguïté sur l'ensemble de ces aspects. Israël a le droit de se défendre et même le devoir de le faire, de défendre sa population et d'exiger *hic et nunc* la libération des otages, avec toujours en tête, chers collègues, l'absolue nécessité de respecter, tant que faire se peut dans un tel conflit, les balises du droit international. Je dis "tant que faire se peut" car Israël fait face, rappelons-le, appelons un chat un chat, à un groupe terroriste, le Hamas, qui utilise les Gazaouis comme boucliers humains. Il est donc à craindre que ces balises puissent volontairement ou pas être franchies à un moment ou à un autre.

Le droit international est fondamental, le droit humanitaire également avec, vous l'avez dit, la création d'un corridor humanitaire qui est appelée avec beaucoup d'insistance et avec une aide humanitaire triplée envers la population de Gaza. Je suis heureux de vous entendre rappeler qu'on a affaire à un groupe terroriste, le Hamas, considéré comme tel par l'Union européenne et que le Hamas n'est plus un interlocuteur valide.

Très brièvement et contrairement à mon collègue Ecolo qui avoue ne pas toujours réfléchir à ce qu'il dit en politique – faute avouée à moitié pardonnée –, je pense qu'il y a, hélas,...

(...): (...)

01.37 Michel De Maegd (MR): Ne vous emportez pas, monsieur! Je dis ce que M. Moutquin nous a dit. Je dis "faute avouée à moitié pardonnée". Vous êtes très nerveux. Restez serein! Il nous l'a dit mot pour mot ici même: "Je ne réfléchis pas toujours à ce que je dis en politique." Ce sera dans le rapport, alors ne vous excitez pas!

Je pense, contrairement à M. Moutquin, qu'il y a, hélas, une hiérarchie

ils ne se déroulaient pas non plus sans encombre. Aucune leçon n'a donc été tirée. Je comprends que nos compatriotes restés sur place se sentent abandonnés.

01.36 Michel De Maegd (MR): Mevrouw de minister, ik wil net als u het debat naar een hoger niveau tillen en dit hartstochtelijke rumoer overstijgen door andersluidende meningen te respecteren. Die moeten vrij uitgesproken kunnen worden. Ik betreur de bedreigingen aan het adres van sommige collega's. Dat is volstrekt onaanvaardbaar.

Uw antwoord is duidelijk. Israël heeft het recht en de plicht om zich te verdedigen en de vrijlating van de gijzelaars te eisen en daarbij zoveel mogelijk binnen de krijtlijnen van het internationale recht te blijven. Ik zeg "zoveel mogelijk" omdat Israël hier staat tegenover Hamas, dat de Gazanen als menselijk schild gebruikt. Het is dus mogelijk dat er buiten die krijtlijnen wordt getreden, al was het maar onvrijwillig.

Ik steun de inrichting van een humanitaire corridor en de verdrievoudiging van de humanitaire hulp die naar de bevolking van Gaza wordt gestuurd. Het verheugt me dat u Hamas bestempelt als terreurgroep en dat de groep dus niet langer beschouwd wordt als een geldige gesprekspartner.

01.37 Michel De Maegd (MR): In tegenstelling tot wat de heer Moutquin zei is er volgens mij wel een hiërarchie in de gruwel. Het persbericht van Ecolo bevat nergens het woord "terrorisme". Het terrorisme van Hamas, gericht tegen

dans l'horreur. Oui, il y en a une. Ce mot "terrorisme", je tiens à le préciser par rapport à la passe d'armes que vous avez eue avec ma collègue Rohonyi, ne figure en aucun cas et à aucun moment dans le communiqué du Bureau exécutif d'Ecolo. Je l'ai sous les yeux. Si vous trouvez le mot "terrorisme", vous me le direz.

Le terrorisme du Hamas qui cible à dessein un Juif parce qu'il est, comme celui de Daech, c'est le mal absolu qui renie toutes les valeurs élémentaires que représente notre démocratie, et c'est bien ce mal que subissent les Israéliens.

En revanche, là où je rejoins M. Moutquin, c'est lorsque je dis qu'une vie, quelle qu'elle soit, de quelque côté que ce soit, équivaut à une autre vie. En effet, il n'y a pas de hiérarchie.

Enfin, au regard du terrible drame et du lâche assassinat de deux ressortissants suédois à Bruxelles – acte ignoble, au passage revendiqué par l'État islamique, et je vous le rappelle car cela n'a pas été dit –, il faut tout faire pour veiller à ne pas importer ce conflit chez nous. Je l'évoquerai avec la ministre de l'Intérieur. Au regard de ce qui s'est passé à Bruxelles devant le cabinet des Affaires étrangères, je ne peux que dénoncer haut et fort les slogans pro-Hamas et anti-Israéliens qui ont été proférés. Cela participe, je pense, à la radicalisation des esprits, *a fortiori* les plus faibles. C'est extrêmement dangereux et fragile pour notre équilibre sociétal. J'invite donc chacun et chacune ici aussi, notamment dans le secteur associatif, au sens des responsabilités.

[01.38] Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Mevrouw de minister, het spijt me, maar u bent totaal ongeloofwaardig geworden als minister van Buitenlandse Zaken. Uw antwoord gaat alle schaamte voorbij. Israël heeft wel degelijk witte fosfor gebruikt in een dichtbevolkt gebied. Dat wordt bevestigd door tal van onafhankelijke waarnemers, waaronder Human Rights Watch.

Er zijn al meer dan duizend Palestijnse kinderen vermoord door het Israëlische leger. 2,2 miljoen mensen in de Gazastrook worden afgesneden van voedsel, elektriciteit, brandstof en stromend water. Dat is een oorlogsmisdaad. Dat zijn misdaden tegen de menselijkheid. U weigert dat te benoemen, te erkennen en te veroordelen.

Dat komt boven op de 75 jaar van schendingen van het internationaal recht door de Staat Israël, onder de vorm van de bezetting sinds 1967, onder de vorm van een illegale blokkade van Gaza sinds 2008, kolonisatie, apartheid, enz. Dit alles valt het Palestijnse volk te beurt. Dat is bevestigd door de Israëlische mensenrechtenorganisatie B'Tselem. Momenteel faalt en breekt het gezondheidszorgsysteem in Gaza door de bombardementen van het Israëlische leger, mevrouw de minister.

U kunt dus niet geloofwaardig de blinde terreur van Hamas terecht veroordelen als u tegelijkertijd ook deze context veronachtzaamt. Dat is de olifant in de kamer. Dat is de oorzaak. Als u die situatie, met name de 75 jaar durende schending van het internationaal recht niet erkent, niet veroordeelt en niet aanpakt, dan kan er nooit een duurzame vrede komen. Dan zullen we verstrikt blijven in deze spiraal van geweld. Dat moet u aanpakken. Dat moet u veroordelen, mevrouw de minister.

Joden omdat ze Joden zijn, vertegenwoordigt nochtans het absolute kwaad en verwerpt de basiswaarden van de democratie. Dat kwaad moeten de Israëliërs ondergaan.

Ik ben het er wel met de heer Moutquin over eens dat elk mensenleven gelijkwaardig is. Op dat vlak is er geen hiërarchie.

Na de vreselijke moord op twee Zweden in Brussel, die opgeëist werd door IS, moeten we er alles aan doen om te voorkomen dat dit conflict in ons land geïmporteerd wordt. In het licht van wat er in Brussel voor het kabinet van Buitenlandse Zaken gebeurd is, veroordeel ik de pro-Hamas- en anti-Israëlslogans die geroepen werden, waaruit een gevaarlijke radicalisering van mensen met een zwakker oordeelsvermogen blijkt. Ik roep daarom iedereen ertoe op, met name ook in de verenigingswereld, om verantwoordelijkheidszin te tonen.

[01.38] Steven De Vuyst (PVDA-PTB): La ministre a perdu toute crédibilité. Sa réponse est honteuse. Des observateurs indépendants, parmi lesquels des représentants de Human Rights Watch, confirment qu'Israël a bel et bien utilisé du phosphore blanc. L'armée israélienne a déjà tué plus de 1 000 enfants palestiniens et 2,2 millions de personnes dans la bande de Gaza n'ont pas accès à la nourriture, à l'électricité, à du carburant et à l'eau courante. Il s'agit de crimes de guerre et de crimes contre l'humanité, mais la ministre refuse de le reconnaître et de condamner ces actes. Ces exactions viennent s'ajouter à 75 ans de violations du droit international par Israël. La ministre ne peut être crédible si elle néglige le contexte tout en condamnant – à juste titre – les actes terroristes aveugles du Hamas. Dans ces conditions, il ne sera jamais possible d'aboutir à une paix durable et nous resterons coincés dans cette spirale de la violence.

Daarom wil ik u nogmaals oproepen om een staakt-het-vuren te eisen. Draag daartoe bij. Red de bevolking van Gaza. Stop deze onmenselijke, collectieve bestraffing van een volk. Stop de oorlogsmisdaden. Stop de misdaden tegen de menselijkheid. Pleit voor een onderhandelende vrede door een einde aan de bezetting en de kolonisatie te maken en de blokkade en het apartheidssysteem tegen het Palestijnse volk op te heffen.

U heeft gelijk als u zegt dat we solidair moeten zijn met de slachtoffers van Israël en met het Israëlische volk. Israël heeft het recht om zichzelf te verdedigen, maar dat heeft het Palestijnse volk ook, onder het internationaal recht. Zij worden immers bezet. Ook de Palestijnen hebben recht op een leven in veiligheid en vrede. Ook zij hebben recht op zelfbeschikking, mevrouw de minister. Het is een schande dat u dat niet heeft willen benoemen. Het is een schande dat u Israël niet veroordeelt voor de al zo lang aanslepende oorlogsmisdaden. Waarvan akte.

01.39 Vicky Reynaert (Vooruit): Mevrouw de minister, ik wil u danken voor uw duidelijk en evenwichtig antwoord. Ik heb een veroordeling gehoord van Hamas, maar ook de vraag aan Israël naar respect voor het internationaal recht. Als dat duidelijk geschonden wordt, moet dat ook hardop veroordeeld worden.

Dat is nodig, want vandaag vallen er aan Palestijnse zijde onschuldige slachtoffers. Onze leidraad moet het internationaal recht zijn. Op mijn vraag in verband het Internationaal Strafhof heb ik niet meteen een antwoord gekregen, maar misschien kan wel verder bekeken worden wat daar nog kan ondernomen worden.

Het is zeer belangrijk dat er een onafhankelijk onderzoek volgt naar wat er vandaag in het gebied gebeurt. Dat is absoluut niet evident, maar binnen de VN is dat nodig, zeker als men hier in het debat de beschuldigingen aan deze en gene zijde hoort. Vandaag weten we vaak niet wie verantwoordelijk is voor wat. Hoe moeilijk ook, er moet dus een onafhankelijk onderzoek komen.

De collega van het Vlaams Belang claimt hier dat het geld van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking naar een terroristische organisatie zou gaan. Daar is geen enkel bewijs voor, ook niet na onderzoek. Als dat bewijs er toch is, moet dat op tafel gelegd worden. Zo niet kan men in deze commissie om het even wat zeggen.

De extra humanitaire hulp van België gaat overigens naar het landenfonds van de VN. Financiert de VN dan ook een terroristische organisatie? Tegen die beschuldiging wil ik me uitdrukkelijk verzetten.

01.40 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Ik had een concrete vraag over de repatriëring van onze landgenoten uit Israël. Ik heb eigenlijk veel vragen gesteld maar weinig antwoorden gekregen. Ik heb bijvoorbeeld geen antwoord gekregen op de vraag waarom België zo lang heeft gewacht. Voorts kreeg ik ook geen reactie toen ik schetste dat Belgen die daar verbleven als advies kregen om via Eilat naar Egypte te gaan, wat toch een gevaarlijk advies is via een route die iemand met een gezin allicht niet met veel plezier neemt. Evenmin kreeg ik een antwoord op

J'appelle encore une fois la ministre à exiger un cessez-le-feu. Mettons fin à cette punition inhumaine et collective d'un peuple. Mettons fin aux crimes de guerre et aux crimes contre l'humanité. Insistons pour qu'une paix négociée puisse voir le jour.

Nous devons être solidaires des victimes d'Israël et du peuple israélien. Israël a le droit de se défendre. Mais le peuple palestinien a également ce droit, sous la protection du droit international, car il subit une occupation. Il est scandaleux que la ministre ne soit pas disposée à tenir de tels propos.

01.39 Vicky Reynaert (Vooruit): Je remercie la ministre pour sa réponse claire et équilibrée, dans laquelle elle condamne le Hamas et exhorte Israël à respecter le droit international. Cependant, elle n'a pas répondu à ma question sur la Cour pénale internationale. Il importe que les événements soient suivis d'une enquête indépendante, d'autant plus que nous entendons ici les accusations des deux camps. Selon le Vlaams Belang, l'argent belge de la coopération au développement financerait une organisation terroriste, mais aucune preuve n'étaye cette affirmation. Nous ne pouvons pas dire tout et n'importe quoi dans cette Assemblée sans apporter la moindre preuve.

01.40 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): J'ai posé des questions concrètes sur le rapatriement de nos compatriotes d'Israël, mais je n'ai reçu que peu de réponses.

mijn vraag hoeveel landgenoten zich daar nog bevinden, of er landgenoten van ons bij de gegijzelden zijn en of België overweegt om landgenoten die zich in Libanon bevinden te repatriëren.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

Le **président**: Chers collègues, nous allons faire une courte pause avant de passer aux autres questions.

*La réunion publique de commission est suspendue de 16 h 17 à 16 h 26.
De openbare commissievergadering wordt geschorst van 16.17 uur tot 16.26 uur.*

*Président: André Flahaut.
Voorzitter: André Flahaut.*

02 Samengevoegde vragen van

- Barbara Pas aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De herziening van de samenwerkingsakkoorden inzake buitenlands beleid van 1994/1995 (vooruitzichten)" (55038034C)

- Anneleen Van Bossuyt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het samenwerkingsfederalisme" (55038377C)

02 Questions jointes de

- Barbara Pas à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La révision des accords de coopération de 1994/1995 en matière de politique étrangère (perspectives)" (55038034C)

- Anneleen Van Bossuyt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le fédéralisme de coopération" (55038377C)

02.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Mevrouw de minister, in onze federale constellatie geldt het principe *in foro interno, in foro externo*. Dat betekent dat in de materies waarvoor de deelstaten intern bevoegd zijn, zij ook op Europees en internationaal niveau mogen optreden. In het regeerakkoord is daarover onder andere ingeschreven dat dat principe via het samenwerkingsfederalisme zal worden gerealiseerd en dat daarbij het pragmatisme moet primeren. Volgens berichten zou het samenwerkingsakkoord van 1994 dat de vertegenwoordiging moet regelen, geactualiseerd worden. Maar jammer genoeg hebben wij daar in de praktijk nog niets concreets van gezien en werden er nog geen concrete wijzigingen aan het akkoord aangebracht.

Ik heb u hierover al vaak vragen gesteld en u merkte toen op dat er al verschillende overlegmomenten werden vastgelegd en dat er ook al werd overlegd. Men kan dan wel overleggen, maar de bedoeling is toch dat daar iets concreets uit volgt.

Naar verluidt rijzen er ook twijfels over de onafhankelijkheid van de experts die deel uitmaken van de overlegwerkgroep. Zo wordt de expert van het federale niveau aangeduid door de FOD Buitenlandse Zaken. Dan kan men bezwaarlijk zeggen dat het om een onafhankelijke expert gaat.

Ten eerste, in welke mate kunt u de onafhankelijkheid van de experts garanderen?

Ten tweede, welke concrete initiatieven staan er nog op stapel voor het komende jaar?

02.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Au sein de notre constellation fédérale, le principe prévaut selon lequel les entités fédérées doivent pouvoir intervenir aux échelons européen et international pour les matières dont elles possèdent la compétence en interne. L'accord de gouvernement prévoit d'actualiser l'accord de coopération de 1994, censé régir cette représentation. Malheureusement, à ce jour, nous n'avons vu aucun résultat concret à cet égard.

Dans quelle mesure la ministre peut-elle garantir l'indépendance des experts participant à ces séances de concertation? Quelles initiatives concrètes sont-elles encore prévues pour l'année prochaine? Pouvons-nous encore espérer une actualisation au cours de cette législature?

Tot slot, zal het samenwerkingsakkoord nog in deze legislatuur geactualiseerd worden?

02.02 Minister **Hadja Lahbib**: Mevrouw Van Bossuyt, de evaluatie en actualisering van de samenwerkingsakkoorden van 1994-1995 betreffende het buitenlands beleid conform het regeerakkoord zijn inderdaad een prioriteit voor mezelf en mijn administratie. Mijn diensten hebben veel tijd en energie geïnvesteerd in pogingen om de standpunten van de verschillende spelers rond de tafel met elkaar te verzoenen. Een herziening van de samenwerkingsakkoorden is echter enkel mogelijk met de instemming van alle betrokken entiteiten. Er blijven meningsverschillen bestaan, niet alleen tussen de federale regering en de deelstaten, maar ook tussen de deelstaten. Zij nemen immers niet altijd dezelfde standpunten in. Er moet dus een grote synthese worden gemaakt en mijn departement werkt daar hard aan.

In dat kader werden in juni 2022 twaalf bijeenkomsten gehouden op initiatief van mijn beleidscel om voornamelijk de vertegenwoordiging van België in verschillende formaties van de Raad van de Europese Unie en de verbetering van de bestaande coördinatieprocessen te bespreken. Ondanks het belangrijke werk dat werd geleverd, was het op dat moment, helaas, niet mogelijk om een consensus te bereiken over een herziening van de samenwerkingsakkoorden.

Na de zomer van 2022 heeft mijn beleidscel het initiatief genomen om nieuwe gedachtewisselingen te organiseren en de discussie voort te zetten. Op basis van dat werk heeft de interministeriële conferentie over buitenlands beleid van 7 maart besloten de volgende werkgroepen op te richten. Een eerste werkgroep, samengesteld uit vertegenwoordigers van de administraties van het federale niveau en van de gefedereerde entiteiten, voorgezeten door de FOD Buitenlandse Zaken, is belast met de herziening van de samenwerkingsakkoorden van 17 juni 1994 en 18 mei 1995 met het oog op de totstandkoming van een akkoord over de samenwerking bij de diplomatieke en consulaire zendingen en over het statuut van de vertegenwoordigers van de gemeenschappen en gewesten.

De tweede werkgroep wordt eveneens voorgezeten door de FOD Buitenlandse Zaken en is belast met het herzien van het akkoord betreffende de vertegenwoordiging van België bij de internationale organisaties die activiteiten uitoefenen waarvoor gemengde bevoegdheden van toepassing zijn.

De derde werkgroep is belast met het onderzoek van de bevoegdheidsverdeling tussen de verschillende bestuursniveaus waarbij rekening wordt gehouden met de agenda van de Raden van de Europese Unie. Die werkgroep is samengesteld uit vier experts, twee voorgesteld door het federale niveau en twee door de gefedereerde entiteiten. Het federale niveau duidde de heer Swinnen, gewezen ambassadeur, en mevrouw Vandenbosch, hoogleraar aan de Katholieke Universiteit Leuven en gastdocent aan de Universiteit de Liège, aan. De gefedereerde entiteiten hebben de heer Storme, gewoon hoogleraar aan de Katholieke Universiteit Leuven, en de heer Grandjean, docent aan de Universiteit de Liège, aangeduid.

Een nieuwe interdepartementale conferentie over buitenlands beleid moest gisteren plaatsvinden. Mijn departement had voor die vergadering een discussie over de samenwerkingsakkoorden op de agenda

02.02 **Hadja Lahbib**, ministre: L'évaluation et l'actualisation des accords de coopération de 1994-1995 en matière de politique étrangère constituent en effet une priorité, conformément à l'accord de gouvernement. Mes services ont investi énormément de temps et d'énergie pour rapprocher les points de vue des divers acteurs, mais il subsiste des divergences de vues, non seulement entre le gouvernement fédéral et les entités fédérées, mais également entre les diverses entités fédérées. Mon département s'efforce actuellement de rédiger une synthèse.

En juin 2022, 12 réunions ont eu lieu à l'initiative de ma cellule stratégique en vue d'aborder la représentation de la Belgique au sein de diverses formations du Conseil de l'EU et l'amélioration des processus actuels de coordination. Il n'a hélas pas été possible à l'époque de trouver un consensus sur la révision des accords de coopération. Après l'été 2022, ma cellule stratégique a organisé de nouvelles discussions sur la base desquelles la conférence interministérielle "politique étrangère" a décidé, lors de sa réunion du 7 mars, de créer certains groupes de travail.

Un premier groupe de travail, composé de représentants du fédéral et des entités fédérées et placé sous la présidence du SPF Affaires étrangères, doit réviser les accords de coopération du 17 juin 1994 et du 18 mai 1995 en vue de la conclusion d'un accord au sein des missions diplomatiques et consulaires. Il se penchera également sur le statut des représentants des communautés et régions.

Un deuxième groupe de travail, également présidé par le SPF Affaires étrangères, est chargé de revoir l'accord sur la représentation de la Belgique auprès des organisations internationales exerçant

gezet. Naar aanleiding van de aanslag op maandagavond volgde een aantal annuleringen van de deelstaten en dus hebben wij beslist om de vergadering te vervangen door een schriftelijke procedure. Wij hopen dat die optie ons in staat stelt om, ondanks alles, verder te gaan.

Het doel is om de komende weken te gebruiken om de resultaten van de verschillende werkgroepen op politiek niveau te bespreken. Er moeten nog steeds beslissingen worden genomen.

des activités relevant de compétences mixtes.

Un troisième groupe de travail est chargé d'examiner la répartition des compétences entre les différents niveaux de pouvoir, en tenant compte de l'ordre du jour des Conseils de l'UE. Ce groupe de travail est composé de quatre experts, deux proposés par le niveau fédéral et deux proposés par les entités fédérées. Le niveau fédéral a désigné un ancien ambassadeur et un professeur à la KU Leuven, également professeur invité à l'Université de Liège. Les entités fédérées ont désigné un professeur ordinaire à la KU Leuven et un chargé de cours de l'Université de Liège.

Une nouvelle conférence interdépartementale sur la politique étrangère devait avoir lieu hier, mais en raison de l'attentat de lundi soir, il a été décidé de remplacer la réunion par une procédure écrite. L'objectif est de discuter des résultats des différents groupes de travail au niveau politique dans les semaines à venir. Il est essentiel de trouver un compromis dans lequel toutes les parties prenantes puissent se retrouver.

Comme vous le constatez, un travail important a été mené par mes services et par moi-même.

Mijn diensten en ikzelf hebben belangrijk werk verricht.

Het is essentieel om een compromis te vinden waarin alle belanghebbenden zich kunnen vinden.

Le **président**: En fait, vous avez répondu à deux questions. Vous aviez donc un double-temps de réponse.

02.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Mevrouw de minister, u hebt heel lang geantwoord, maar eigenlijk had u uw antwoord vrij kort kunnen houden. U had kunnen zeggen wanneer u met de actualisering van de samenwerkingsakkoorden zult landen. Eerlijk gezegd wordt er, enigszins onrespectvol uitgedrukt, al jarenlang gepalaverd. Ik hoor u zeggen dat er een evaluatie wordt gemaakt, maar er bestaat al een evaluatie, dus dat werk hoeft niet opnieuw te gebeuren. Jaren geleden hebben wij zelf die oefening trouwens al gedaan; dus alle informatie is voorhanden. De uitdrukking veel geblaat, maar weinig wol is hier echt wel van toepassing.

Ik heb gevraagd of we deze legislatuur nog tot concrete resultaten komen. Na uw antwoord te hebben gehoord, heb ik daar eerlijk gezegd weinig hoop in. U zegt dat u werkt om tot een resultaat te komen waarin alle belanghebbenden zich kunnen vinden, maar het gaat louter over

02.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): En toute honnêteté, cela fait des années que ces accords de coopération sont négociés. La ministre évoque une évaluation, mais elle est déjà disponible. J'ai peu d'espoir que nous obtenions encore des résultats concrets au cours de la présente législature. Il n'est pourtant question, en l'occurrence, que de l'application d'un principe consacré par la Constitution. Dans le cadre de la réforme de l'État, les compétences ont été clai-

de toepassing van wat in de Grondwet is vastgelegd, namelijk het principe *in foro interno, in foro externo*. Bij de staats hervorming zijn er bevoegdheden duidelijk aan de deelstaten toegewezen. Het komt er gewoon op aan om het samenwerkingsakkoord daaraan te spiegelen en er een weerspiegeling van te zien in de verschillende Raadszittingen.

Wij hopen oprecht dat deze legislatuur nog effectief een resultaat wordt bereikt, want dat is hoogst nodig.

De **voorzitter**: We zullen zien.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

03 Vraag van Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De recente oproep tot genocide tegen Afrikaners door Julius Malema" (55038338C)

03 Question de Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le récent appel au génocide contre les Afrikaners lancé par Julius Malema" (55038338C)

03.01 Ellen Samyn (VB): *Julius Malema, leider van het extreemlinkse Economic Freedom Front, heeft weer in niet mis te verstane bewoordingen tot anti-blank geweld opgeroepen in Zuid-Afrika. Hij scandeerde onlangs het beruchte "Kill the Boer"-lied in het afgeladen volle FNB-stadion in Johannesburg, tijdens de tiende verjaardag van het EFF.*

Het "Kill the Boer"-lied zorgde nochtans terecht voor veel internationale ophef. Toch minimaliseert Malema het zelf als een vorm van legitieme vrije meningsuiting en een onschuldig protestlied tegen de socio-economische achterstelling van zwarte Zuid-Afrikanen. Ook VRT was er als de kippen bij met een 'factcheck' die deze redenering van de extreemlinkse Malema overnam.

Het behoeft nochtans weinig uitleg dat een lied dat letterlijk oproept tot het vermoorden van Afrikanerboeren bijdraagt aan het klimaat van anti-blank geweld tegen hen. Zeker wanneer we het lied in de huidige Zuid-Afrikaanse context van anti-blanke overheidsdiscriminatie door de linkse ANC-regering plaatsen. Onder andere gedwongen landonteigeningen, het weerhouden van overheidssteun en de 'Plaasmoorde' zijn er aan de orde van de dag. Dit zijn de bloedige erfaanvallen door zwarte bendes op hun eigendommen, families en personeel, waarover ik al meermaals vragen heb ingediend bij uzelf en uw voorgangers.

Wat is uw mening over het "Kill the Boer"-lied? Kan dit lied in een overvol stadion door een toonaangevend extreemlinks politicus als Malema niet als oproep tot geweld gezien worden?

Zal u president Ramaphosa aanmanen actie te ondernemen tegen het gewelddadige EFF en zijn leider Malema?

Zal u hem vragen om bijkomende maatregelen ter bescherming van de blanke minderheid in het land?

Zal u aan het aanhoudende anti-blanke geweld en de welig tierende corruptie en criminaliteit consequenties verbinden wat Belgische overheidssteun en investeringen in dit land betreft, indien de Zuid-Afrikaanse overheid hiertegen niets onderneemt?

rement attribuées aux entités fédérées. Il s'agit simplement de veiller à ce que l'accord de coopération reflète cette situation et à ce qu'il en soit tenu compte lors des différents conseils. Nous espérons sincèrement qu'au cours de la présente législature, l'on parviendra à enregistrer effectivement un résultat.

03.01 Ellen Samyn (VB): *Julius Malema, dirigeant du parti d'extrême gauche Combattants pour la liberté économique (EFF), a récemment scandé la fameuse chanson Kill the Boer en plein stade de Johannesburg, à l'occasion du dixième anniversaire de l'EFF.*

Ne faut-il pas considérer cela comme un appel à la violence? La ministre a-t-elle l'intention d'exhorter le président Cyril Ramaphosa à prendre des mesures contre le violent parti EFF et son dirigeant, Julius Malema? Réclamera-t-elle des mesures supplémentaires pour protéger la minorité blanche? Au cas où les autorités sud-africaines ne prendraient aucune initiative pour lutter contre les violences persistantes ciblant la population blanche, ainsi que pour combattre la corruption et la criminalité omniprésentes, associera-t-elle à cette inaction des conséquences sur le plan des aides d'État et des investissements de la Belgique?

03.02 Minister **Hadja Lahbib**: Ik veroordeel eender welke vorm van oproep tot haat en racisme. In Zuid-Afrika zijn er verschillende interpretaties over het zingen van dit lied. Sommigen zien het als een historisch strijdlid, dat niet letterlijk moet worden genomen. Dat claimen ook de Economic Freedom Fighters zelf.

Anderen zien het als een lied dat oproept tot geweld en haat tegen de blanke bevolking in Zuid-Afrika. Zuid-Afrikaanse rechtbanken hebben zich hierover al verschillende keren uitgesproken, ook rekening houdend met de context waarin het lied werd gezongen. In de meest recente uitspraak oordeelde een rechtbank dat het zingen van het lied geen oproep tot haat is. Er is nu een beroepsprocedure bezig. Het juridische debat hierover is dus nog niet gesloten.

Il incombe aux autorités sud-africaines de prendre les mesures nécessaires pour assurer le respect de la législation nationale, garantir l'État de droit et la sécurité des citoyens et veiller à ce que toutes les formes de discrimination raciale soient éliminées. À cette fin, l'Afrique du Sud dispose d'un cadre juridique solide, d'un système judiciaire et d'instruments appropriés tels que la Commission sud-africaine des droits de l'homme et la Commission pour la promotion et la protection des droits des communautés culturelles religieuses et linguistiques.

Par ailleurs, les questions relatives aux droits de l'homme restent à l'ordre du jour de l'agenda bilatéral. La Belgique entretient, depuis de nombreuses années, un dialogue constructif sur la lutte contre le racisme. Cette thématique constitue d'ailleurs une des priorités de l'Afrique du Sud au sein-même du Conseil des droits de l'homme.

Sinds 2019 heeft België geen bilaterale ontwikkelingssamenwerking meer met de overheid in Zuid-Afrika. We hebben ook geen actieve staatslening of -investering met het land. Finexpo ondersteunt wel een Belgisch bedrijf met een gift van 700.000 euro in het kader van exportfinanciering voor een onderwijsproject. Een van de voorwaarden is dat het project moet voldoen aan de internationale regelgeving inzake mensenrechten en anticorruptie.

03.03 **Ellen Samyn** (VB): U had het over verschillende interpretaties, maar het is toch niet normaal dat een politieke leider tijdens een meeting oproept tot buitensporig geweld, en zelfs moord. Ik weet niet of je het '*Kill the Boer*'-lied anders kunt interpreteren. Julius Malema is trouwens niet aan zijn proefstuk toe. In 2018, tijdens een politieke bijeenkomst, zei hij tegen zijn supporters dat ze achter een blanke aan moesten gaan en de keel van witheid doorsnijden.

Het blijft me verbazen hoe laks en voorzichtig, of zelfs helemaal niet, wordt opgetreden tegen antiblank geweld. Alsof antiblank geweld en racisme niet zouden bestaan. De Afrikaner gemeenschap weet wel be-

03.02 **Hadja Lahbib**, ministre: Je condamne tout appel à la haine et au racisme. En Afrique du Sud, ce chant est vu par certains – notamment par les Combattants pour la liberté économique – comme un hymne historique de lutte, tandis que pour d'autres, il appelle à la violence et à la haine contre la population blanche. Le débat juridique à cet égard n'est pas encore clos en Afrique du Sud.

Het is de taak van de Zuid-Afrikaanse overheid erop toe te zien dat de wetgeving nageleefd wordt, dat de rechtsstaat en de veiligheid van de burgers gewaarborgd worden en dat alle vormen van rassendiscriminatie uitgebannen worden. Het land beschikt over een solide juridisch kader en passende instrumenten. De mensenrechten blijven hoog op de bilaterale agenda staan. België onderhoudt een constructieve dialoog over de strijd tegen racisme, een van de prioriteiten van Zuid-Afrika in de Mensenrechtenraad.

Depuis 2019, il n'existe plus d'accord bilatéral de coopération au développement entre la Belgique et l'Afrique du Sud et l'État n'y a aucun prêt ou investissement encore en cours. Finexpo a toutefois accordé à une entreprise belge un financement à l'exportation de 700 000 euros pour un projet lié à l'enseignement, à condition que ce projet soit conforme à la réglementation internationale en matière de droits humains et de lutte contre la corruption.

03.03 **Ellen Samyn** (VB): La chanson en question ne peut être interprétée d'une autre façon que comme un appel à l'ultraviolence, voire au meurtre. On réagit à la violence et au racisme contre les Blancs avec laxisme, comme si cette violence et ce racisme n'existaient pas. Chaque semaine, des agriculteurs blancs et leurs familles sont pourtant victimes de terribles attaques et, dans le pire des cas,

ter. Laten we ook niet vergeten dat er wekelijks erfaanvallen plaatsvinden, waarbij blanke landbouwers en hun families gruwelijk worden aangevallen en in het slechtste geval vermoord. Daar heb ik u al diverse keren over ondervraagd.

sont assassinés.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 Vraag van Annick Ponthier aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De uitbreiding van de BRICS" (55038341C)

04 Question de Annick Ponthier à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'expansion des BRICS" (55038341C)

04.01 Annick Ponthier (VB): Mijnheer de voorzitter, ik ben u gunstig gezind en zal dus naar de schriftelijk ingediende versie van mijn vraag verwijzen.

De BRICS gaat vanaf 1 januari 2024 uitbreiden met zes nieuwe leden. Saudi-Arabië, Argentinië, Egypte, Ethiopië, Iran en de Verenigde Arabische Emiraten zijn als nieuwe leden uitgenodigd. Dit hebben BRICS-vertegenwoordigers onlangs op een driedaagse top in Johannesburg besproken.

President Xi Jinping en Braziliaans president Lula Da Silva waren tevreden met de aankomende expansie van de BRICS. Ze noemen de aanhechting van de nieuwe landen een "impuls voor verdere samenwerking" en een "bijdrage aan de nieuwe economische wereldorde". De BRICS vormt immers een tegengewicht tegen het globale, westerse en kapitalistische economische systeem van de G7-landen.

Ook Iran liet zich niet onbetuigd en noemde de aanhechting bij de BRICS een "historisch evenement en strategisch succes voor de Iraanse buitenlandse politiek".

Het behoeft geen betoog dat de nieuwe BRICS-landen, behalve Argentinië en Ethiopië, één voor één moslimdictaturen, het niet nauw nemen met mensenrechten of democratische principes. De BRICS vormt niet enkel een economische uitdaging voor het Westen, maar ook een ideologische. Dit zal door de aankomende uitbreiding enkel nog meer het geval worden. Verontrustend hierbij is dat de VN bij monde van Secretaris-Generaal Guterres de expansie van de BRICS toejuicht, omdat de huidige wereldorde te gericht zou zijn op het Westen.

Wat is uw standpunt en dat van de Belgische regering omtrent de uitbreiding van de BRICS?

Heeft u al overleg gepleegd met de partners van de G7 over de uitbreiding? Zo ja, wat was de inhoud van de gesprekken?

Hoe zal België de groeiende economische macht van de BRICS integreren in zijn buitenlandse politiek? Is hier al een strategie over uitgewerkt?

Zal België zijn betrekkingen met de BRICS herevalueren door de aanhechting van de nieuwe landen, waaronder verschillende moslimdictaturen met bijzonder schrijnend mensenrechtenpalmares? Zo ja, op welke manier zal dit gebeuren?

Welke positie zal België binnen de VN innemen over de uitbreiding, gezien de uitspraken van Guterres? Zal België zijn bezorgdheid uiten op de relevante internationale fora?

04.01 Annick Ponthier (VB): *Au 1er janvier 2024, les BRICS accueilleront six nouveaux membres. Le président Xi Jinping ainsi que le président brésilien Lula Da Silva se sont félicités de la future expansion des BRICS. L'Iran en est également satisfait. En effet, les BRICS contrebalancent le système économique capitaliste, occidental et mondial prôné par les États du G7. À l'exception de l'Argentine et de l'Éthiopie, les nouveaux membres sont des dictatures musulmanes qui ne s'embarrassent pas des droits de l'homme ou des principes démocratiques. C'est pourquoi les BRICS constituent un défi économique, mais également idéologique pour l'Occident. C'est d'autant plus préoccupant que l'ONU, par la voix de son secrétaire général, M. Guterres, salue l'expansion des BRICS parce que, selon lui, l'ordre mondial actuel est axé dans une mesure excessive sur l'Occident.*

Que pense la ministre de cette expansion des BRICS? A-t-elle déjà abordé le sujet au sein du G7? Comment la Belgique entend-elle tenir compte dans sa politique étrangère de la puissance économique croissante des BRICS élargis? La Belgique évaluera-t-elle une coopération dès lors que des dictatures musulmanes font désormais partie des BRICS? Quelle position la Belgique adoptera-t-elle à l'ONU après les déclarations de M. Guterres?

04.02 Minister Hadja Lahbib: Mijnheer de voorzitter, mevrouw

04.02 Hadja Lahbib, ministre: Les BRICS ambitionnent de renforcer

Ponthier, de BRICS-landen hebben de ambitie om het soortelijk gewicht van de zogenaamde Global South in de mondiale debatten te verhogen. Er kunnen zeker vragen worden gesteld bij de representativiteit van het blok.

Voor mij is de G20 een inclusiever forum om de mondiale vraagstukken te bespreken die zowel de Global South als de G7 aanbelangen.

Il est vrai que les communications après le sommet des BRICS à Johannesburg ont pris un ton conflictuel. Certains chefs d'État n'ont pas hésité à présenter cet élargissement comme une réponse à la sphère d'influence occidentale. Nous ne devons pas rester aveugles aux dynamiques changeantes sur la scène mondiale. Tant en Belgique que dans le cadre de l'Union européenne, nous devons réfléchir à l'avenir stratégique de notre continent. C'était ce qui était déclaré. L'expansion des BRICS sera avant tout un défi pour les pays concernés. Il ne sera pas facile de donner une image d'unité compte tenu des intérêts très divergents des pays qui en font partie. En ce sens, la présidence des BRICS, qui sera assurée par la Fédération de Russie en 2024, compliquera également les discussions internes.

We mogen dus niet te hard van stapel lopen. Het is bijvoorbeeld geen geheim dat zowel Brazilië als India weigerachtig stonden tegenover deze uitbreidingsoperatie omdat zij vrezen dat daardoor hun invloed in de groep zal dalen. Naar aanleiding van de top in Johannesburg hebben beide landen trouwens gesteld dat de politiek van ongebondenheid niet gelijkstaat aan het opblazen van de bruggen met de westerse landen.

Cette ouverture d'esprit s'est concrétisée dans plusieurs dossiers. L'Inde a conduit l'adoption d'une déclaration condamnant les violations de la souveraineté et affirmant la primauté de la charte des Nations Unies lors du récent sommet du G20 à New York. De son côté, le Brésil redouble d'efforts pour finaliser l'accord entre l'Union européenne et le Mercosur d'ici la fin de l'année. Par ailleurs, l'Arabie saoudite et les Émirats arabes unis ont signé un protocole d'accord avec la France, l'Allemagne, les États-Unis et l'Union européenne à l'issue du sommet du G20 à New Delhi pour établir et financer un corridor économique entre l'Inde, le Moyen-Orient et l'Europe. Quant au G7 et au G20, nous essayons d'y contribuer par l'intermédiaire de l'Union européenne ou de manière bilatérale avec les membres, puisque nous n'en faisons pas partie.

In de huidige context is het evenwel niet nodig om de confrontatie aan te gaan met de BRICS-landen, met uitzondering van Rusland uiteraard, waartegen Europese sancties zijn ingesteld in het kader van de agressie tegen Oekraïne. In het kader van onze huidige belangen lijkt het nu belangrijker om te pleiten voor samenwerking en dialoog in plaats van confrontatie en blokvorming. Natuurlijk moeten we onze waarden en normen blijven verdedigen en mogen we niet naïef zijn.

le poids du Sud global dans les débats mondiaux. On peut légitimement s'interroger sur sa représentativité. À mes yeux, le G20 est un forum plus inclusif que les BRICS pour aborder les enjeux mondiaux.

Na de BRICS-top werd de toon van de verklaringen bitser. Sommige staatshoofden hebben de uitbreiding als een antwoord op de westerse invloedssfeer voorgesteld. De uitbreiding ervan zal in het licht van de uiteenlopende belangen van deze landen een uitdaging zijn. Rusland zal in 2024 het BRICS-voorzitterschap uitoefenen, wat de interne discussies zal bemoeilijken.

Nous devons nous garder de tirer des conclusions hâtives. Le Brésil et l'Inde étaient réticents à l'idée d'une extension et ces deux pays ont fait savoir qu'ils ne souhaitaient pas couper les ponts avec les pays occidentaux.

Die openheid van geest is concreet tot uiting gekomen in verschillende dossiers. Onder leiding van India werd er een verklaring goedgekeurd waarin de schendingen van de soevereiniteit werden veroordeeld. Brazilië voert zijn inspanningen op om het akkoord tussen de EU en Mercosur af te ronden. Saoedi-Arabië en de Verenigde Arabische Emiraten hebben een protocolakkoord getekend met Frankrijk, Duitsland, de Verenigde Staten en de EU om een economische corridor tussen India, het Midden-Oosten en Europa tot stand te brengen.

Wij proberen via de EU een bijdrage te leveren tot de G7 en de G20, of op bilateraal niveau via de lidstaten.

Dans le contexte actuel, une confrontation avec les BRICS n'est pas utile, sauf avec la Russie bien sûr. Actuellement, il importe de prôner la coopération et certainement pas la confrontation et la formation de blocs. Évidemment, il ne faut pas

être naïf et il faut continuer à défendre nos valeurs.

04.03 Annick Ponthier (VB): Mevrouw de minister, ik ben het met u eens dat we zeker niet naïef mogen zijn. President Xi Jinping en de Braziliaanse president Lula da Silva waren zeer tevreden met de aankomende uitbreiding van de BRICS-landen. Inzake samenwerking met landen die een voor een moslimdictaturen blijken te zijn, het niet te nauw nemen met mensenrechten of democratische principes, moeten wij zeer alert blijven. Ik reken erop dat u dat zult zijn.

04.03 Annick Ponthier (VB): Nous ne devons effectivement pas être naïfs. Je compte sur la ministre pour faire preuve d'une vigilance accrue. J'espère qu'elle soulèvera cette question dans tous les forums internationaux.

Zeer verontrustend is ook dat de VN bij monde van secretaris-generaal Guterres de expansie van de BRICS toejuicht omdat de huidige wereldorde te veel op het Westen gericht zou zijn. We moeten voorzichtig zijn en eventueel onze betrekkingen met die BRICS-landen opnieuw evalueren als die worden uitgebreid met nieuwe landen, waaronder verschillende moslimdictaturen met een bijzonder schrijnend mensenrechtenpalmares. Ik hoop dat u dat op alle internationale fora zult blijven aankaarten.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

05 Vraag van Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De oproep om internationale steun van AANES in de nasleep van de oorlog tegen IS" (55038374C)

05 Question de Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'appel à l'aide internationale de l'AANES à la suite de la guerre contre l'EI" (55038374C)

05.01 Ellen Samyn (VB): De Koerdische Autonome Administratie van Noord-oost-Syrië (AANES) roept de internationale gemeenschap in een persmededeling op om hulp in de nasleep van de oorlog tegen IS. Meer bepaald willen zij meer steun bij het rehabiliteren van IS-kinderen en -vrouwen die in hun gevangenkampen verblijven en bij het berechten van de IS-strijders.

05.01 Ellen Samyn (VB): L'Administration autonome kurde du nord et de l'est de la Syrie (AANES) demande le soutien de la communauté internationale pour juger les combattants de Daech et réhabiliter les femmes et les enfants de Daech qui séjournent dans leurs camps de prisonniers. Ces camps ne répondent pas aux normes humanitaires et juridiques internationales et constituent un terreau fertile pour l'extrémisme islamiste. C'est pourquoi les autorités kurdes souhaitent héberger les enfants de Daech dans de nouveaux camps de réhabilitation et d'éducation, mais elles ne disposent pas elles-mêmes de moyens suffisants à cet effet.

AANES kaart aan dat de kampen waar de IS-vrouwen en -kinderen momenteel in vertoeven, voornamelijk die in Roj en Al-Hol, niet voldoen aan de internationale juridische, humanitaire en psychologische voorwaarden. Ze vormen een voedingsbodem voor islamextremisme en mogelijks voor de vorming van een nieuwe IS-garde. Momenteel verblijven nog tienduizenden door IS geïndoctrineerde vrouwen en kinderen in de kampen, detentie- en rehabilitatiecentra van de AANES.

De Koerdische autoriteiten willen de IS-kinderen verwijderen uit de extremistische omgeving van de kampen en richten daartoe nieuwe rehabilitatie- en educatiekampen op. Ze kaarten hierbij hun gebrek aan middelen aan en vragen dus steun van de internationale gemeenschap.

Heeft u hieromtrent met de Koerdische autoriteiten in Syrië al contact gehad? Zo ja, wat was de inhoud van de gesprekken?

Zal u dit probleem aankaarten op de relevante bilaterale en multilaterale fora?

Kan u het Belgisch standpunt nogmaals verduidelijken aangaande het lot van de IS-strijders, -vrouwen en -kinderen in de Koerdische kampen?

La ministre s'est-elle déjà entretenue avec les autorités kurdes à ce sujet? Abordera-t-elle ce problème dans le cadre des forums bilatéraux et multilatéraux idoines? Peut-elle clarifier la position belge sur le sort des combattants, des femmes

Plant België initiatieven ter ondersteuning van de AANES bij deze problematiek? Zo ja, dewelke en wat zal de budgettaire kost impact daarvan zijn?

05.02 Minister **Hadja Lahbib**: Mevrouw Samyn, zoals u weet, is de strijd tegen extremisme en tegen de terreurorganisatie Daesh een toprioriteit voor België. De terroristische aanslag van maandag heeft ons opnieuw herinnerd aan het belang ervan. Ons engagement in de internationale coalitie tegen Daesh illustreert dit. Ons land draagt in het bijzonder bij via financiële steun voor de stabilisatie in Syrië en Irak.

De Autonome Administratie van Noordoost-Syrië (AANES) heeft de facto het gezag over een deel van Syrië en speelt daarom een belangrijke rol in de strijd tegen Daesh. Daarom onderhouden mijn diensten contacten met de AANES. Deze administratie is geen staatsentiteit en wordt niet als zodanig door België erkend. België geeft geen directe steun aan de AANES.

La question des combattants djihadistes et des *foreign terrorist fighters* (FTF) reste une préoccupation. Elle est en lien direct avec la sécurité de notre pays. L'action du gouvernement en matière de rapatriement des enfants belges et des mères des camps syriens est basée sur des critères convenus au Conseil national de sécurité le 3 mars 2021, qui sont toujours d'application aujourd'hui.

05.03 **Ellen Samyn** (VB): Mevrouw de minister, uw regering besliste in 2021 om zes IS-vrouwen terug te halen uit Koerdische kampen met gevangengenomen IS-leden en de regering haalde in 2022 nog eens zes IS-vrouwen terug. Alle twaalf werden ze hier berecht en veroordeeld. Amper een jaar later blijkt dat de helft van hen al niet meer vastzit. Sta me toe te zeggen dat ik dit bijzonder betreurt. De oorlogsmisdaden begaan door deze vrouwen kunnen nooit ofte nimmer worden goedgepraat. We blijven ook bij ons standpunt dat ze hadden moeten worden berecht in de regio waar ze de misdaden hebben begaan.

De internationale blikken zijn wat ons betreft nog te weinig gericht op de nasleep van de oorlog tegen IS. Het zijn op zijn minst gezegd instabiele tijden, zeker in het Midden-Oosten. We kunnen niet ontkennen dat de Koerden daar een grote verantwoordelijkheid hebben opgenomen. De autoriteiten worden te weinig gehoord en te weinig gesteund. Ik kan hen geen ongelijk geven wanneer ze de problemen aankaarten en stellen dat de kampen waar de IS-vrouwen en IS-kinderen momenteel vertoeven een voedingsbodem vormen voor islamextremisme en mogelijk voor de vorming van een nieuwe IS-garde. Ik hoop dat de internationale gemeenschap zich daarvan bewust is.

Het incident is gesloten.

et des enfants de Daech dans les camps kurdes? La Belgique soutiendra-t-elle les autorités kurdes? Dans l'affirmative, quel en sera le coût budgétaire?

05.02 **Hadja Lahbib**, ministre: La lutte contre l'extrémisme et contre l'organisation terroriste Daech est une priorité absolue pour la Belgique. Dans ce cadre, notre pays apporte notamment du soutien financier en Syrie et en Irak, en vue d'une stabilisation de la région.

Mes services sont en contact avec l'AANES, étant donné que cette administration exerce *de facto* l'autorité sur une partie de la Syrie et joue, à ce titre, un rôle important dans la lutte contre Daech. Toutefois, cette administration n'est pas une entité étatique et n'est pas reconnue comme telle par la Belgique. C'est la raison pour laquelle nous ne lui accordons pas d'aide directe.

De kwestie van de *foreign terrorist fighters* (FTF's) blijft onrust baren. De regering repatrieert Belgische kinderen en hun moeders uit kampen in Syrië op basis van de in maart 2021 in de Nationale Veiligheidsraad afgesproken criteria.

05.03 **Ellen Samyn** (VB): Ces dernières années, le gouvernement a rapatrié 12 femmes de l'EI, qui se trouvaient dans des camps kurdes et qui ont été jugées et condamnées dans notre pays. À peine un an plus tard, la moitié d'entre elles ne sont déjà plus en détention, ce que je déplore profondément. Nous continuons à dire qu'elles auraient dû être jugées dans la région où elles ont commis leurs crimes.

Les autorités kurdes ont assumé une grande part de responsabilité dans la région, mais elles ne bénéficient pas, dans ce cadre, d'un soutien suffisant de la part de la communauté internationale.

L'incident est clos.

06 **Samengevoegde vragen van**

- Anneleen Van Bossuyt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De EU-uitbreiding" (55038376C)
- Malik Ben Achour aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De mogelijke uitbreiding van de Europese Unie" (55038834C)
- Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De uitbreiding van de Europese Unie" (55039271C)

06 **Questions jointes de**

- Anneleen Van Bossuyt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'élargissement de l'UE" (55038376C)
- Malik Ben Achour à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les perspectives d'élargissement de l'Union européenne" (55038834C)
- Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'élargissement de l'Union européenne" (55039271C)

06.01 **Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Geachte minister,**

Voorzitter van de Europese Raad Charles Michel legt de uitbreiding van de EU opnieuw op tafel. Hij kondigde eind augustus op een conferentie te Bled aan dat de EU binnen enkele jaren opnieuw nieuwe lidstaten zou moeten toelaten. Zo stelt hij o.a. het lidmaatschap van de Westelijke Balkan, Oekraïne, Moldavië en Bosnië tegen 2030 voorop. In die zin kondigde hij ook aan dat er op de volgende Europese Raad een standpunt zal ingenomen worden over het openen van de onderhandelingen met Oekraïne en Moldavië, alsook het bespreken van de mogelijke lidmaatschappen van Bosnië en Herzegovina en Georgië.

Daarnaast pleitte hij voor een 'vertrouwensclausule' bij de toetredingsverdragen om ervoor te zorgen dat landen die de EU onlangs vervoegden, geen toekomstige lidstaten kunnen blokkeren en voor een geleidelijke en progressieve integratie van kandidaat-lidstaten in het EU-beleid, zodat de kandidaat-lidstaten al kunnen genieten van de voordelen van de EU nog voor ze effectief lid zijn.

Vandaar volgende vragen

Wat is het standpunt van België over een nieuwe uitbreidingsronde voor de EU? Steunt België deze ambitie? Wat is het standpunt over de datum die voorzitter van de Europese Raad Michel naar voren schuift voor deze uitbreidingsronde, 2030, maar die tegelijk door de Europese Commissie onderuit wordt gehaald?

Is de regering van mening dat er eerst institutionele hervormingen moeten gebeuren om een uitgebreide Unie te kunnen laten functioneren?

Zal België de opening van de onderhandelingen met Oekraïne steunen?

Zal België de opening van de onderhandelingen met Moldavië steunen?

Welk standpunt zal België innemen m.b.t. tot Bosnië en Herzegovina en Georgië?

Wat is het standpunt van België over de zgn. 'vertrouwensclausule'?

06.01 **Anneleen Van Bossuyt (N-**

VA): Le président du Conseil européen part du principe que l'adhésion des Balkans occidentaux, de l'Ukraine, de la Moldavie et de la Bosnie-Herzégovine pourrait intervenir d'ici 2030. Lors de sa prochaine réunion, le Conseil européen adoptera une position quant à l'ouverture des négociations avec l'Ukraine et la Moldavie et discutera d'une possible adhésion de la Géorgie et de la Bosnie-Herzégovine. Le président du Conseil européen plaide en faveur d'une clause de confidentialité dans les traités d'adhésion.

La Belgique soutient-elle cette ambition? Quelles seront les positions adoptées par la Belgique au Conseil européen? La ministre estime-t-elle que les anciens pays des Balkans remplissent toujours les conditions pour franchir les étapes suivantes?

Wat is het standpunt van België over het principe van progressieve integratie?

Is de minister van mening dat de voormalige Balkanlanden nog steeds voldoen aan de voorwaarden van economische hervormingen, de rechtsstaat, corruptiebestrijding, persvrijheid en een goed functionerend democratisch en openbaar bestuur en dat er verdere stappen kunnen genomen worden met zicht op hun lidmaatschap tot de EU?

06.02 Malik Ben Achour (PS): *Madame la Ministre, l'évolution du contexte géopolitique européen a replacé au premier plan de l'actualité et de l'agenda politique la question de l'élargissement. L'Ukraine et la Moldavie frappent à la porte de l'Europe et s'ajoutent à une série de pays qui attendent depuis parfois fort longtemps comme la Serbie, la Macédoine du Nord ou la Turquie.*

Dans ce contexte, deux rapports sur le sujet se trouvent actuellement au centre des discussions.

La premier, commandé par le couple franco-allemand et rédigé par 12 politologues indépendants, préconise un fonctionnement par cercles concentriques ainsi qu'une série de réformes préalables à l'élargissement telles qu'une généralisation du vote à la majorité qualifiée ou une simplification de la procédure visée à l'article 7 du traité sur l'Union européenne, laquelle peut amener à priver un état de son droit de vote au Conseil.

Ce texte vous a été présenté, ainsi qu'aux autres ministre des affaires étrangères, ce 19 septembre.

Parallèlement, une autre étude a été réalisée à l'initiative de la Pologne, de la Suède, du Danemark, de la Finlande et des pays baltes. Celle-ci défend l'idée de ne pas conditionner l'arrivée de nouveaux membres à d'éventuelles réformes institutionnelles. Elle a été présentée aux ministres en charge des affaires européennes la veille lors d'un dîner organisé par la Lituanie.

Madame la Ministre, je voudrais vous poser les questions suivantes: Pourriez-vous indiquer quel est le contenu de ces rapports? Quel a été le résultat des deux réunions que j'évoque? Comment la Belgique se positionne-t-elle dans ce débat et plus largement sur les perspectives d'élargissement?

06.03 Ellen Samyn (VB): *Europees Raadsvoorzitter Charles Michel verklaarde eind augustus dat de Europese Unie voor 2030 in staat moet zijn om nieuwe lidstaten te verwelkomen. Deze week wordt er voor het eerst in jaren, op de Europese top in Granada, serieus gesproken over EU-uitbreiding.*

Niet iedereen is voorstander voor een uitbreiding van de EU. Huidig premier van Nederland Rutte wijst voorlopig een snelle uitbreiding van de Europese Unie met Balkanlanden en Oekraïne af. Eén van zijn bezorgdheden is dat een snelle toetreding van voormelde landen ervoor zou kunnen zorgen dat de kandidaat-lidstaten onvoldoende tijd zouden hebben om aan de toetredingsvoorwaarden te voldoen.

06.02 Malik Ben Achour (PS): *Oekraïne en Moldavië willen tot de EU toetreden en sluiten aan in het rijtje landen die soms al lang wachten, zoals Servië, Noord-Macedonië of Turkije.*

In het licht van een uitbreiding staan onafhankelijke politicologen in een rapport een reeks voorafgaande hervormingen voor, zoals een algemene toepassing van de stemming bij gekwalificeerde meerderheid of een vereenvoudiging van de artikel 7-procedure van het EU-Verdrag, op grond waarvan het stemrecht van een Staat in de Raad geschorst kan worden.

In een andere studie, die uitgevoerd werd op initiatief van landen als Polen, Zweden of Denemarken, geeft men er de voorkeur aan om de toetreding van nieuwe lidstaten niet te koppelen aan eventuele institutionele hervormingen.

Wat is de inhoud van die rapporten? Wat was de uitkomst van de twee vergaderingen waar die rapporten voorgesteld werden? Wat is het Belgische standpunt in dat debat en over de vooruitzichten voor de uitbreiding van de EU?

06.03 Ellen Samyn (VB): *D'après le président du Conseil de l'Europe, l'Union européenne doit être en mesure d'accueillir de nouveaux États membres avant 2030. Pour l'heure, le ministre-président néerlandais écarte l'idée d'un élargissement rapide de l'Union européenne à des pays des Balkans et à l'Ukraine.*

Quelle est la position de la ministre à cet égard? Quels pays candidats

Graag verneem ik van de minister:

Wat is uw standpunt ter zake?

Welke kandidaat-lidstaten voldoen reeds aan de toetredingsvoorwaarden?

Deelt u de mening van Europees Raadsvoorzitter Michel opdat de EU voor 2030 in staat moet zijn om nieuwe lidstaten te verwelkomen?

Is de uitbreiding van de EU een prioriteit voor het komende Belgische voorzitterschap?

Wat is de status van kandidaat-lidstaat Turkije?

répondent déjà aux conditions d'adhésion? L'élargissement de l'UE sera-t-il une priorité de la prochaine présidence belge? Quel est le statut de la Turquie en tant que candidate à l'adhésion à l'UE?

06.04 Minister **Hadja Lahbib**: Het conflict in Oekraïne heeft de discussie over de uitbreiding van de Europese Unie opnieuw in de schijnwerpers geplaatst en zal om die reden hoog op de Europese agenda blijven staan tijdens het Belgische EU-voorzitterschap.

Dat België het Europese perspectief van de zes landen van de Westelijke Balkan, alsook van Oekraïne, Moldavië en Georgië steunt, verandert niets aan de Belgische positie ten aanzien van de geldende uitbreidingsmethodologie. Landen die lid willen worden van de EU moeten voldoen aan de criteria van Kopenhagen. Het EU-uitbreidingsproces is *merits based* en is onderworpen aan een strikte voorwaardelijkheid.

06.04 **Hadja Lahbib**, ministre: Le conflit en Ukraine a remis la question de l'élargissement de l'UE sur le devant de la scène et demeurera dès lors une priorité de l'UE durant la présidence belge.

La Belgique soutient la perspective européenne des six pays des Balkans occidentaux, ainsi que de l'Ukraine, de la Moldavie et de la Géorgie. Cela ne change en rien notre position quant à la méthodologie actuelle d'élargissement. Les pays candidats à l'adhésion doivent satisfaire aux critères de Copenhague. Le processus d'élargissement de l'UE est soumis à des conditions strictes.

En d'autres termes, les pays candidats potentiels ne peuvent progresser sur la voie de l'adhésion à l'UE que s'ils remplissent les conditions requises. Toutefois, ce principe fondé sur les mérites implique également l'impossibilité de fixer une date spécifique (comme dans le discours de Charles Michel) à laquelle les candidats pourraient adhérer à l'UE.

Le calendrier de l'adhésion à l'UE dépend de la rapidité avec laquelle un pays candidat met en œuvre les réformes requises et remplit les conditions d'adhésion. Charles Michel a selon moi parlé de 2030 pour susciter le débat politique, attirer l'attention des politiques sur cet élargissement d'importance géopolitique mais cela ne veut pas dire que la date est un engagement. Son discours soulignait par ailleurs que l'UE devrait se préparer en interne.

De kandidaat-lidstaten kunnen enkel vooruitgang boeken op de weg naar een toetreding tot de EU als ze aan de vereiste voorwaarden voldoen. Dat impliceert dat er onmogelijk een datum kan worden vooropgesteld. Charles Michel had het over 2030 om het politieke debat op gang te brengen, maar die datum houdt geen verbintenis in.

Afin de garantir le bon fonctionnement de l'UE, la Belgique insiste toujours sur le respect strict des conditions pour tous les pays candidats, tant pour les pays des Balkans que pour les trios associés. Pour l'Ukraine et la Moldavie, le Conseil européen a décidé en juin 2022 que les prochaines étapes du processus d'adhésion pourront être franchies si les conditions spécifiques de la Commission sont remplies.

België dringt erop aan dat alle kandidaat-lidstaten de voorwaarden vervullen. Voor Oekraïne en Moldavië heeft de Europese Raad in juni 2022 beslist dat de volgende stappen van het proces kunnen worden gezet als er aan de specifieke voorwaarden van de Commissie is voldaan.

Pour l'Ukraine, il y a sept points de travail et pour la Moldavie, neuf. En ce qui concerne la Géorgie, le Conseil européen a déclaré que ce pays pourrait prétendre au statut de candidat s'il remplit 12 conditions. Lorsque le Conseil européen a accordé le statut de candidat à la Bosnie-

Wat Georgië betreft, heeft de Europese Raad verklaard dat dat land aanspraak op de status van kandidaat-lidstaat kan maken als het aan 12 voorwaarden voldoet. Toen de Europese Raad in december

Herzégovine en décembre 2022, il a réaffirmé que les négociations relatives à l'adhésion ne pourraient être lancées que lorsque les 14 priorités, telles que définies par le Commission en 2019, seraient pleinement satisfaites.

Le paquet "élargissement" de la Commission européenne sera publié le 8 novembre prochain et donnera clairement une indication des efforts et réformes fournis par ces pays. Au regard de leurs efforts, on verra alors comment la Belgique se positionnera.

Quant à la Turquie, les négociations d'adhésion restent gelées. La situation est inquiétante, notamment dans le domaine des libertés démocratiques et des droits humains. Le processus d'élargissement est fondé sur les mérites. Les différends bilatéraux entre les États membres de l'UE et les pays candidats ne devraient pas avoir d'incidence sur le processus d'élargissement en lui-même.

De ce point de vue, la proposition d'une clause de confiance est intéressante. Cela dit, de nombreuses questions se posent quant à son opérabilité puisque la politique d'élargissement de l'UE est basée sur l'unanimité selon laquelle tous les États membres de l'Union, y compris les nouveaux membres, doivent approuver les prochaines étapes du processus d'élargissement.

L'application d'une clause de confiance aux seuls nouveaux États membres implique donc une discrimination entre les anciens et les nouveaux membres. En outre, la proposition ne tient pas compte du fait que les États membres actuels de l'Union européenne n'hésitent pas à se servir des différends bilatéraux pour bloquer les progrès des pays candidats sur la voie de l'intégration. Enfin, il sera difficile de démontrer si ce blocage est dû à une objection légitime ou à un différend bilatéral sans rapport avec le débat relatif à l'élargissement.

Pour ce qui est du principe de l'intégration graduelle ou de l'adhésion accélérée qui avait déjà été envisagé dans la méthodologie de l'élargissement révisée en 2020 et approuvée par le Conseil européen en juin 2022, je souligne que les pays candidats peuvent déjà, en réalité, bénéficier d'avantages spécifiques de l'Union européenne, par exemple en participant à des programmes ou à des Agences de l'Union européenne. Des formes encore plus poussées d'intégration à l'Union européenne, préalables à l'adhésion elle-même, sont également liées à la mise en œuvre des réformes nécessaires en rapport avec l'acquis de l'Union européenne en la matière. La participation à l'accès au marché intérieur, par exemple, n'est possible que si est appliquée une politique efficace de lutte contre la corruption et seulement s'il existe un système judiciaire indépendant. Cela va de soi. Ces critères sont essentiels au fonctionnement et à l'intégrité de notre marché intérieur.

L'intégration progressive ne doit pas aboutir à ce que les pays candidats bénéficient des avantages de l'Union européenne sans être soumis aux obligations qui en découlent. Il est évident qu'un nouvel élargissement aurait un impact majeur sur le fonctionnement de l'Union européenne. Il entraînerait des répercussions non seulement sur le plan financier, budgétaire et institutionnel, mais également sur l'élaboration des futures politiques de l'Union. Pour qu'une Union élargie puisse continuer à prendre efficacement des décisions et dans l'intérêt de la prospérité et de la sécurité de notre pays, il importe que la réforme

2022 de status van kandidaat-lidstaat aan Bosnië en Herzegovina toekeende heeft hij herbevestigd dat de onderhandelingen pas van start konden gaan nadat er aan 14 prioriteiten was tegemoetgekomen. Het pakket voor de uitbreiding van de EU zal op 8 november gepubliceerd worden en zal een indicatie geven van de door die landen geleverde inspanningen en doorgevoerde hervormingen. De toetredingsonderhandelingen met Turkije blijven bevroren.

De bilaterale meningsverschillen tussen de EU-lidstaten en de kandidaat-lidstaten zouden geen invloed hebben op het uitbreidingsproces.

Het voorstel met betrekking tot een vertrouwensclausule is interessant. Er rijzen echter tal van vragen over de werkbaarheid ervan aangezien het beleid inzake de uitbreiding van de EU op unanimité is gebaseerd.

Een vertrouwensclausule die enkel voor de nieuwe leden geldt zou hen discrimineren. De huidige lidstaten zouden bilaterale geschillen kunnen gebruiken om de integratie van de kandidaat-lidstaten te blokkeren. Ten slotte zou het moeilijk zijn om aan te tonen of die blokkering legitiem is dan wel het gevolg van een bilateraal geschil.

Wat de geleidelijke integratie betreft, kunnen de kandidaat-lidstaten al aanspraak maken op specifieke EU-voordelen door aan EU-programma's of -agentschappen deel te nemen. Verdergaande vormen van voorafgaande integratie zijn gekoppeld aan hervormingen met betrekking tot het EU-acquis. Toegang tot de interne markt is mogelijk als er sprake is van efficiëntie corruptiebestrijding en een onafhankelijk rechtsstelsel.

De geleidelijke integratie mag er niet toe leiden dat de kandidaat-lidstaten de voordelen genieten zonder aan de verplichtingen van de

de l'Union européenne soit menée bien à temps, c'est-à-dire en parallèle, à tout le moins, à cet élargissement.

Ce processus se déroulera idéalement en parallèle et cette thématique sera d'ailleurs un point très important lors de la présidence belge du Conseil de l'Union européenne.

Monsieur Ben Achour, vous aviez une question spécifique dans ce cadre. Sachez qu'un groupe franco-allemand d'experts a travaillé sur certaines recommandations pour la réforme de l'Union européenne qui couvre l'État de droit; la démocratie européenne; les institutions de l'Union européenne; les procédures de prise de décision; le budget; les compétences; la différenciation au sein de l'Union européenne et le processus d'élargissement.

Parallèlement, un réseau de groupes de réflexion des États baltes, de Pologne, d'Irlande, de Croatie, de Finlande, du Danemark et de Suède a été lancé et a organisé des événements sur l'avenir de l'élargissement de l'Union européenne à Vilnius et en ligne. Ils ont partagé quelques messages clés lors d'un dîner informel entre les ministres des Affaires européennes. Ils ont déclaré que les avantages de l'élargissement l'emportaient sur les coûts, à condition bien sûr que cet élargissement soit bien préparé.

Il pourrait être, par exemple, nécessaire de créer un équivalent de l'Agenda 2000 qui visait à l'époque à préparer la politique agricole européenne à l'élargissement de l'Union européenne en 2004. Toutes ces idées et recommandations guident le processus de réflexion sur le fonctionnement futur de l'Union européenne. C'est un processus auquel, bien sûr, la Belgique participera de manière active. La capacité d'absorption de l'Union européenne fait, bien entendu, partie intégrante de la palette politique de l'élargissement. L'objectif est évidemment de renforcer l'Union européenne et non de la fragiliser.

EU te moeten voldoen. Een verdere uitbreiding zou grote gevolgen hebben op financieel, budgettair en institutioneel vlak, evenals voor de ontwikkeling van het toekomstig beleid van de Unie. Opdat een uitgebreide Unie doeltreffend zou werken en onze belangen zou blijven dienen, moet de EU parallel met de uitbreiding ervan hervormd worden.

Deze thematiek zal een belangrijk topic zijn voor ons EU-voorzitterschap.

Franse en Duitse experts hebben zich gebogen over de rechtsstaat, de institutionele dimensie en de uitbreiding. Denkgroepen met vertegenwoordigers uit negen landen, waaronder de Baltische staten en de Scandinavische landen, hebben gereflecteerd over de toekomst van de EU. Tijdens een informeel diner op Europees niveau verklaarden ze dat de voordelen van de uitbreiding groter waren dan de kosten, althans als de uitbreiding goed voorbereid wordt. Een inspiratiebron hierbij is het programma Agenda 2000, waarmee het Europese landbouwbeleid voorbereid werd op de uitbreiding in 2004.

Dit alles is de leidraad voor de reflectie over de werking van de EU. België zal hier actief aan deelnemen. Het opnemingsvermogen van de EU maakt deel uit van het uitbreidingsbeleid. Het doel is wel degelijk om de EU te versterken.

06.05 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Ik wil graag reageren op een aantal zaken uit uw uitgebreide antwoord dat onze fractie kan onderschrijven.

Ten eerste moet het uitbreidingsproces inderdaad op merites gebaseerd zijn. De Kopenhagencriteria van 1993 zijn er immers niet voor niets gekomen. We zijn tijdens vorige uitbreidingsrondes misschien al iets te laks geweest in de toepassing van deze criteria en dragen daarvan natuurlijk de gevolgen.

De Europese Unie is immers geen vrijwillig samenwerkingsverband. Er gaan ook rechten en plichten mee gepaard. Het gaat dan ook over een heel specifieke samenwerkingsvorm. De datum van 2030 die door de voorzitter van de Europese Raad, Charles Michel, naar voren geschoven werd, lijkt mij dan ook vrij voluntaristisch. Hij heeft het niet met die

06.05 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): La N-VA peut adhérer à cette réponse. Les critères de Copenhague de 1993 n'ont pas été établis pour rien. Lors de précédentes phases d'élargissement, nous avons peut-être été trop laxistes dans l'application des critères, et nous en subissons les conséquences. En effet, l'Union européenne n'est pas une structure de coopération volontaire. L'adhésion à l'UE s'accompagne de droits et de devoirs. La date de 2030 est donc assez téméraire. L'UE doit

woorden gezegd, maar ik denk dat ik het zo mag interpreteren.

We mogen ook de voorwaarden niet vergeten die de Europese Unie zich in 1993 zelf heeft opgelegd in Kopenhagen. De Europese Unie moet namelijk zelf in staat zijn om op dezelfde manier te blijven werken en functioneren als er nieuwe leden toetreden. Dat gaat over het fameuze verdiepingsdebat en het is heel belangrijk om daaraan ook de nodige aandacht te geven.

Daarom worden er ook ballonnetjes opgelaten over de vertrouwensclausule of de progressieve integratie. Ik vind dat gevaarlijk. We zien immers bijvoorbeeld ook dat de Europese Politieke Gemeenschap – weer een ander soort samenwerkingsverband – niet goed werkt. De bijeenkomsten daarvan vinden bijvoorbeeld niet plaats.

De uitbreiding van de Europese Unie is dus heel specifiek en de voorwaarden om toe te treden moeten heel strikt nageleefd worden om de goede werking van de Unie en de absolute meerwaarde van die Europese samenwerking te kunnen vrijwaren.

06.06 Malik Ben Achour (PS): Merci pour cette réponse. Vous l'avez dit, l'objectif d'un élargissement est de renforcer l'Union plutôt que de l'affaiblir. À titre personnel, je trouve que l'expérience d'élargissement récent à certains pays doit quand même nous laisser un peu perplexes et doit, en tout cas, nous inciter à la prudence. On a vu les attaques de certains États membres contre l'État de droit. J'ai toujours conçu l'Union européenne comme un outil pour améliorer les droits sociaux des gens, mener des politiques de réindustrialisation du continent, travailler sur une meilleure intégration fiscale du continent. Je ne suis pas certain qu'un nouvel élargissement permettra de mieux mener de telles politiques. Si nous y étions contraints, s'il fallait à nouveau avancer dans cette direction-là, je crois qu'il faudrait le faire avec une réforme profonde du fonctionnement de nos institutions, notamment en matière de vote. La généralisation du vote à la majorité qualifiée sera un préalable nécessaire, au minimum.

06.07 Ellen Samyn (VB): Mevrouw de minister, het Vlaams Belang is absoluut tegen mogelijke plannen om nog voor 2030 nieuwe lidstaten toe te laten tot de Europese Unie. De uitbreidingsdrift van Charles Michel is voor ons onrealistisch.

Landen als Servië, Montenegro, Noord-Macedonië, Bosnië-Herzegovina, Albanië en Moldavië zijn simpelweg niet klaar voor toetreding. Zij voldoen op dit moment allesbehalve aan de Kopenhagencriteria. Wij mogen ook niet vergeten dat het stuk voor stuk landen zijn die netto niet kunnen bijdragen. Wij hypothekeren onze eigen welvaart door landen te laten toetreden die in feite nog decennialang financieel zullen moeten worden ondersteund.

Ook de kostprijs van de toetreding zal gigantisch zijn. Bovendien kan de Europese Unie de institutionele hervormingen niet aan die daarvoor

être en mesure de continuer à fonctionner de la même manière si de nouveaux membres la rejoignent. Il est dangereux de lancer des ballons d'essai sur la clause de confidentialité ou sur l'intégration progressive. Les conditions d'adhésion à l'UE doivent être respectées à la lettre afin de garantir le bon fonctionnement de l'Union et la valeur ajoutée absolue de la coopération européenne.

06.06 Malik Ben Achour (PS): De ervaring moet ons tot voorzichtigheid manen. We hebben gezien hoe sommige lidstaten de rechtsstaat aanvallen. Ik heb me de Europese Unie altijd voorgesteld als een instrument om de sociale rechten te verbeteren, om een beleid te voeren dat tot een heropleving van de Europese industrie bijdraagt en om werk te maken van fiscale integratie. Ik ben er niet zeker van dat een nieuwe uitbreiding ons in staat zal stellen dergelijk beleid te voeren. Als we er toch zouden worden toe gedwongen, zou de manier waarop onze instellingen werken grondig hervormd moeten worden. De algemene toepassing van de stemming met gekwalificeerde meerderheid zal daarbij een voorwaarde sine qua non zijn.

06.07 Ellen Samyn (VB): La soif d'élargissement de Charles Michel est irréaliste. La Serbie, le Monténégro, la Macédoine du Nord, la Bosnie-Herzégovine, l'Albanie et la Moldavie ne sont pas prêts pour l'adhésion. Par ailleurs, ils ne pourront pas être des contributeurs nets. Le prix de l'adhésion sera colossal. En outre, l'Union européenne ne pourra pas faire face aux réformes institutionnelles qui seront nécessaires dans ce cadre. La ministre n'a pas non plus répondu à ma question concernant le

nodig zullen zijn.

statut de la Turquie.

Mevrouw de minister, ik heb ook de indruk dat u de mening deelt dat die landen nog een lange weg te gaan hebben vooraleer zij kunnen toetreden.

Mevrouw de minister, tenzij ik mij vergis, hebt u niet geantwoord op mijn vraag over de status van Turkije.

06.08 Minister **Hadja Lahbib**: (...)

06.09 **Ellen Samyn** (VB): Mevrouw de minister, Turkije heeft nog steeds de status van kandidaat-lidstaat. Het land hoort echter absoluut niet thuis in de Europese Unie en zal er ook nooit thuishoren. Een land dat de mensenrechten herhaaldelijk met de voeten treedt, is allerminst een trouwe bondgenoot te noemen.

Le **président**: Madame la ministre a répondu pour la Turquie. On peut ne pas être d'accord avec ce qu'elle a dit, il y a toujours de grands points d'interrogation.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

07 **Vraag van Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het ronselen van jonge Cubanen voor het Russische leger door het Cubaanse regime" (55038484C)**

07 **Question de Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'enrôlement de jeunes Cubains pour l'armée russe par le régime de Cuba" (55038484C)**

07.01 **Ellen Samyn** (VB): Vandaag vernamen we via de media dat Cubaanse autoriteiten landgenoten misleiden en lokken voor een job als bouwvakker in Rusland, waar ze ter plaatse pas ontdekten dat zij als kanonnenvlees worden ingezet voor de oorlog van Rusland tegen Oekraïne. Toen de -voornamelijk jonge en arme- Cubanen in Moskou arriveerden, moesten ze hun papieren afgeven en werden naar een kazerne in Rjazan gebracht, zo'n 200 kilometer verderop. Daar kregen ze een wapen, helm, rugzak en EHBO-kit.

Intussen zijn er ook beelden opgedoken van andere Cubanen die in dezelfde kazerne worden klaargestoomd voor de strijd. Naar verluidt zouden er 192 Cubanen 'onder contract' staan van het Russisch leger.

Graag verneem ik van de minister:

Zal de regering tekst en uitleg vragen aan de Cubaanse ambassadeur?

De Cubaanse autoriteiten verklaarden dat het zogenaamd gaat over Cubanen die al langer in Rusland verbleven maar het overgrote deel van de paspoorten werd pas na het uitbreken van de oorlog in Havana afgeleverd. Heeft u hierover gesproken met de Cubaanse ambassadeur? Zo neen, waarom niet?

Zet dit de bestaande akkoorden met Cuba op de helling?

Het ronselen van huurlingen door Cuba is onwettig, zal u dit aankaarten op de internationale fora?

07.01 **Ellen Samyn** (VB): Nous avons appris par la presse que les autorités cubaines racoleraient des ressortissants cubains pour aller travailler comme ouvriers du bâtiment en Russie, alors qu'en réalité, ils y sont alors utilisés comme chair à canon dans la guerre contre l'Ukraine.

La ministre peut-elle fournir des précisions à ce sujet? Abordera-t-elle cette situation au sein des forums internationaux?

07.02 Minister **Hadja Lahbib**: Mevrouw Samyn, de diensten van de FOD Buitenlandse Zaken hebben inderdaad aandacht besteed aan de

07.02 **Hadja Lahbib**, ministre: Selon les services du SPF Affaires

verslagen waarnaar u in uw vraag verwijst. Daaruit blijkt dat de Cubaanse regering in feite al heeft aangegeven maatregelen te hebben genomen, waaronder talrijke arrestaties, om de criminele kringen achter dit mensenhandel- en/of huurlingennetwerk te ontmantelen.

Bovendien heeft de Cubaanse regering op 14 september via de minister van Buitenlandse Zaken Bruno Rodríguez Parrilla officieel nog verklaard dat zij zich in het verleden tegen huurlingen en mensenhandelaars heeft verzet en dat zij op dat gebied zeer strenge wetten heeft.

Tot slot heeft Cuba herhaaldelijk verklaard dat het niet deelneemt aan het conflict in Oekraïne. Niets in de informatie die we van onze diplomatieke post ter plaatse en van onze Europese collega's hebben ontvangen, wijst erop dat dit anders zou zijn. In dit stadium bevestigen de analyses die ik ter beschikking heb dat er geen sprake zou zijn van betrokkenheid van de Cubaanse staat als zodanig, ook al kunnen we het idee niet volledig uitsluiten dat netwerken van leveranciers van huurlingen of mensenhandelaars zouden kunnen hebben geprofiteerd van mogelijke steun of de passiviteit van bepaalde functionarissen. We zullen dit dossier bijgevolg uiteraard verder opvolgen, ook met onze Europese partners en op internationaal vlak.

07.03 Ellen Samyn (VB): Mevrouw de minister, het zou goed zijn als u het dossier blijft opvolgen, want er bereiken ons toch wel andere berichten. Cuba kan ook allerm minst als een betrouwbare partner worden beschouwd. Het is onbegrijpelijk dat een regering die de mond vol heeft van mensenrechten, democratie, vrede enzovoort koketteert met misdadige regimes zoals het Cubaanse regime, dat herhaaldelijk mensenrechten met voeten treedt, door en door ondemocratisch is en voluit partij kiest voor de Russische agressor.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

08 Question de Malik Ben Achour à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'enjeu somalien" (55038648C)

08 Vraag van Malik Ben Achour aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De veiligheidssituatie in Somalië" (55038648C)

08.01 Malik Ben Achour (PS): Madame la ministre, la Somalie est un pays à l'organisation complexe et qui fait face actuellement à de très nombreux défis liés d'une part aux conséquences du réchauffement climatique et, d'autre part, à une série de conflits internes, parfois armés. Au cœur de ceux-ci se trouve la situation de deux des États autonomes du pays: le Somaliland, qui a autoproclamé son indépendance, non reconnue internationalement, en 1991, et le Puntland, qui semble vouloir suivre la même voie. Ces derniers mois, les tensions se sont encore un peu plus accrues.

Au Somaliland, la fin du mois d'août a vu une escalade du conflit qui oppose à Las Anod les forces armées du Somaliland aux milices claniques du SSC-Khatumo.

Au Puntland, le gouvernement a déclaré dans un communiqué paru en janvier agir désormais en tant que gouvernement indépendant; une sortie à placer dans le contexte de la rivalité qui oppose le président du Puntland, Said Abdullahi Dani, au pouvoir central d'Hassan Sheikh Mohamud.

étrangères, le gouvernement cubain a déjà pris des mesures, parmi lesquelles de nombreuses arrestations en vue de démanteler le réseau de criminels qui se livre à cette traite des êtres humains ou ce réseau de mercenaires. Le 14 septembre, le ministre des Affaires étrangères cubain a déclaré que son pays disposait de lois très strictes en la matière. Cuba a également déclaré à plusieurs reprises qu'elle ne prenait pas part au conflit en Ukraine. Rien ne laisse à penser qu'il en soit autrement, même si nous ne pouvons pas exclure que des trafiquants d'êtres humains auraient pu avoir bénéficié d'un potentiel soutien ou de la passivité de certains fonctionnaires.

07.03 Ellen Samyn (VB): Cuba n'est pas du tout un partenaire fiable. Il est incompréhensible qu'un gouvernement qui se targue de faire respecter les droits humains flirte avec des régimes criminels tels que celui de Cuba.

08.01 Malik Ben Achour (PS): Somalië is een land dat gekenmerkt wordt door een complexe structuur en te kampen heeft met talrijke uitdagingen die verband houden met de opwarming van de aarde en een reeks interne conflicten. Somaliland, een autonome staat in het noorden van het land, heeft in 1991 zijn onafhankelijkheid uitgeroepen, hoewel die internationaal niet erkend wordt. Puntland lijkt dezelfde weg op te willen gaan. Eind augustus is het conflict tussen de strijdkrachten van Somaliland en de clanmilities van SSC-Khatumo geëscaleerd. In Puntland heeft de regering in januari ver-

J'ajoute enfin que des élections sont prévues en Somalie en 2024, locales en juin, puis régionales en novembre, et qu'un accord est intervenu le 28 mai entre le gouvernement national et les entités fédérées afin qu'elles se déroulent au suffrage universel direct, comme ce fut le cas quelques jours plus tôt, le 25 mai, lors d'un scrutin visant à élire des conseillers de district et qui se déroulait précisément au Puntland, État qui, au même titre que le Somaliland, semble plus avancé sur la voie de la démocratisation.

Madame la ministre, quelles informations détenez-vous quant à la situation sécuritaire en Somalie?

Comment la Belgique et l'Union européenne se positionnent-elles face aux différentes querelles de factions qui secouent ce pays, que ce soit vis-à-vis de celles qui se jouent au niveau de l'État fédéral ou de celles qui agitent les entités fédérées, en particulier le Puntland et le Somaliland?

[08.02] Hadja Lahbib, ministre: Je vous remercie pour votre question, monsieur Ben Achour. Effectivement, nous constatons que, depuis l'investiture du président Hassan Mohamud, des avancées ont été constatées concernant des réformes sur le plan économique, politique et sécuritaire. Toutefois, la situation reste effectivement très fragile, comme vous l'indiquez, alors que le pays fait face à des besoins humanitaires importants et aussi d'ordre climatique. Vous savez qu'il y règne une des pires sécheresses depuis plusieurs décennies.

Sur le plan politique, la communauté internationale et la Belgique restent attentives au processus de transition en cours. L'entrée en vigueur de la nouvelle Constitution en 2024, les élections générales en 2026, constituent des échéances très importantes de ce point de vue.

Par ailleurs, un travail important est effectué par l'Union africaine, l'autorité intergouvernementale IGAD pour le développement en Afrique de l'Est, l'Union européenne et les Nations Unies afin de contribuer à la consolidation de la paix et au renforcement des structures de l'État.

Sur le plan de la lutte contre le terrorisme, les violences des milices al-Shabaab, un des groupes liés comme le savez à al-Qaïda, continue de représenter une menace importante pour les populations civiles mais aussi pour la stabilité de toute la région. L'organisation continue de contrôler de vastes zones en Somalie, mais ses activités sont de l'extorsion auprès de la population, et des taxations illégales. Tout cela est très développé et consolide sa capacité opérationnelle et financière à nuire.

Fin août, cette année, al-Shabaab a mené encore une attaque très meurtrière contre les forces somaliennes au centre du pays. Ce type d'incidents graves intervient alors que, conformément au mandat du Conseil de sécurité des Nations Unies, le retrait complet de la mission de l'Union africaine en soutien des forces somaliennes est prévu d'ici la fin 2024; 2 000 soldats se sont déjà retirés comme prévu.

Dans une seconde phase, le retrait de 3 000 soldats supplémentaires, et d'éventuellement 850 policiers, devait avoir lieu avant le 30 septembre. Toutefois, au vu des circonstances, le gouvernement somalien

klaard dat ze nu als autonome regering optreedt. In 2024 worden er in Somalië verkiezingen gehouden.

Welke informatie hebt u over de veiligheidssituatie in Somalië en welke houding nemen België en de Europese Unie aan ten aanzien van de conflicten tussen de facties die het land op zijn grondvesten doen schudden?

[08.02] Minister Hadja Lahbib: Sinds de inhuldiging van president Hassan Mohamud werd er merkbaar vooruitgang geboekt via economische, politieke en veiligheids-hervormingen. De situatie blijft fragiel.

De internationale gemeenschap en ons land blijven alert op de aan de gang zijnde transitie. De nieuwe grondwet in 2024 en de algemene verkiezingen in 2026 zijn belangrijke mijlpalen.

Het geweld van de Al-Shabaab-militie, een groep die banden heeft met Al Qaeda, vormt een bedreiging voor de burgers en de stabiliteit van de regio. De organisatie heeft de controle over uitgestrekte gebieden van Somalië en perst de bevolking af.

Eind augustus heeft Al-Shabaab in het centrum van het land een zeer dodelijke aanval uitgevoerd op de Somalische strijdkrachten, terwijl de volledige terugtrekking van de missie van de Afrikaanse Unie ter ondersteuning van de Somalische strijdkrachten gepland staat voor eind 2024. Na de terugtrekking van 2.000 soldaten zouden nog eens 3.000 soldaten en mogelijk 850 politieagenten zich tegen 30 september terugtrekken. Op 19 september heeft de Somalische regering een

a envoyé le 19 septembre une lettre au Conseil de sécurité des Nations Unies pour demander un report de la phase 2, ce sur quoi l'Union africaine et le Conseil de sécurité doivent encore se prononcer. Ceci a évidemment des implications budgétaires importantes.

Au niveau de l'Union européenne, on soutient les missions dirigées par l'Union africaine depuis 15 ans. Il y a aussi trois missions de l'Union européenne en Somalie: l'EUTM Somalie, l'EUCAP Somalie et l'EUNAVFOR Somalie. L'opération Atalanta est toujours en cours en Somalie et, par ailleurs, l'Union européenne a appuyé l'armée nationale et la police somalienne dans le cadre de divers instruments.

L'Union européenne s'est dotée cette année d'une feuille de route pour guider plus généralement son engagement en Somalie. Elle prévoit notamment un accompagnement des autorités somaliennes en vue de l'adoption de la nouvelle Constitution et de l'application de la réforme électorale. À ce sujet, je vous renvoie aux conclusions du Conseil de l'Union européenne que nous avons adoptées le 26 juin dernier et qui présentent les axes principaux de notre partenariat avec la Somalie.

Comme vous l'indiquez, outre les problèmes liés à l'accès aux ressources, une des causes profondes de l'instabilité en Somalie et qui reste insuffisamment traitée, c'est la question des relations très fragiles entre le gouvernement fédéral et les États membres fédéraux. Dans cette perspective, nous suivons également de près la situation au Somaliland, où le conflit de Las Anod se poursuit. Après les combats du 25 août dernier ayant engendré de graves conséquences humanitaires, le président fédéral s'est engagé en ouvrant un dialogue avec les anciens du clan Dhulbahante et en tenant un conseil consultatif national inclusif.

Je m'arrête là, étant appelée par le président à terminer!

08.03 Malik Ben Achour (PS): Madame la ministre, je vous remercie. Vous avez été interrompue par le président qui a toute autorité pour le faire. Je ne conteste pas cette autorité. Pourriez m'envoyer votre réponse écrite?

Monsieur le président, la Somalie est un pays dont on parle peu. Chez nous, on n'a pas l'habitude d'évoquer ce pays, mais je pense qu'il joue un rôle important dans la Corne de l'Afrique. C'est un pays qui paraît parfois maudit, tant les problèmes s'y accumulent de génération en génération. Je suis content que nous ayons, essentiellement à travers l'Union européenne, une attention soutenue pour ce pays qui peut toujours à tout moment basculer et devenir aussi – et ne sous-estimons pas le risque – un foyer de terrorisme international. Soyons attentifs à cela.

Vous n'avez pas mentionné la sécurité alimentaire de la population. Le 19 septembre, l'Union européenne a décidé de suspendre son financement de programme alimentaire mondial en Somalie. Cela aggrave forcément la situation en matière de sécurité alimentaire de la population. De plus, El Niño est annoncé dans le pays.

Le **président**: Vous avez raison monsieur Ben Achour. Sur toutes les questions posées, même par ceux qui sont absents, il n'y a pratiquement aucune question sur l'Afrique. Deux questions concernaient le Gabon et une question était posée par Mme Ponthier qui vient de partir. Il s'agissait d'une question portant sur la décolonisation au Congo.

brief gestuurd naar de VN-Veilighedsraad met het verzoek om die tweede fase uit te stellen. De Afrikaanse Unie en de Veiligheidsraad hebben nog geen beslissing genomen.

De Europese Unie heeft dit jaar een roadmap uitgewerkt waarin er met name voorzien wordt in een begeleiding van de Somalische autoriteiten met het oog gericht op de goedkeuring van een nieuwe grondwet en de toepassing van de kieshervorming. Ik verwijs u naar de conclusies van de Raad van de Europese Unie, die op 26 juni aangenomen werden.

Wij volgen de situatie in Somaliland van nabij op, want daar woedt het conflict voort. Na de gevechten van 25 augustus is de federale president een engagement aangegaan door in dialoog te treden met de oudgedienden van de Dhulbahanteclan en door een nationale inclusieve adviesraad te organiseren.

08.03 Malik Ben Achour (PS): Somalië is een land waarover men weinig spreekt, maar dat een belangrijke rol speelt in de Hoorn van Afrika. Dat land kan op elk moment in chaos vervallen en een broekhaard van het internationale terrorisme worden. Op 19 september besliste de Europese Unie om haar financiering van het Wereldvoedselprogramma in Somalië op te schorten. Hierdoor verslechtert de situatie nog. Bovendien wordt er aangekondigd dat El Niño in dat land voor problemen zal zorgen.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

08.04 Malik Ben Achour (PS): Monsieur le président, madame la ministre, puis-je vous proposer quelque chose? Je propose de transformer toutes mes questions en questions écrites, à condition que je puisse vous poser la question n° 55039299C sur les visas. De la sorte, tout le monde gagnera du temps.

Le **président:** Nous allons procéder dans l'ordre. La question n° 55038874C de M. Ben Achour est donc transformée en question écrite. Les questions n° 55038933C et n° 55038938C de Mme Marghem sont transformées en questions écrites. La question n° 55038983C de M. Cogolati est transformée en question écrite. La question n° 55039019C de M. Loones est transformée en question écrite, de même que la question n° 55039097C de Mme Ponthier. La question n° 55039224C de Mme Van Bossuyt est transformée en question écrite. Les questions n° 55039279C et n° 55039300C de M. Ben Achour sont transformées en questions écrites.

08.05 Malik Ben Achour (PS): Monsieur le président, m'autorisez-vous à poser ma question sur les visas maintenant?

Le **président:** Posez donc votre question.

09 Question de Malik Ben Achour à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'introduction des demandes de visas dans nos postes diplomatiques" (55039299C)

09 Vraag van Malik Ben Achour aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De indiening van visumaanvragen bij onze diplomatieke posten" (55039299C)

09.01 Malik Ben Achour (PS): Madame la ministre, la procédure d'introduction des demandes de visa en vue d'un éventuel regroupement familial prévoit que celle-ci se fasse auprès de nos postes diplomatiques, ce qui est logique. De plus en plus d'acteurs de terrain alertent quant à la quasi-impossibilité d'obtenir des rendez-vous dans certains pays. Sont plus précisément concernés nos services en Turquie, au Pakistan, au Liban et en Jordanie. Ceux-ci ont la particularité, que j'ai d'ailleurs découverte, de faire appel à un prestataire de services externe qui gère les prises de rendez-vous.

En pratique, les applications auxquelles il faut avoir recours connaissent de nombreux problèmes techniques. Il est parfois nécessaire de se connecter plusieurs fois par jour et pendant plusieurs semaines afin d'obtenir un rendez-vous. Ces défaillances viennent s'ajouter à la saturation du système qui, dans certains cas, ne propose pas suffisamment de plages horaires. Enfin, ces sous-traitants proposent parfois, moyennant rémunération, des services premium, ce qui, vous en conviendrez, pose un problème moral.

Plus grave encore, il semblerait que la conséquence soit l'apparition de véritables trafics de rendez-vous dans plusieurs pays. Leur existence est généralement difficile à établir factuellement mais de nombreux témoignages vont dans ce sens et, en 2022, Myria attestait qu'un marché parallèle de ce type avait vu le jour en 2020-2021 au Pakistan. Le paiement d'importantes sommes d'argent à des intermédiaires facilitait l'obtention d'un créneau.

Il convient de rappeler que toutes ces difficultés s'inscrivent dans un cadre où les conditions du regroupement familial sont allégées pendant la première année qui suit l'obtention du statut de réfugié ou de

09.01 Malik Ben Achour (PS): Actoren in het veld wijzen erop dat het bijzonder moeilijk is om een afspraak te maken voor een visumaanvraag in het kader van gezinshereniging, vooral in Turkije, Pakistan, Libanon en Jordanië. In die landen wordt er gewerkt met een externe dienstverlener die het afsprakenbeheer verzorgt.

Door technische problemen moet men soms meerdere keren per dag inloggen om een afspraak te krijgen. Die disfuncties komen boven op het systeem waarin er een beperkt aantal tijdslots beschikbaar is. Last but not least bieden die onderaannemers soms premiumdiensten aan tegen betaling, wat in ethisch opzicht niet door de beugel kan.

In verscheidene landen is er sprake van een heuse afsprakenhandel. In 2022 bevestigde Myria dat er in Pakistan zo een parallelle markt was ontstaan. Om een tijdslot te krijgen, moeten er fikse bedragen worden neergeteld.

protection subsidiaire. Le temps est donc précieux pour ces gens. Pour ces demandeurs qui voient le temps passer, cela crée beaucoup d'anxiété.

Madame la ministre, êtes-vous informée de ces difficultés rencontrées dans les postes diplomatiques faisant appel à des prestataires de service externes? Des explications ont-elles été demandées à ce sujet? Qu'en est-il ressorti?

Confirmez-vous l'existence d'un marché noir de revente de rendez-vous? Des mesures sont-elles prises afin de lutter contre ces problèmes? Si oui, lesquelles? Pourriez-vous préciser le rôle des prestataires privés dans l'examen de la demande en tant que telle? Il semblerait que ces prestataires externes se donnent une compétence sur le fond du dossier. Quels sont les moyens de contrôle des postes diplomatiques sur leurs prestataires de services? Dans quelle mesure ces postes diplomatiques restent-ils accessibles pour se substituer aux prestataires de services en cas de dysfonctionnements de ces derniers?

Die moeilijkheden doen zich voor in een kader waarin de voorwaarden voor gezinshereniging in het eerste jaar na de toekenning van de status van vluchteling of de subsidiaire bescherming soepeler zijn. Tijd is dus kostbaar voor die aanvragers.

Draagt u kennis van die moeilijkheden? Werd er uitleg gevraagd? Bevestigt u het bestaan van een markt waar afspraken doorverkocht worden? Worden er maatregelen genomen om dat tegen te gaan? Welke rol spelen de private dienstverleners in het kader van het onderzoek van de aanvraag? Over welke middelen beschikken de diplomatieke posten om die dienstverleners te controleren? In hoeverre blijven die posten toegankelijk, zodat ze het werk van de dienstverleners kunnen overnemen als er op dat niveau misbruik vastgesteld wordt?

Le **président**: Il n'y a pas que les pays que vous avez cités. C'est généralisé et c'est une interpellation dont nous faisons l'objet dans tous les contacts externes que nous avons aujourd'hui.

09.02 Hadja Lahbib, ministre: J'aime beaucoup la présidence de M. Flahaut, parce qu'il répond à ma place. C'est pratique. *(Rire)*.

Effectivement, comme monsieur le président, je suis consciente des difficultés rencontrées par les demandeurs de visa pour obtenir un rendez-vous dans certains pays et des délais parfois très longs auxquels ils doivent faire face. Des difficultés dans l'obtention d'un rendez-vous pour introduire une demande de visa ne concernent d'ailleurs pas seulement nos pays. Comme l'a dit le président, c'est généralisé.

Nous, de même que d'autres pays, faisons appel à des prestataires de services extérieurs pour nous aider. Il est important de souligner que la plupart de nos partenaires Schengen sont également confrontés à des délais parfois très importants dans la prise de rendez-vous et, ensuite, dans le traitement des visas reçus. Ces difficultés sont d'abord survenues globalement suite à la pandémie de covid-19 puisqu'il y a eu une reprise intense des voyages après cette pandémie, ce qui nous a mis face à un nombre très important de demandes, sans mentionner de pays.

Afin d'y faire face, mes services travaillent actuellement à renforcer certains postes consulaires via le recrutement de personnel local supplémentaire. Par ailleurs, nous travaillons aussi à améliorer l'application web de prise de rendez-vous, et cela nécessite non seulement du temps mais aussi des ressources. Je peux vous dire que parfois certains me contactent et j'y mets de ma personne pour expliquer comment ils doivent répondre sur le web.

09.02 Minister Hadja Lahbib: Ik ben op de hoogte van de moeilijkheden die de aanvragers van een visum ondervinden om in bepaalde landen een afspraak te krijgen. Ons land is trouwens niet het enige dat met dat probleem worstelt. De meeste van onze Schengenpartners krijgen ook te maken met soms zeer lange termijnen bij het maken van afspraken en het verwerken van visa. Die problemen zijn eerst ontstaan als gevolg van de coronapandemie, aangezien er na de pandemie opnieuw veel gereisd werd, waardoor het aantal aanvragen steeg.

Om daar het hoofd aan te bieden versterken mijn diensten bepaalde consulaire posten door lokaal personeel aan te werven. We verbeteren ook de webapplicatie voor het boeken van afspraken, wat tijd en middelen vergt. Sommige mensen nemen soms contact met me op en ik leg ze dan uit hoe ze de website

Je ne peux confirmer ou infirmer l'existence d'un marché noir de revente de rendez-vous à l'un ou l'autre endroit mais je peux confirmer que des pratiques douteuses par des intermédiaires non officiels ont de tout temps existé, et que ceux-ci, malheureusement, s'adaptent tant à l'évolution des lois et règlements qu'aux évolutions technologiques qui sont mises en place.

Si, dans le passé, des intermédiaires revendaient parfois simplement la place qu'ils occupaient dans les files d'attente à l'extérieur des postes consulaires de différents pays, de nos jours, cette pratique est remplacée par l'usage de certains outils technologiques utilisés pour repérer puis bloquer en masse des rendez-vous mis à disposition des demandeurs. Tout comme ces intermédiaires peu scrupuleux, mes services s'adaptent bien évidemment constamment pour contrer les nouveaux *modus operandi*. Plusieurs modifications ont par exemple été apportées ces dernières semaines pour lutter contre le blocage de rendez-vous en ligne par les mêmes personnes et donc, leur éventuelle revente subséquente.

D'autres interventions sont en phase d'élaboration et seront introduites avant la fin novembre. J'ai d'ailleurs moi-même répondu à un avocat qui défend les intérêts d'un particulier qui dénonçait ce genre de pratiques. J'ai demandé qu'il n'hésite pas à me fournir des preuves pour mieux les débusquer et les contourner.

En ce qui concerne les prestataires de services externes sélectionnés via une procédure de marché public, il est important de rappeler qu'ils ne jouent aucun rôle dans l'examen sur le fond ou le traitement des demandes de visa conformément à l'article 43, § 4 du Code des visas qui stipule que l'examen des demandes, les entretiens éventuels, la prise de décision concernant les demandes ainsi que l'impression et l'apposition de vignettes visa sont effectués uniquement par le consulat. Ils sont donc uniquement chargés de recueillir la biométrie des demandeurs, de prendre leur photo, de réceptionner leur demande de visa ainsi que le paiement des frais de traitement des demandes de visa et, ensuite, de transférer le tout au poste consulaire.

Conformément à l'article 43, § 11 du Code des visas, les postes consulaires procèdent régulièrement et au moins tous les neuf mois à des contrôles inopinés dans les locaux des prestataires de services extérieurs. Ils sont également contrôlés tant par l'Autorité de protection des données lors d'audits que par la Commission européenne lors des missions d'évaluation Schengen. Un suivi des constatations ou recommandations est opéré et des mesures d'ajustement sont prises si nécessaire. En cas de dysfonctionnement majeur du prestataire de service extérieur ou de manquement à ses obligations contractuelles, il est mis fin à la collaboration avec ce dernier.

kunnen gebruiken.

Wat de markt voor de doorverkoop van afspraken betreft, kan ik dat niet bevestigen, maar dubieuze praktijken van niet-officiële tussenpersonen hebben altijd bestaan en ze passen zich aan de evolutie van de wetgeving en van de technologie aan.

Tegenwoordig worden er technologische tools gebruikt om afspraken te blokkeren. Mijn diensten passen zich voortdurend aan om die nieuwe modi operandi tegen te gaan. De afgelopen weken werden er een aantal wijzigingen doorgevoerd om het blokkeren van afspraken online en de mogelijke doorverkoop ervan te verhinderen.

Er worden momenteel andere maatregelen uitgewerkt, die vóór eind november ingevoerd worden.

Externe dienstverleners die in het kader van een overheidsopdracht geselecteerd worden, spelen geen rol bij de behandeling van visumaanvragen overeenkomstig artikel 43, § 4, van de Visumcode, waarin staat dat het onderzoek van aanvragen, het eventuele onderhoud en de beslissing over de aanvraag en het printen en aanbrengen van visumstickers door het consulaat verricht worden.

Zij staan in voor het verzamelen van de biometrische gegevens van de aanvrager, het maken van een foto, het in ontvangst nemen van de visumaanvraag en de betaling van de kosten voor de behandeling van de visumaanvraag, en de overdracht van alles aan de consulaire post.

Overeenkomstig artikel 43, § 11, van de Visumcode voeren de consulaire posten minstens om de negen maanden steekproefsgewijze controles uit in het gebouw van de externe dienstverleners. Zij worden door de Belgische Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA) gecon-

troleerd via audits en door de Europese Commissie via de Schengen-evaluaties. Eventuele vaststellingen of aanbevelingen worden opgevolgd en er worden maatregelen genomen om de situatie bij te sturen.

Als de externe dienstverlener ernstige tekortkomingen vertoont of zijn contractuele verplichtingen niet nakomt, wordt de samenwerking beëindigd.

09.03 Malik Ben Achour (PS): Madame la ministre, je suis satisfait du constat identique que vous faites et que vous vous montriez au courant de la situation car il y a un véritable problème d'accès aux droits. S'il y a des problèmes au niveau de l'introduction des dossiers de demande de visa, la loi, elle, ne change pas. En effet, il y a douze mois pour bénéficier d'une procédure accélérée et, après, c'est une autre histoire. Il y a un vrai souci, une vraie implication quant à l'accès aux droits des personnes.

La possibilité pour le prestataire externe d'examiner le dossier sur le fond, je le sais, d'un point de vue légal n'existe pas, mais, dans la pratique, des témoignages convergent pour dire que cela se passe. Le Centre Régional de Verviers pour l'Intégration des personnes étrangères (CRVI) s'est adressé au médiateur fédéral qui lui répond: "Nous sommes au courant de la situation à Beyrouth. Malheureusement, sauf situation exceptionnelle, le SPF Affaires étrangères indique qu'actuellement il ne peut intervenir dans la prise de rendez-vous afin de ne pas avantager un demandeur par rapport à un autre." Or, dans les faits, il est désavantagé.

Il faut quand même bien répondre à la situation des gens qui ne trouvent jamais de plages horaires. Le CRVI fait de l'accompagnement juridique pour des personnes qui demandent un regroupement familial. Les employés du service prennent les rendez-vous. Elles n'ont régulièrement jamais de possibilité de prise de rendez-vous. Parfois, un agent consciencieux dans les postes diplomatiques à l'étranger les aide et essaye de débloquer la situation. Mais cela reste l'exception plutôt que la règle. Il faut vraiment prendre ce problème au sérieux, parce qu'il est question d'accès aux droits.

Par ailleurs, puis-je demander à votre excellente collaboratrice de m'envoyer la réponse écrite pour que je puisse la communiquer aux opérateurs locaux? Je vous remercie.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

10 Samengevoegde vragen van

- Steven De Vuyst aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De blokkade van Cuba" (55038902C)
- Steven De Vuyst aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De versterking van het blocking statute" (55039244C)
- Vicky Reynaert aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De VS-blokkade tegen Cuba" (55039235C)

09.03 Malik Ben Achour (PS): Er is een echt probleem met toegang tot rechten. Men heeft 12 maanden de tijd om gebruik te maken van een versnelde procedure en daarna is het een heel ander verhaal.

Volgens de wet kan de externe dienstverlener het dossier niet ten gronde onderzoeken, maar in de praktijk gebeurt dat wel. Het Centre régional d'intégration in mijn regio heeft contact opgenomen met de Federale Ombudsman, die antwoordde dat hij op de hoogte was van de situatie in Beiroet, maar dat de FOD Buitenlandse Zaken niet kon ingrijpen in de afsprakenregeling om de ene aanvrager niet te bevoordelen ten opzichte van de andere.

Dat centrum, dat instaat voor de juridische begeleiding van de personen die een aanvraag voor gezinshereniging indienen, slaagt er nooit in om een afspraak te verkrijgen. Men moet dat probleem ernstig nemen. Ik zou ook graag het schriftelijke antwoord ontvangen.

10 Questions jointes de

- Steven De Vuyst à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le blocus de Cuba" (55038902C)
- Steven De Vuyst à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le renforcement du statut de blocage" (55039244C)
- Vicky Reynaert à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le blocus de Cuba par les États-Unis" (55039235C)

10.01 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Mevrouw de minister, al sinds 1960 gaat Cuba gebukt onder een loodzware illegale economische blokkade die het land wordt opgelegd door de Verenigde Staten. In de Algemene Vergadering van de VN wordt dat veroordeeld, ook vorig jaar nog. Op 3 november 2022 stemde België ook voor een veroordeling van de blokkade, net zoals bijna alle andere landen ter wereld. Dat is natuurlijk een goede zaak en een duidelijk signaal dat jaar na jaar opnieuw wordt gegeven, ondertussen al voor de dertigste keer, maar opnieuw zagen wij dat de Verenigde Staten dat naast zich neerleggen.

De gevolgen voor de Cubanen zijn zwaar. Er zijn tekorten op het vlak van geneesmiddelen en brandstof. Tijdens de covidcrisis zijn zij erin geslaagd om zelf vaccins te ontwikkelen, maar dat proces werd natuurlijk bemoeilijkt, bijvoorbeeld door de problemen om injectienaalden te importeren.

Er zijn ook gevolgen voor Europa, want de blokkade heeft ook een extraterritoriale uitwerking. Zo bevat de Helms-Burton Act ook clausules die de economische relaties tussen Cuba en Europese bedrijven ernstig schaden. Het is een goede zaak dat België en de rest van de EU consequent zijn in het afwijzen van de blokkade, maar het is jammer dat het daarbij blijft. Het gaat vooral om woorden, maar niet om daden.

De afgelopen jaren is het alleen maar erger geworden. In de vorige legislatuur nam toenmalig president Trump meer dan 200 maatregelen om de blokkade te versterken, waaronder trouwens ook de absurde maatregel om het land toe te voegen aan de lijst van landen die het terrorisme zouden steunen. Zo zullen banken die actief zijn in Europa geen zaken doen met Cuba uit schrik voor vervolging in de Verenigde Staten.

België heeft binnenkort de gelegenheid om het standpunt dat ons land al in de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties heeft ingenomen, nogmaals kracht bij te zetten, omdat het voorzitter van de Raad van de EU wordt. Dat is een ideale gelegenheid om te werken aan eensgezindheid binnen de EU om als een blok op te treden tegen de eenzijdige sanctiemaatregelen van de VS. Vandaar mijn vragen.

Welke initiatieven zal België binnen de EU nemen om de VS te bewegen tot het schrappen van Cuba op de unilaterale lijst van landen die het terrorisme zouden steunen?

Welke initiatieven zal België binnen de EU nemen om de VS te bewegen tot het beëindigen van de illegale blokkade?

Bent u bereid om binnen de EU het voorstel te verdedigen om bij de Wereldhandelsorganisatie een klacht neer te leggen wegens de belemmering van de vrije handel tussen de EU en Cuba?

Voor mijn vraag nr. 55039244C verwijs ik naar de schriftelijke neerslag. *En 2018 est entrée en vigueur,*

10.01 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Depuis 1960 déjà, Cuba souffre d'un blocus économique illégal extrêmement lourd imposé au pays par les États-Unis. L'ONU a déjà condamné ce blocus de manière cohérente à 30 reprises. La Belgique l'a condamné, comme presque tous les pays du monde. Les États-Unis ne tiennent pas compte de cette condamnation, tandis que les Cubains continuent de souffrir. Ils font face à des pénuries de médicaments et de carburant. Des conséquences se font également ressentir en Europe, car le blocus a un effet extraterritorial en raison du Helms-Burton Act. L'UE rejette systématiquement ce blocus, mais seulement en paroles. Le président Trump l'a encore renforcé en ajoutant 200 mesures restrictives, dont l'inscription absurde de Cuba sur la liste des pays soutenant le terrorisme.

La Belgique assumera bientôt la présidence du Conseil européen. Notre pays prendra-t-il des initiatives pour former un bloc européen contre le blocus? Notre pays tentera-t-il de convaincre les États-Unis de rayer Cuba de la liste des pays soutenant le terrorisme? La ministre est-elle disposée à soutenir une plainte auprès de l'OMC pour entrave au libre-échange entre l'UE et Cuba?

Mevrouw de minister, in 2018 werd het zogenaamde *blocking statute* van kracht in de Europese Unie – een verordening die Europese bedrijven en individuen moet beschermen tegen de extraterritoriale toepassing van de nationale wetgeving van derde landen – met name tegen bestraffing door de VS voor het zogenaamde overtreden van sancties die alleen door de nationale Amerikaanse wet worden opgelegd en die als unilaterale economische dwangmiddelen overigens illegaal zijn in het internationaal recht. Het ging de EU vooral om de blokkade van Cuba en de terugtrekking van de VS uit het JCPOA met Iran. In de praktijk is echter gebleken dat het *blocking statute* weinig efficiënt was en dus werd er in 2021 een project opgestart om de verordening te versterken. Uw voorgangster mevrouw Wilmès was hier persoonlijk een voorstander van. Maar het laatste wat we gehoord hebben over die inspanning was een consultatieronde in 2021, waar overigens meer dan 80 respondenten op gereageerd hebben. In 2022 zou het werk doorverwezen worden naar de Europese Commissie, maar sindsdien lijkt er geen vooruitgang meer bespeurd.

Ik heb twee vragen voor u:

– kan u ons vertellen hoever het met deze inspanning staat?

– zal u in het kader van het Belgische voorzitterschap van de EU deze stilgevallen procedure ook nieuw leven inblazen?

10.02 Vicky Reynaert (Vooruit): Mevrouw de minister, op 3 november 2022 veroordeelde de Algemene Vergadering van de VN voor de 30ste keer de VS-blokkade tegen Cuba. Ook België veroordeelt de VS-blokkade tegen Cuba, net zoals de gehele EU, omdat de extraterritoriale clausules van de wet Helms-Burton ook de vrije economische relaties van Europese bedrijven en burgers met Cuba ernstig schaden. President Trump heeft de Amerikaanse sancties nog aangescherpt door maar liefst 243 extra sanctiemaatregelen aan te nemen. In 2021 werd Cuba bijvoorbeeld toegevoegd aan de lijst van landen die terrorisme sponsoren, waardoor het ontvangen van financiële hulp of de export van bepaalde goederen naar Cuba nog moeilijker wordt. Onder president Biden is hier nog geen verandering in gekomen.

Naast de economische consequenties voor Europese en Belgische bedrijven, raakt de blokkade door de VS in de eerste plaats de Cubaanse bevolking. Op dit ogenblik is de economische situatie voor de Cubaanse bevolking dramatisch, met tekorten aan voeding en geneesmiddelen, benzine, enz. Ook de kwaliteit van de gezondheidszorg en het onderwijs gaan achteruit door het gebrek aan middelen.

Het aankomende Belgische EU-voorzitterschap biedt een mogelijkheid voor ons land om een voortrekkersrol te spelen om de VS aan te sporen de blokkade op te heffen.

Daarom heb ik volgende vragen:

Welke initiatieven zal België binnen de EU nemen om de VS te bewegen tot het versoepelen van de blokkade tegen Cuba? Plant België hiervoor concrete initiatieven tijdens zijn EU-Voorzitterschap?

Zal België initiatieven nemen om de VS aan te sporen Cuba te schrappen van de lijst van landen die het terrorisme steunen?

dans l'UE, la "loi de blocage", un règlement visant à protéger les entreprises et les particuliers européens contre l'application extraterritoriale de la législation nationale de pays tiers. Il s'agissait surtout du blocage de Cuba et du retrait des États-Unis du Plan d'action global commun (PAGC) avec l'Iran. La loi de blocage s'est avérée peu efficace et un projet de renforcement du règlement a été initié en 2021. Des concertations ont alors été organisées avec un résultat positif en 2021, mais le dossier n'a plus enregistré aucun progrès après avoir été renvoyé à la Commission. Qu'en est-il? La Belgique relancera-t-elle ce dossier durant sa présidence?

10.02 Vicky Reynaert (Vooruit): Le 3 novembre 2022, l'ONU a condamné, pour la 30e fois, le blocus de Cuba instauré par les États-Unis. La Belgique et l'UE en ont fait de même à maintes reprises. La loi Helms-Burton porte également atteinte aux relations économiques libres entre les entreprises et les citoyens européens et Cuba. Le président Trump a encore durci les sanctions américaines et le président Biden ne les a pas annulées. La principale victime est la population cubaine, qui pâtit des pénuries de denrées alimentaires, de médicaments et de carburants. En outre, la qualité des soins de santé et de l'enseignement se détériore. La prochaine présidence belge de l'UE constituera une occasion de tenter de changer cette situation.

La Belgique en a-t-elle concrètement l'intention? La Belgique incitera-t-elle les États-Unis à supprimer Cuba de la liste des pays qui soutiennent le terrorisme? Que pense la Belgique de la possibilité de déposer une plainte auprès de l'OMC pour entrave à la liberté de commerce entre l'UE et Cuba par

Wat vindt u van het idee om binnen de EU het voorstel te verdedigen om binnen de WHO een klacht tegen de VS neer te leggen wegens belemmering van de vrije handel tussen de EU en Cuba?

10.03 Minister **Hadja Lahbib**: Collega's, België deelt de indeling van Cuba op de lijst van landen die het terrorisme steunen, zoals door de Verenigde Staten wordt voorgesteld, helemaal niet. Samen met onze Europese partners hebben wij dit regelmatig laten weten aan onze Amerikaanse collega's. Meest recentelijk gebeurde dit via de eindverklaring van de EU-top met de Gemeenschap van Latijns-Amerikaanse en Caraïbische Staten, waar wij samen met 58 andere Europese, Latijns-Amerikaanse en Caraïbische landen hebben aangedrongen op de noodzaak van het beëindigen van het economische, commerciële en financiële embargo tegen Cuba. In de verklaring werd er ook aan herinnerd dat de aanwijzing van Cuba als staatssponsor van terrorisme een hindernis vormt voor internationale financiële transacties met het eiland.

De steun van de Europese Unie aan Cuba wat betreft de eenzijdige Amerikaanse sancties tegen Cuba en de schadelijke gevolgen ervan wordt gewaardeerd door onze Cubaanse homologen. Dit kwam bijvoorbeeld aan bod tijdens de derde bijeenkomst van de Gezamenlijke Raad EU-Cuba, die mijn Europese collega Josep Borrell op 25 mei 2023 had in Cuba, en ook tijdens de ontmoeting van mijn homoloog Bruno Rodríguez Parrilla met onze ambassadeur en de andere Europese gezanten in Cuba in december. Rodríguez bedankte België ook voor onze steun toen ik hem op 18 juli in Brussel ontving voor een bilaterale ontmoeting.

Net als de Europese Unie beschouwt België de extraterritoriale effecten van unilaterale sancties in strijd met het internationaal recht. Dit maakt ook deel uit van onze reguliere discussies met de VS in Brussel, Washington, New York of Genève.

Net als voorgaande jaren steunde België op 3 november 2022 de resolutie in de Algemene Vergadering van de VN waarin werd verzocht om de opheffing van het Amerikaanse embargo tegen Cuba in 2022. Ik ben zeker bereid om, indien toepasselijk, een gelijkaardige stemming in 2023 te steunen. Meer concreet steunen wij als lidstaat ook de amendering en modernisering van het zogenaamde *blocking statute*, dat sinds 1996 van toepassing is op de Amerikaanse sancties tegen Cuba. Het heeft tot doel de Europese burgers en bedrijven te beschermen tegen de (...) sancties en hun extraterritoriale werking.

Met betrekking tot de WTO heeft de Europese Unie al in de jaren '90 een beroep gedaan op een arbitrage over deze kwestie. Ze overwoog een gelijkaardige stap bij de WTO onder de regering-Trump.

Zoals reeds vermeld, behoudt het *blocking statute* verregaande concrete maatregelen. Tegelijkertijd willen wij de dialoog met Cuba en de Verenigde Staten over de kwestie voortzetten.

En réponse à la loi de blocage – nous avons déjà parlé de cela lors de la réunion de notre commission le 26 septembre dernier –, en janvier

les États-Unis?

10.03 **Hadja Lahbib**, ministre: Avec ses partenaires européens, la Belgique a déjà fait savoir à plusieurs reprises qu'elle n'adhérerait pas à l'inscription de Cuba sur la liste des pays soutenant le terrorisme. Récemment, elle s'est jointe à 58 pays européens, d'Amérique latine et des Caraïbes pour demander la levée de l'embargo économique, commercial et financier contre Cuba. Cette déclaration commune souligne également que la désignation de Cuba comme État soutenant le terrorisme fait obstacle aux transactions financières internationales avec l'île. Nos homologues cubains ont déjà précisé à plusieurs reprises qu'ils appréciaient cette position. Tout comme l'Union européenne, la Belgique considère que les effets extraterritoriaux des sanctions unilatérales sont contraires au droit international. Ce point est également abordé lors de nos discussions régulières avec les États-Unis à Bruxelles, Washington, New York ou Genève.

Comme les années précédentes, le 3 novembre 2022, la Belgique a soutenu la résolution de l'Assemblée générale des Nations Unies appelant à la levée de l'embargo américain contre Cuba. Je suis disposée à réitérer ce soutien cette année.

En tant qu'État membre, nous soutenons également l'amendement et la modernisation de la loi de blocage, qui protège les citoyens et les entreprises européens de l'effet extraterritorial des sanctions depuis 1996. Dans les années 1990, l'UE a eu recours à l'arbitrage de l'OMC. Parallèlement, le dialogue avec Cuba et les États-Unis se poursuit.

In januari 2021 kondigde de Europese Commissie aan dat ze

2021, la Commission européenne a annoncé qu'elle envisageait de modifier le règlement 2271/96 – la loi de blocage – afin de mieux dissuader et de contrer l'application de l'extraterritorialité illégale de sanctions par des pays tiers et de rationaliser l'application des règles actuelles de l'Union européenne. La Commission a publié une étude d'impact et a lancé une consultation publique en 2021. L'initiative revient en fait à la Commission et pas à la présidence du Conseil.

Nous attendons l'amendement proposé par la Commission, comme mentionné dans ma réponse le 26 septembre. La Belgique soutient l'amendement de la loi de blocage.

10.04 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Mevrouw de minister, ik onderhoud dat u in de Algemene Vergadering de VN-resoluties zult blijven steunen waarin de illegale blokkade wordt veroordeeld. Ik onderhoud ook dat u het *EU blocking statute* zult blijven ondersteunen om de extraterritoriale werking van de sancties door de VS zoveel mogelijk tegen te gaan, om de bedrijven hier te beschermen en om het recht op vrije handelsbetrekkingen vanuit Europa en ons land te garanderen.

Jammer genoeg zien we in de realiteit dat het *blocking statute* weinig efficiënt is en weinig gunstige effecten genereert. Heel wat bedrijven, niet het minst financiële instellingen, zijn nog altijd bevreesd dat ze geen toegang meer zullen krijgen tot de Amerikaanse markt als ze handel zouden drijven met Cuba.

Zeker sinds de Helms-Burton Act worden niet alleen de bilaterale betrekkingen tussen de VS en Cuba gekortwiekt, Cuba kan door die illegale blokkade ook zijn soevereiniteit niet meer uitoefenen om handelsbetrekkingen aan te gaan met andere landen, die immers bang zijn voor de represailles van de VS. Ook de Braziliaanse president Lula heeft dat onlangs aangeklaagd in de Algemene Vergadering van de VN.

Ik vrees dat er nog altijd geen vuist gemaakt wordt ten aanzien van de VS. We zeggen wel dat we de resoluties steunen, maar in realiteit zijn we te braaf. Er zijn wel veel woorden, maar jammer genoeg weinig daden. Het is belangrijk voor onze geloofwaardigheid dat we vragen aan onze zelfverklaarde bondgenoten om het internationaal recht te respecteren, zeker als we andere landen de les spellen rond oneerlijke handel of inmenging.

10.05 Vicky Reynaert (Vooruit): Zoals u zelf hebt gezegd, is de blokkade illegaal onder het internationaal recht. Elk jaar steunt België, net zoals de hele EU, de resolutie die oproept tot het beëindigen van die blokkade. Dat resulteert echter in weinig feiten, ook al schaadt die blokkade onze eigen economische belangen. Wij hebben vastgesteld dat er nog altijd actoren, ook in de Belgische samenleving, de VS-sanctiewetten volgen, ook al gaat dat in tegen het Europees recht, tegen de Europese verordening die u zelf geciteerd hebt.

Ik heb daar de heer Van Peteghem al verschillende keren over onderzocht, omdat wij vaststellen dat Belgische banken gewoon weigeren om overschrijvingen uit te voeren naar Cuba. Het antwoord is altijd dat dat in strijd is met het Europees recht, maar het blijft maar gebeuren. De Nationale Bank zou daarop toezien, maar dat blijkt ook niet te gebeuren.

overwoog de blokkadewet te wijzigen om de toepassing van de illegale extraterritorialiteit van de sancties door derde landen te counteren en de toepassing van de EU-regels te stroomlijnen. Ze heeft een impactstudie gepubliceerd en een publieksraadpleging opgezet. Wij wachten op het door de Commissie voorgestelde amendement. België steunt het amendement op de blokkadewet.

10.04 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Le statut de blocage se révèle peu efficace car de nombreuses entreprises, notamment des institutions financières, craignent de ne plus avoir accès au marché américain si elles commercent avec Cuba, en particulier depuis le Helms-Burton Act. Nous devons exiger de nos alliés autoproclamés qu'ils respectent le droit international.

10.05 Vicky Reynaert (Vooruit): Le blocus est illégal selon le droit international. Malgré le soutien annuel en faveur de la résolution appelant à y mettre fin et malgré les nombreuses initiatives diplomatiques, aucun progrès n'est réalisé. Ainsi, les banques belges refusent toujours d'effectuer des virements vers Cuba.

J'attends l'adaptation du règlement européen avec impatience. La Belgique peut-elle se servir de la présidence comme levier?

We gaan dus in de praktijk niet echt vooruit, ook al gebeuren er heel wat diplomatieke initiatieven. Ik kijk wel uit naar de aanpassing door de Europese Commissie van de Europese verordening. België als voorzitter is natuurlijk afhankelijk van de Commissie om met een voorstel te komen, maar kan wel contacten onderhouden met de Commissie om daar ook op aan te dringen.

Dat is dan ook de vraag die we hier vandaag gesteld hebben: kunt u het voorzitterschap als hefboom gebruiken om sterker op deze zaak te werken?

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

11 Questions jointes de

- Özlem Özen à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'anniversaire de la mort de Mahsa Amini en Iran" (55038918C)

- Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La jeune fille dans le coma à la suite de maltraitements par la police des mœurs iranienne" (55039270C)

- François De Smet à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les droits de l'homme en Iran et les dangers qui y guettent les femmes" (55039474C)

11 Samengevoegde vragen van

- Özlem Özen aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De eerste verjaardag van de dood van Mahsa Amini in Iran" (55038918C)

- Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het meisje dat in coma ligt na haar mishandeling door de Iraanse zedenpolitie" (55039270C)

- François De Smet aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De mensenrechten in Iran en de gevaren voor de vrouwen in dat land" (55039474C)

11.01 Ellen Samyn (VB): Een jaar na de dood van Mahsa Amini werd in Iran opnieuw een meisje zwaar mishandeld door de Iraanse zedenpolitie wegens overtreding van de kledingvoorschriften. De 16-jarige Armita Garawand ligt momenteel in coma omdat ze haar hoofddoek niet droeg. Kan u deze feiten bevestigen?

Helaas is het geen alleenstaand feit dat de Iraanse zedenpolitie vrouwen en meisjes controleert of ze zich wel houden aan de kledingregels zoals de hoofddoekplicht. Heeft u de indruk dat de Iraanse zedenpolitie opnieuw brutaler te werk gaat? Heeft u de Iraanse ambassadeur hierover gesproken? Zo ja, wat was de inhoud van het gesprek? Zo neen, waarom niet?

11.02 Minister Hadja Lahbib: Uw vragen over de tragische verjaardag van de dood van Mahsa Amini in Iran zijn voor mij een gelegenheid om de balans op te maken van de maatregelen die zijn genomen in het kader van de parlementaire resolutie over de bescherming van vrouwenrechten in Iran die op 10 november 2022 is aangenomen.

Ik heb me herhaaldelijk in het openbaar uitgesproken over de demonstraties die het afgelopen jaar in Iran hebben plaatsgevonden, naar aanleiding van de gewelddadige dood van Mahsa Amini op 16 september 2022. Nog recenter, namelijk begin oktober 2023, meldden berichten uit Teheran dat een jonge vrouw van 16 jaar, Armita Garawand, in elkaar was gezakt nadat ze in een metro in Teheran was gestapt. Naar

11.01 Ellen Samyn (VB): Un an après la mort de Mahsa Amini, la police des mœurs iranienne a de nouveau brutalisé une jeune fille parce qu'elle ne portait pas son voile. Armita Garawand, 16 ans, est actuellement dans le coma.

La police des mœurs est-elle devenue plus brutale? La ministre en a-t-elle discuté avec l'ambassadeur?

11.02 Hadja Lahbib, ministre: J'ai pris des mesures dans le cadre de la résolution sur la protection des droits des femmes en Iran adoptée le 10 novembre 2022 par le Parlement. Je me suis exprimée publiquement, à plusieurs reprises, sur les manifestations en Iran à la suite de la mort violente de Mahsa Amini, et sur l'incident récent concernant Armita Garawand, qui est dans le coma.

verluidt, ligt ze nog steeds in een coma.

Certaines sources évoquent une possible altercation entre la justice des mœurs et cette femme. J'ai publiquement exprimé ma vive préoccupation et j'ai appelé à ce que la vérité soit faite sur les circonstances de cet incident. J'ai dit aussi clairement à plusieurs reprises toute mon admiration pour les manifestants, au premier rang desquels figurent toutes ces jeunes femmes, des lycéennes qui ont défilé pacifiquement dans les rues d'Iran pour faire respecter leurs droits les plus fondamentaux. Il ne fait aucun doute que ces manifestations sont le reflet d'une jeunesse qui clame son aspiration à un respect des droits et libertés individuels. Ces manifestations laisseront certainement une trace au sein de la population iranienne.

De repressie en het moorddadige geweld van de Iraanse veiligheidsstroepen zijn onaanvaardbaar. België heeft het wijdverspreide opzettelijke en wrede gebruik van geweld door de Iraanse veiligheidsstroepen regelmatig scherp veroordeeld. België heeft de acties van Iran meermaals krachtig veroordeeld op multilaterale fora, in het bijzonder in de Mensenrechtenraad en opnieuw op 26 september 2023 tijdens het algemene debat onder punt 4 op de 54ste zitting van de Mensenrechtenraad in Genève.

En novembre de l'année dernière, la Belgique a coparrainé la résolution sur la création d'une enquête présentée lors de la session extraordinaire du Conseil des droits de l'homme sur l'Iran. Cette mission est désormais active sur le terrain, elle enquête sur les violations des droits humains en Iran avec un accent particulier sur les droits des femmes et des enfants. En tant que membre de l'ECOSOC, la Belgique a soutenu la décision de retirer l'Iran de la Commission de la Condition de la femme de l'ONU le 14 décembre dernier.

C'était la première fois qu'un pays était retiré de cette commission à la suite d'un vote au sein de l'ECOSOC et cette décision constitue donc un signal très fort lancé à l'égard de l'Iran, selon lequel le respect des droits des femmes est fondamental. Au-delà des condamnations publiques, j'ai également soulevé les vives inquiétudes de la Belgique lors de mes discussions avec mon homologue iranien. J'ai insisté auprès de lui sur l'universalité des droits humains, l'importance de la liberté d'expression et de réunion qui doit être garantie partout et pour tous. J'ai également soulevé les violations continues des droits des femmes, réitéré le plaidoyer de la Belgique contre la peine de mort et exprimé ma profonde préoccupation quant à l'utilisation de la peine capitale contre des mineurs d'âge dans des manifestations.

La situation en Iran est régulièrement évoquée lors de mes contacts au niveau européen et fréquemment discutée lors du Conseil Affaires étrangères. Dans le cadre d'une déclaration sur l'Iran le 15 septembre dernier, le Haut représentant pour les Affaires étrangères et la politique de Sécurité, Josep Borrell, a réitéré, au nom de l'Union européenne et avec le soutien de la Belgique, la demande aux autorités iraniennes d'éliminer en droit, dans la pratique et dans la vie publique/privée toute forme de discrimination systématique à l'égard des femmes et des

Sommige bronnen gewagen van een schermutseling met de zedenpolitie. Ik heb mijn grote bezorgdheid geuit en ertoe opgeroepen de ware toedracht van dit incident aan het licht te brengen. Ik heb herhaaldelijk uitdrukking gegeven aan mijn bewondering van de manifestanten en voor al die jonge vrouwen die vreedzaam demonstreren voor de eerbiediging van hun grondrechten. De jongeren komen op voor de individuele vrijheden en rechten.

La répression et la violence meurtrière des troupes de sécurité iraniennes sont inacceptables. La Belgique condamne en de très nombreuses occasions les actions de Téhéran dans le cadre de forums multilatéraux, en particulier au sein du Conseil des droits de l'homme de l'ONU, comme récemment encore le 26 septembre 2023 à Genève.

In november 2022 was ons land medeondertekenaar van de resolutie over de instelling van een onderzoek naar de schending van de mensenrechten in Iran, inzonderheid de rechten van vrouwen en kinderen. Het onderzoek is aan de gang. België heeft de beslissing van de VN van 14 december 2022 om Iran te schorsen uit de vrouwenrechtencommissie gesteund.

Ik heb de grote ongerustheid van ons land bij mijn Iraanse ambtgenoot aangekaart, heb beklemtoond dat de mensenrechten, de vrijheid van meningsuiting en van vergadering universeel zijn en heb de schendingen van de vrouwenrechten veroordeeld. Ik heb herhaald dat ons land pleit voor de afschaffing van de doodstraf, met name voor betogende jongeren. Ik kaart de situatie in Iran regelmatig aan op het Europese niveau. Op 15 september heeft Josep Borrell Iran gevraagd om elke vorm van systematische discriminatie ten aanzien van vrouwen en meisjes in de wet-

filles.

geving te schrappen en in de praktijk uit te bannen.

België steunt ook actief de Europese sancties tegen de leden en organen van het veiligheidsapparaat die betrokken zijn bij de onderdrukking van de betogingen in Iran. Ons land is regelmatig medesponsor van de voorgestelde sancties geweest.

La Belgique soutient activement les sanctions européennes à l'encontre des membres et des organes de l'appareil de sécurité impliqués dans la répression des manifestations en Iran.

Mijn diensten en ik blijven de ontwikkelingen ter plaatse op de voet volgen.

11.03 Ellen Samyn (VB): Mevrouw de minister, ik dank u voor het antwoord. Een land als Iran moet inderdaad aangepakt worden, als het gaat over mensenrechten en specifiek ook de vrouwenrechten. Ik twijfel ook niet aan uw inzet daarvoor, maar helaas blijft de situatie een jaar na de dood van Mahsa Amini schrijnend, en niet alleen voor vrouwen; ook mannelijke opposanten of tegenstanders van het regime krijgen het hard te verduren.

11.03 Ellen Samyn (VB): Je ne mets pas en doute les efforts entrepris par la ministre, mais, un an après la mort de Mahsa Amini, la situation reste très préoccupante. J'ai beaucoup de respect pour les filles et les femmes qui luttent pour leurs droits dans des circonstances particulièrement difficiles.

Het zijn vooral de Iraanse vrouwen die het hardst worden getroffen. Meisjes die hun hoofddoek niet correct dragen worden mishandeld. Het 16-jarige meisje, Armita Garawand, werd in coma geslagen. Mahsa Amini werd gedood omdat ze in overtreding was met de kledingvoorschriften. Een meisje werd vermoord door haar vader, maar haar vader loopt vrij rond zonder straf. Een vrouwelijke atleet miste haar wedstrijd omdat ze geen toestemming had van haar man om te reizen. Herinner u ook de honderden meisjes die werden vergiftigd om te voorkomen dat ze naar school zouden gaan. Al mijn respect voor die vrouwen en meisjes die opkomen voor hun rechten in Iran in bijzonder moeilijke omstandigheden.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

12 Samengevoegde vragen van

- Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De agressie van Azerbeidzjan ten aanzien van Armenië" (55039221C)

- Michel De Maegd aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De door Azerbeidzjan verrichte arrestaties na de verovering van Nagorno-Karabach" (55039399C)

- François De Smet aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De oorlog in Nagorno-Karabach" (55039486C)

12 Questions jointes de

- Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'agression de l'Arménie par l'Azerbaïdjan" (55039221C)

- Michel De Maegd à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les arrestations menées par l'Azerbaïdjan à la suite de la prise du Haut-Karabagh" (55039399C)

- François De Smet à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La guerre dans le Haut-Karabagh" (55039486C)

12.01 Ellen Samyn (VB): Begin oktober bevestigde het Armeense Ministerie van Defensie dat een soldaat werd gedood en twee anderen gewond raakten tijdens een aanval van Azerbeidzjan in Gegharkunik.

12.01 Ellen Samyn (VB): Lors d'une attaque de l'Azerbaïdjan, un militaire arménien aurait été tué et deux autres blessés. Des ambulances auraient également été la cible de tirs, et les forces azer-

Naar verluidt zou Azerbeidzjan ook de ambulances die arriveerden om de gewonden te helpen beschoten hebben, wat een grove schending van het internationaal humanitair recht is.

Ook wordt er melding gemaakt dat Azerbeidzjaanse strijdkrachten meermaals aanvallen hebben gelanceerd, specifiek gericht op voertuigen dat voedsel vervoerde voor personeel dat op de Armeense buitenposten zijn gestationeerd.

Graag verneem ik van de minister:

Bent u op de hoogte van deze feiten?

Wat is de houding van België ten aanzien van de herhaaldelijke aanvallen door Azerbeidzjan tegenover Armenië?

Heeft u reeds de ambassadeur van Azerbeidzjan gesproken? Zo ja, wat was de inhoud van de gesprekken?

12.02 Hadja Lahbib, ministre: Depuis la déclaration de cessez-le-feu de novembre 2020, les incidents se sont multipliés avec une intensité variable entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan. Les deux belligérants se rejettent systématiquement la responsabilité de ceci.

Comme vous le savez aussi, une mission d'observation civile de l'Union européenne a été déployée en Arménie au début de cette année et elle effectue sur le sol arménien de nombreuses missions d'observation le long de la frontière arméno-azerbaïdjanaise. Cette mission à laquelle prennent part des experts belges permet d'évaluer la situation sur le terrain mais aussi, de par sa présence, d'éviter des incidents de plus grande ampleur qui conduiraient au retour d'hostilités.

Zoals ik tijdens mijn bezoek aan de Zuidelijke Kaukasus heb gedaan, roept België op tot terughoudendheid en tot doorslaggevende vooruitgang in het vredesproces, met name dankzij de bemiddeling van de Europese Unie en de Verenigde Staten na de afgelasting van de deelname van de Azerbeidzjaanse president aan de 3-plus-2-vergadering.

Après l'annulation de la participation du président azerbaïdjanais Ilham Aliyev à la réunion en format trois plus deux – avec Charles Michel, Nikol Pachinian et Ilham Aliyev, plus Emmanuel Macron et Olaf Scholz – du 5 octobre en marge de la troisième réunion de la Communauté politique européenne à Grenade, le président du Conseil européen Charles Michel multiplie les contacts pour la tenue sous peu, on l'espère, d'une nouvelle réunion trilatérale à Bruxelles.

Seule une option politique et diplomatique peut aboutir à une véritable paix, le recours à la force nourrissant à terme seulement l'instabilité. Le jour de l'offensive de l'Azerbaïdjan sur le Karabagh en septembre dernier, mon chef de cabinet s'est entretenu avec l'ambassadeur d'Azerbaïdjan et a rappelé ces principes, que j'avais moi-même portés sur le terrain.

12.03 Ellen Samyn (VB): De brutale agressie van Azerbeidzjan ten aanzien van de inwoners van Artsach is helaas wat op de achtergrond geraakt. Het is goed dat u spreekt met Azerbeidzjan. Ik hoop echt dat de situatie aangekaart zal blijven worden. De mensen voelen zich op

baïdjanaises auraient lancé plusieurs attaques contre des véhicules transportant de la nourriture pour le personnel des postes arméniens. La ministre peut-elle fournir plus d'informations à ce sujet?

12.02 Minister Hadja Lahbib: Sinds het staakt-het-vuren van november 2020 is het aantal incidenten tussen Armenië en Azerbeidzjan fors toegenomen. De EU heeft een civiele waarnemingsmissie naar Armenië uitgestuurd, waaraan ook Belgische experts deelnemen. Deze evalueert de situatie ter plaatse en werpt een dam op tegen nieuwe vijandelijkheden.

La Belgique appelle à la retenue et à la progression du processus de paix, grâce à la médiation de l'UE et des États-Unis.

Na de annulatie van de deelname van president Aliyev aan de vergadering van 5 oktober met de voorzitter van de Europese Raad, de Armeense eerste minister, de Franse president en de Duitse bondskanselier, probeert de voorzitter van de Europese Raad een vergadering in Brussel te organiseren.

Er is maar één politieke en diplomatieke optie die tot vrede kan leiden. Op de dag waarop het offensief van Azerbeidzjan plaatsvond, in september, heeft mijn kabinetschef de ambassadeur van Azerbeidzjan herinnerd aan de principes die ik op het terrein had uiteengezet.

zijn minst in de steek gelaten. Ik kan hen ook geen ongelijk geven.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

13 Vraag van Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De Belg in gevangenschap in Cambodja" (55039350C)

13 Question de Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le Belge en captivité au Cambodge" (55039350C)

13.01 Ellen Samyn (VB): Ik verwijs naar de schriftelijke versie van mijn vraag.

Tanguy Taller zit al bijna vijf jaar opgesloten in een Cambodjaanse cel. De heer Taller werd veroordeeld tot levenslange opsluiting omdat hij door iemand werd aangeduid als opdrachtgever van drugssmokkel. Niettegenstaande de verklaring werd ingetrokken omdat deze gebaseerd waren op leugens, zit de heer Taller, die zijn onschuld uitschreeuwt, in de cel. De detentieomstandigheden zijn mensonwaardig te noemen. Een overvolle cel in een drukkende hitte, weinig contact met het thuisfront en voorlopig geen zicht op overbrenging naar België.

De heer Taller zou recent TBC hebben opgelopen, hij werd bezocht door een arts in de gevangenis, naar verluidt zou zijn medische toestand ernstig zijn maar wordt hij voorsnog niet overgebracht naar het ziekenhuis.

Graag verneem ik van de minister:

Uw diensten zouden reeds geruime tijd bezig zijn een overeenkomst te sluiten met Cambodja over de overdracht van gedetineerden. Wat is de huidige stand van zaken?

Hoe is het gesteld met de gezondheidstoestand van de heer Taller?

Hoe zijn de huidige detentieomstandigheden van de heer Taller?

Heeft u uw Cambodjaanse ambtsgenoot en/of Cambodjaanse ambassadeur in Brussel recent nog aangesproken over deze situatie? Zo ja, wat was de inhoud van de gesprekken?

13.02 Minister Hadja Lahbib: Mevrouw Samyn, de situatie van de heer Taller wordt sinds het begin van zijn detentie van nabij gevolgd, zowel door de Belgische ambassade in Bangkok als door het hoofdbestuur in Brussel. Naast de praktische consulaire bijstand met onder andere bezoeken door ambassadepersoneel uit Bangkok en de Belgische ereconsul in Cambodja ligt de nadruk op de totstandkoming van een bilateraal overbrengingsverdrag met Cambodja.

Un projet de texte a été remis par l'ambassade de Belgique à Bangkok aux autorités cambodgiennes dès le mois de juin 2021 et a depuis été discuté lors de divers contacts diplomatiques de haut niveau. Notre ambassadeur, lors de deux missions consécutives en mai puis en octobre de cette année, a attiré l'attention du ministre de la Justice sur le fait que notre pays est en attente d'une réponse sur la proposition qui a été transmise depuis 2021 déjà.

13.01 Ellen Samyn (VB): *Tanguy Taller est incarcéré depuis près de cinq ans dans une cellule cambodgienne. Il a été condamné à la réclusion à perpétuité pour avoir été désigné comme le commanditaire d'un trafic de stupéfiants. Bien que la déposition ait été retirée parce qu'elle reposait sur des mensonges, M. Taller demeure emprisonné dans des conditions inhumaines. Il aurait récemment contracté la tuberculose et son état de santé serait grave.*

Qu'en est-il de l'accord avec le Cambodge sur le transfèrement des détenus? Quels sont les conditions de détention et l'état de santé de M. Taller? La ministre a-t-elle encore récemment interpellé son homologue cambodgien et/ou l'ambassadeur cambodgien à Bruxelles à ce propos?

13.02 Hadja Lahbib, ministre: La situation de M. Taller est suivie de près depuis le début de sa détention par l'ambassade de Belgique à Bangkok et par l'administration centrale à Bruxelles. Outre les visites du personnel de l'ambassade de Bangkok et du consul honoraire belge, nous planchons également sur un traité bilatéral de transfèrement.

Onze ambassade heeft de Cambodjaanse autoriteiten in 2021 een ontwerp tekst bezorgd. Die tekst werd tijdens contacten op hoog niveau besproken. In mei en in oktober heeft onze ambassadeur de minister van Justitie er nogmaals op gewezen dat wij een antwoord

Avant cette mission, le dossier a été à nouveau évoqué lors d'un entretien que l'ambassadeur du Cambodge a eu au SPF Affaires étrangères en février 2023. J'ai moi-même également discuté du dossier avec l'ambassadeur du Cambodge en avril dernier. Ces efforts diplomatiques commencent à porter leurs fruits et vont évidemment se poursuivre. Je conclus, à la lecture du rapport de la dernière mission de notre ambassadeur sur place, que le nouveau gouvernement cambodgien est conscient de l'importance de ces négociations pour nos relations bilatérales et, par ailleurs, lors de la mission que j'ai citée, l'ambassadeur de Belgique a également effectué une visite consulaire auprès de M. Taller. Les discussions avec lui ont porté sur les négociations avec les autorités cambodgiennes sur le traité bilatéral de transfèrement.

verwachten. In februari 2023 werd het dossier ter sprake gebracht bij de FOD Buitenlandse Zaken met de ambassadeur van Cambodja. Ik heb er zelf met hem in april over gesproken. Die inspanningen zullen worden voortgezet.

Volgens onze ambassadeur is de nieuwe Cambodjaanse regering zich bewust van het belang van die onderhandelingen. Hij heeft eveneens een consulaire bezoek gebracht aan de heer Taller, met wie hij gesproken heeft over de onderhandelingen over het bilaterale overbrengingsverdrag.

De betrokkene deelde zelf ook zijn bezorgdheid over de gezondheidsproblematiek in de gevangenis. De ambassadeur bracht deze boodschap over aan de gevangenisautoriteiten.

L'intéressé lui-même a également fait part de sa préoccupation quant à la problématique sanitaire au sein de la prison. L'ambassadrice a transmis cette inquiétude aux autorités carcérales. Mon département reste en contact avec les parents de M. Taller afin de les tenir informés de la situation et des perspectives d'avenir.

Het spreekt voor zich dat mijn departement in contact blijft met de ouders van de heer Taller om hen op de hoogte te houden van de situatie en de toekomstperspectieven.

13.03 Ellen Samyn (VB): Mevrouw de minister, uit uw antwoord leer ik dat de situatie op de voet wordt gevolgd. Het doet mij plezier te horen dat de situatie voor de heer Taller zou moeten verbeteren. Hopelijk kan hij worden overgebracht. Dat zou goed zijn voor hem en voor zijn familie.

13.03 Ellen Samyn (VB): Je suis ravie d'apprendre que la situation de M. Taller devrait s'améliorer. J'espère qu'il pourra être transféré.

Mevrouw de minister, ik wil ook van de gelegenheid gebruikmaken om u te danken voor uw uitgebreide antwoorden. U doet de moeite om ook lang te blijven. Ik betreur het wel dat zo veel collega's hun vragen hier niet komen stellen.

Le **président**: Ce n'est pas la quantité qui compte, mais la qualité, Mme Samyn.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 17 h 59.
De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.59 uur.